

# วปฺสํ



เมื่อในงานมาปบกิศจน

บายประสิทธิ์ ขริบขราญญ ณ วสุธยา

616.462

( ทลวงสัททกวาท )

๑231ป

ตาม วัตราทตทลวง พระโขนง

ฉ.2

๑๑ มีนาคม ๒๕๑๓





# ฉบับสาร

1



เพื่อในงานมาปบกิจค่น

นายประสิทธิ์ ขริบธรางกูร ณ ขยงยา

( หลวงสันทกาวา )

ณ มาปบสทาน วัดธาตุทอง พระโขนง

๑๑ มีนาคม ๒๕๑๓

เลขหมู่

616.462

๐ 231 ๗

๑.๒

เลขทะเบียน

021941

■ พิมพ์ที่ **วชิรนครการพิมพ์**

■ 364 ถนนพระสุเมรุ ใกล้สี่แยกวงเวียน พระนคร โทร. 816207

■ นายทวิช วัชรินทรานนท์ ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา พ.ศ. 2513



## คำปรารภ

เนื่องด้วย คุณประสิทธิ์ นรินทรานุกร ณ ออยุธยา ได้ถึง  
แก่กรรมเพราะโรคเบาหวานเป็นเหตุใหญ่ ในงานฉาปนกิจศพครั้งนี้  
จึงเห็นเป็นการสมควรที่จะได้พิมพ์หนังสือความรู้เกี่ยวกับเรื่องโรค  
เบาหวานนั้น เพื่อบรรณาการเป็นที่ระลึก และเผยแพร่วิธีป้องกัน—  
รักษา และสิ่งที่ควรรู้เกี่ยวกับโรคนี้ด้วย

การรวบรวมเรื่องที่น่าสนใจในหนังสือเล่มนี้ ได้รับความช่วยเหลือ  
จาก อาจารย์ ธวัชชัย แสงสิงแก้ว เป็นผู้ติดต่อกับท่านผู้รู้ทั้งหลาย  
ให้ ซึ่งปรากฏว่า นายแพทย์ เอนก ยุวจิตติ เลขาธิการสมาคมโรค  
เบาหวานแห่งประเทศไทย ได้กรุณาติดต่อและจัดส่งเรื่องของนาย  
แพทย์ วิหุร แสงสิงแก้ว แพทย์หญิง ศรัจจิตร บุนนาค นายแพทย์  
สิโรตน์ บุนนาค แพทย์หญิงสุภาภรณ์ บิเตอร์ส นายแพทย์ เอนก  
ยุวจิตติ นายแพทย์ ภาสกร เกษมสุวรรณ และคุณเกษม ศุภโรจน์  
มาให้ อนุญาตให้นำบทความที่น่าสนใจนี้พิมพ์ออกเผยแพร่ได้เป็นพิเศษ  
ซึ่งเจ้าภาพใคร่ขอให้ทุกท่านได้โปรดรับความขอบพระคุณอย่างสูงไว้  
ณ โอกาสนี้ด้วย

หากสาระประโยชน์ใดจากหนังสือเล่มนี้จะพึงมีต่อท่านผู้สนใจ  
ทั้งหลาย ก็ใคร่ขอรวมๆ ประโยชน์นั้นคนละเล็กคนละน้อย เป็นผล

บุญกุศลอุทิศส่งให้แก่ คุณประสิทธิ์ นรินทรานุกร ณ อรุณยา  
ผู้จากไปแล้ว ได้สู่สุคติในสัมปรายภพด้วยเทอญ

ขอขอบพระคุณอย่างสูงในความกรุณาของทุกท่าน ที่ได้สละ  
เวลาให้เกียรติมาร่วมในงานฌาปนกิจ คุณประสิทธิ์ ครองนี้ด้วย

ภรรยา และลูก ๆ

๑๑ มีนาคม ๒๕๑๓





นายประสิทธิ์ นรินทรางกูร ณ อยุธยา  
(หลวงลัททกวาท)

ชาติะ : ๑๑ กรกฎาคม ๒๔๔๗

มรณะ : ๒๐ มกราคม ๒๕๑๒





ก

## ประวัติย่อ

นายประสิทธิ์ นรินทรางกูร ณ อยุธยา (หลวงลัททวาท)

นายประสิทธิ์ นรินทรางกูร ณ อยุธยา (หลวงลัททวาท)  
เกิดเมื่อวันที่ ๑๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๔๗ ที่จังหวัดพระนคร เป็น  
บุตร ม.ล. ชื่น นรินทรางกูร และนางสุน

### ประวัติการศึกษา

พ.ศ. ๒๔๕๔-๒๔๖๔ โรงเรียนอัสสัมชัญ จบชั้นปีที่ ๖  
แผนกฝรั่งเศส

### ประวัติการรับราชการ

๑ สิงหาคม	๒๔๖๕	เสมียนตรี
๑ ตุลาคม	๒๔๖๘	เสมียนเอก
๑ เมษายน	๒๔๗๐	ผู้ช่วยชั้น ๒
๑๐ ธันวาคม	๒๔๗๑	ผู้ช่วยชั้น ๑
๒๗ มีนาคม	๒๔๗๒	ผู้ช่วยสถานทูตกรุงลอนดอน
๙ พฤศจิกายน	๒๔๗๓	ผู้ช่วยสถานทูตกรุงโรม
๒๑ กุมภาพันธ์	๒๔๗๔	ปลัดกรมชั้น ๒ กรมปกาตีต
๑ มิถุนายน	๒๔๗๗	หัวหน้าแผนกบุคคล กองพิธี
๑ เมษายน	๒๔๘๑	หัวหน้าแผนกระเบียบข้าราชการ พลเรือน

๒

๑๐	กุมภาพันธ์	๒๔๘๕	หัวหน้ากองการกงสุล กรมพิธีการ
๑๖	ธันวาคม	๒๔๘๘	ประจำสำนักงานเลขานุการรัฐมนตรี
๓๑	ตุลาคม	๒๔๘๙	เลขานุการโท ประจำสถานเอกอัครราชทูต กรุงนานกิง
๓๑	ตุลาคม	๒๔๙๐	ประจำกรมเศรษฐกิจ
๒๑	เมษายน	๒๔๙๒	หัวหน้ากองตะวันออก กรมเศรษฐกิจ
๑๐	พฤศจิกายน	๒๔๙๒	กงสุล รักษาการในตำแหน่งกงสุลใหญ่ ณ เมืองไค่งอน
๑๙	ธันวาคม	๒๔๙๓	อุปทูตรักษาการสถานเอกอัครราชทูต ณ ไค่งอน
๑	มีนาคม	๒๔๙๔	กงสุลใหญ่ประจำรัฐเวียดนาม ราชอาณาจักรลาว และราชอาณาจักรเขมร
๒๙	พฤษภาคม	๒๔๙๗	หัวหน้ากองรับรอง กรมพิธีการทูต
๒๓	ธันวาคม	๒๔๙๗	เลขานุการเอก สถานเอกอัครราชทูต ณ ไค่งอน
๖	ตุลาคม	๒๔๙๙	หัวหน้ากองกงสุล



ก

๒๘ เมษายน	๒๕๐๒	เลขานุการเอก สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปารีส
๒๕ กันยายน	๒๕๐๔	เลขานุการเอก ประจำสำนักงาน ปลัดกระทรวง
๒๕ ตุลาคม	๒๕๐๔	เลขานุการเอก ประจำกรมพิธีการทูต
๑ มิถุนายน	๒๕๐๖	ลาออกจากราชการ เพื่อรับบำเหน็จบำนาญ เหตุรับราชการนาน

ราชการพิเศษ

๒๐ พฤษภาคม	๒๔๖๘	ผู้ช่วยคณะทูตพิเศษเจรจาอนุสัญญาอินโดจีน ณ เมืองฮานอย
๘ มกราคม	๒๔๗๐	ผู้ช่วยคณะข้าหลวงใหญ่ไทย—ฝรั่งเศส ประจำแม่น้ำโขง ณ เมืองเวียงจันทน์
๑ กันยายน	๒๔๗๓	ผู้ช่วยคณะทูตในการประชุมสมัชชาสันนิบาตชาติ ครั้งที่ ๑๑ ณ เมืองเยนีวา
๔ กันยายน	๒๔๗๔	เลขานุการคณะทูตในการประชุมสมัชชาสันนิบาตชาติ ครั้งที่ ๑๒ ณ เมืองเยนีวา

- ๑๒ ตุลาคม ๒๔๗๔ เลขาธิการผู้แทนรัฐบาลในการประชุมใหญ่ว่าด้วยการคมนาคมและผ่านแดน ครั้งที่ ๔ เมืองเยนีวา
- ๒ สิงหาคม ๒๔๘๒ ไปวางระเบียบและปรับความเข้าใจในลักษณะการปฏิบัติการดูแลนักเรียน ณ ประเทศฟิลิปปินส์ และญี่ปุ่น โดยอนุมัติคณะรัฐมนตรี
- ๒๓ กรกฎาคม—สิงหาคม ๒๔๘๕ ไปราชการพิเศษในตำแหน่งเลขานุการผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศในการรับมอบดินแดนตำนานบูรพา

### เครื่องราชอิสริยาภรณ์

- พ.ศ. ๒๔๗๕
- ๑ เมษายน ๒๔๗๕ ออฟฟิซิเออร์ ปาล์มอาคาเดมิก
- ๑๕๐ ปี
- ๙ สิงหาคม ๒๔๗๙ เหรียญที่ระลึกสมโภชน์พระนคร
- ๗ ตุลาคม ๒๔๘๐ เหรียญพิทักษ์รัฐธรรมนูญ
- ๒๗ ตุลาคม ๒๔๘๓ จัตุรตาภรณ์มงกุฎไทย
- ๑๘ กันยายน ๒๔๘๕ จัตุรตาภรณ์ช้างเผือก
- ๑๘ กันยายน ๒๔๘๕ ตริตาภรณ์มงกุฎไทย
- เหรียญช่วยราชการเขตต์ภายใน

จ

- |           |      |   |
|-----------|------|---|
| ๔ ธันวาคม | ๒๔๙๐ | เหรียญจักรพรรดิมาลา                           |
| ๔ ธันวาคม | ๒๔๙๑ | คริตาภรณ์ช้างเผือก                            |
| ๕ พฤษภาคม | ๒๔๙๓ | เหรียญเงินบรมราชาภิเษก                        |
| ๒ กันยายน | ๒๔๙๘ | เหรียญที่ระลึกในพระองค์ทอง<br>(ประเทศกัมพูชา) |
|           | ๒๕๐๓ | คอมเมนดาดอร์ เด เฮนริกนา<br>(โปรตุเกส)        |
|           | ๒๕๐๓ | เลจ็อง คอนเนอร์ ชั้นที่ ๓<br>(ฝรั่งเศส)       |





## ประวัติการค้นพบอินซูลิน-ผู้พิชิตโรคเบาหวาน

---

บุรุษผู้ซึ่งก้าวเท้าเข้ามาในห้องทดลองที่ข้าพเจ้ากำลังรอคอย  
อยู่ในตอนเช้าของวันที่ ๑๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ นั้นไม่ได้มี  
ลักษณะอะไร ที่ชวนให้คนทั่วไปสามารถทราบว่าเป็นบุคคลผู้มีอั-  
จริยะในทางการแพทย์เลยแม้แต่น้อย เขาผู้นั้นคือ นายแพทย์  
เฟรเดอริก แบนต์ เพื่อนร่วมงานของข้าพเจ้าซึ่งในขณะนั้นมีอายุ  
ประมาณ ๒๙ ปี ลักษณะเหมือนคนธรรมดาสามัญโดยทั่วไป และ  
มองดูคล้ายชาวนามากกว่าชาวกรุง รูปร่างแข็งแรง ใหญ่หล่อหล่มลง  
มาเล็กน้อย ดวงตาสีฟ้าแกมเขียว จมูกใหญ่และโด่ง มีรูปคางค่อนข้าง  
เหลี่ยม แสดงลักษณะของความคึกคะนองทั้งปวง พูดเสียงค่อยและ  
หยุดเป็นจังหวะแสดงลักษณะถึงการเป็นคนข่อย

“เราเริ่มทำงานกันเถอะ คุณเบสท์” เขากล่าวขึ้นเป็นคำแรก  
“ผมรู้สึกว่เราไม่มีเวลาที่จะทำมากนัก”

งานที่เขาพูดถึงนั้น เป็นสิ่งซึ่งเหลือเชื่อที่เราคิดที่จะทำขึ้นด้วย  
ความทะเยอทะยานของวัยหนุ่มแท้ๆ เขาได้ขอใช้ห้องทดลองของ

มหาวิทยาลัยโทรอนโต แคนาดา เป็นเวลา ๘ สัปดาห์ ขอสุนัข  
 ๑๐ ตัว และขอความช่วยเหลือจากผู้ที่มีความรู้ทางวิชาเคมีและ  
 สรีรวิทยาเป็นอย่างดี รวมถึงต่าง ๆ ที่เขาร้องขอด้วยความเกรงใจ  
 ทั้งหมดเข้าด้วยกัน เมื่อคิดเป็นเงินแล้วมีมูลค่าเพียง ๑๐๐ เหรียญ  
 อเมริกัน ซึ่งตัวของเพียงเท่านั้นแหละ ที่เขาคิดว่าจะสามารถ  
 พิชิตโรคซึ่งทำลายและสับประมาทวงการแพทย์อยู่ตลอดเวลาในขณะ  
 นั้นได้ โรคที่เป็นฆาตกรซึ่งปราศจากความเมตตาต่อผู้เคราะห์ร้าย  
 ที่พบกับมัน โรคเบาหวาน

“คุณอ่านภาษาฝรั่งเศสได้ใช่ไหม” แบนตั้งถาม เมื่อข้าพ-  
 จ์รับว่าได้ เขาก็กล่าวว่า “กรุณาไปที่ห้องสมุดเดี๋ยวนี๊ และช่วย  
 กันดูว่าชาวฝรั่งเศสชื่อ เฮดอง มีวิธีการนำเอาตับอ่อนออกจากตัว  
 สุนัขได้อย่างไร”

ทั้งหมดนั้นแหละ คือจุดเริ่มต้น

เราทั้งสองได้เรียนรู้เรื่องเกี่ยวกับความน่ากลัว ของโรคเบา  
 หวานมาแล้ว แพทย์ชาวกรีกเมื่อสองพันปีก่อนได้เป็นผู้เขียนบรร-  
 ยายถึงมันเป็นครั้งแรกไว้ว่า “เป็นโรคซึ่งเนื้อหนังมังสาถูกหลอม  
 ละลายและถูกนำออกมาจากร่างกายทางปัสสาวะ” ร่างกายของผู้ที่  
 เป็นเหยื่อของโรคนี้ จะหยุดการเผาผลาญน้ำตาลจากอาหารที่รับ



ประทานเข้าไปเป็นพลังงาน แต่เพื่อที่จะสร้างพลังงานทดแทน เขาจะกลายเป็นผู้บริโภคน้ำของตนเอง โดยจะใช้พลังงานจากไขมันในร่างกายและจากกล้ามเนื้อในตัว ผู้ที่เป็นโรคนี้จะมีอาการกระหายน้ำอย่างไม่สามารถที่จะระงับได้อยู่ตลอดเวลา เขาจะดื่มน้ำจำนวนหลาย ๆ ถังในวันหนึ่ง ๆ และจะถ่ายปัสสาวะซึ่งมีน้ำตาลปนอยู่ด้วยออกมาเท่า ๆ กับจำนวนน้ำที่ดื่มเข้าไป เขาจะรู้สึกหิวจัดอยู่เสมอ การรักษาในเวลานั้นมีเพียงการจำกัดอาหาร เพื่อให้เข้าไปสมดุลย์พอดีกับภาวะทางเคมีของร่างกาย ผู้ซึ่งเป็นโรคเบาหวานในขั้นร้ายแรง จะได้รับการผ่อนผันให้เลือกในโอกาสสุดท้ายระหว่างการรับประทานอาหารอย่างดีที่สุดในวันนั้นและตายในวันพรุ่งนี้ หรืออาจลดปริมาณอาหารลงมาให้เหลือวันละ ๒๐๐ ถึง ๓๐๐ แคลอรี และมีชีวิตอยู่ต่อไปอีกระยะหนึ่งด้วยความวิตกและทรมาน

เบนตังได้เคยเห็นโรคเบาหวานเปลี่ยนแปลงเพื่อนหญิงร่วมชั้นของเขาที่เมืองแอลลิสัน รัฐออนตาริโอ จากเด็กสาวอายุ ๑๕ ปี ที่สดชื่นแข็งแรงร่าเริง ไปเป็นเด็กซีโรที่น่าสงสารซึ่งในเวลาอีกไม่นานต่อมาความตายก็ได้คร่าเอาชีวิตไปจากเธอ ที่บ้านของข้าพเจ้าใน เวสต์แฮมโบรค มลรัฐเมน ข้าพเจ้าได้เคยเห็นโรคเดียวกันนี้เกิดขึ้นกับบาแอนนาของข้าพเจ้า ผู้ซึ่งมีร่างกายอ้วนใหญ่แข็งแรง

เมื่ออายุได้ ๓๐ ปี น้ำหนักของคุณบัลดลงไป ๘๐ ปอนด์ (ราวๆ ๓๗ กิโลกรัม) ก่อนที่จะถึงแก่ความตาย

ทั่วโลกอาจจะมองเราว่าเป็นบุคคลคู่หนึ่ง ซึ่งไม่มีความสมควรเลยที่จะไปต่อกรกับเจ้าโรคมะเร็งอันน่ากลัวนี้ ในเวลานั้น ข้าพเจ้าอายุได้ ๒๒ ปี และจบปริญญาตรี กำลังทำปริญญาโทในทางสรีรวิทยาและชีวเคมี สำหรับเบนตั้งนั้น ประสิทธิภาพทางด้านคันคว้าของเขาเรียกได้ว่ายังไม่มีเลย เขาเริ่มการศึกษาครั้งแรกเพื่อที่จะเป็นพระในนิกายมิธอดิสม์ตามความประสงค์ของทางบ้าน แต่เนื่องจากเขามีนิสัยพูดน้อย ไม่เหมาะแก่การที่จะต้องไปเทศน์ให้ชาวบ้านฟัง จึงได้เปลี่ยนมาเรียนวิชาแพทย์ ในระยะหลังที่เรียนหนังสือนั้นเขาเรียนอยู่ในระดับปานกลาง

ในสงครามโลกครั้งที่ ๑ เบนตั้งได้รับใช้ชาติด้วยการเป็นศัลยแพทย์ทหารอยู่ในกองทัพบกแคนาดา มีความสามารถจนได้รับเหรียญกล้าหาญจากกองทัพบก หลังจากลาออกจากชีวิตทหารเขาก็ได้เริ่มต้นการทำงานเป็นศัลยแพทย์ทางกระดูก อยู่ในเมืองลอนดอน รัฐออนตาริโอ คอยเท่าไรก็ไม่มีคนไข้มาหาสักที ในเดือนหนึ่งเขามีรายได้เพียง ๔ เหรียญอเมริกันเท่านั้น ทำให้ฐานะทางเศรษฐกิจของเขาอยู่ในภาวะลำบาก ถ้าจะยังดำเนินวิธีนี้เลี้ยงชีพอยู่ต่อไปอีก

ดังนั้นเขาจึงเลิกลืมหาคิดที่จะเป็นศัลยแพทย์กระดูกไปเสีย

คราวนี้ เขาหันมาวางเดิมพันการทำงานเอากับความสังหรณ์ใจที่เขาอยู่เล็กน้อยว่า เขามีความสามารถที่จะรักษาเจ้าโรคน้ำตาลนี้ให้หายไปได้ เขาจึงเลิกการทำคลินิกเล็ก ๆ นั้นเสีย ชายที่ทำงานเครื่องตกแต่ง ตำรับตำรา เครื่องมือแพทย์และสิ่งต่าง ๆ ในสำนักงานทั้งหมด ในช่วงเวลานั้น แบนตั้งมีความตั้งใจอย่างเด็ดเดี่ยวที่จะไม่ล้มเหลวอีกต่อไป

ในเวลานั้น วงการวิทยาศาสตร์ทางแพทยมีความรู้ยู่บ้างแล้วว่า “ตับอ่อน” ซึ่งเป็นอวัยวะสีเหลืองซีด รูปร่างเหมือนหัวไม้เท้าอ ๆ อยู่ในตอนกลาง ๆ ของช่องท้อง และมีหน้าที่สร้างน้ำย่อยอาหาร ได้มีบทบาทเกี่ยวข้องกับโรคนี้ ในปี พ.ศ. ๒๔๓๒ ออสการ์ มินโกสกีซึ่งอยู่ในเยอรมนี ได้ทำการผ่าตัดเอาตับอ่อนของสุนัขออกมา จุดประสงค์ใหญ่ของเขาเพียงเพื่อต้องการจะดูว่าสุนัขนั้นจะยังคงมีชีวิตอยู่ต่อไปได้อีกหรือไม่เท่านั้น โดยปราศจากตับอ่อน ในวันต่อมา เขาได้บันทึกเอาไว้ว่า มีแมลงวันเข้ามาตอมที่กองบัสสาวะของสุนัขแสดงถึงว่ามีน้ำตาลอยู่ในบัสสาวะนั้น สุขุแซ่ซึ่งมีสุขภาพเป็นปกติในวันก่อนผ่าตัด บัดนี้ได้กลายเป็นโรคเบาหวานไปเสียแล้ว



มีคำถามเกิดขึ้นว่า น้ำย่อยจากตับอ่อนเป็นตัวย่อยสำคัญในการที่จะจำกัดการเผาผลาญน้ำตาลในร่างกายใช่หรือไม่ เพื่อทดสอบความคิดอันนี้ ผู้ค้นคว้าได้ทำการผูกท่อซึ่งเป็นทางนำน้ำย่อยจากตับอ่อนไปสู่ลำไส้เสียโดยการผ่าตัดในสุนัข ปรากฏว่าตับอ่อนของมันห่อเหี่ยวตัวเล็กลงไป แต่มันก็ไม่ได้เป็นโรคเบาหวาน ตับอ่อนที่หดเล็กลงไปในนี้ ถึงแม้จะไม่สามารถส่งน้ำย่อยของมันลงไปในลำไส้ได้ แต่มันก็ยังสร้างสารซึ่งเป็นตัวต้านทานโรคเบาหวานออกมาต่อไป

ทว่า ถ้าสารนั้นไม่ใช่ น้ำย่อยจากตับอ่อนแล้ว มันจะเป็นอะไรเล่า

ความสนใจในเรื่องนี้ พุ่งตรงไปสู่กลุ่มเซลล์ลึกลับจำนวนนับพันซึ่งกระจัดกระจายเป็นกลุ่มเล็กๆ (ISLET) ทั่วไปในเนื้อของตับอ่อน และกลุ่มเซลล์เหล่านี้ถูกล้อมรอบด้วยเส้นเลือดฝอย เซลล์เหล่านี้ใช่หรือไม่ซึ่งสร้างสาร “อินซูลิน” ขึ้นมา อาจจะเป็นฮอร์โมนชนิดหนึ่งก็ได้ และมันจะปล่อยสารนี้ออกมาสู่ร่างกายมิใช่โดยทางลำไส้ แต่จะปล่อยออกมาในกระแสโลหิตใช่หรือไม่ นักค้นคว้าจำนวนมากได้ตั้งคำถามเหล่านี้เอาไว้แล้ว และพยายามที่จะหาคำตอบเกี่ยวกับรายละเอียดของฮอร์โมนนี้ออกมา แต่ทั้งหมดที่เขาได้พบก็คือความว่างเปล่าและผิดหวัง



คราวนี้ เป็นทีของเราบ้าง

“มันอาจจะเป็นอย่างนี้บ้างก็ได้ ชาลี” แบนตั้งกล่าว, ใน  
ช่วงเวลาเพียงไม่กี่วันที่เราร่วมงานกัน เราก็ได้กลายเป็นเพื่อนสนิท  
กันแล้ว ข้าพเจ้าเรียกเขาว่าเฟรดและเขาก็เรียกข้าพเจ้าว่าชาลี  
“มันอาจจะเป็นไปได้ที่ว่า นักค้นคว้าก่อน ๆ เมื่อนำตับอ่อนออกมา  
และเก็บมันเพื่อจะเอาสาร “เอกซ์” นั้น เอ็นไซม์ที่เป็นน้ำย่อยของ  
ลำไส้ซึ่งมีรวมอยู่ในตับอ่อนอาจจะทำลายสาร “เอกซ์” อันนั้นขณะ  
ที่มันผสมกันได้ เช่นเดียวกับที่น้ำย่อยนี้ได้ทำลายอนุของโปรตีน  
ในลำไส้ อาจเป็นด้วยเหตุนี้เองก็ได้ที่ทำให้ไม่มีใครเลยสามารถ  
สกัดเอาสารนี้ออกมาได้”

ด้วยความรู้ที่มีอยู่ว่า เมื่อที่ออกจากตับอ่อนถูกผูกไปแล้ว  
ส่วนของเซลล์ ซึ่งสร้างน้ำย่อยของลำไส้จะหมดสมรรถภาพไปก่อน  
กลุ่มเซลล์เล็ก ๆ (ISLET) นี้ ดังนั้นเราควรจะผูกที่ออกจากตับอ่อน  
ของสุนัขและคอยอยู่ก่อน แบนตั้งให้สมมุติฐานของเขาต่อไปว่า  
“ในเวลาเจ็ดถึงสิบสัปดาห์ต่อมาตับอ่อนก็จะหดตัวลงไป และหยุด  
สร้างน้ำย่อยอาหาร แต่เซลล์ที่สร้างสารเอกซ์ยังคงเป็นปกติ เวลา  
นี้แหละที่คุณจะต้องสกัดมันออกมา แล้วเราก็จะให้สิ่งซึ่งเราสกัด  
ออกมาได้นี้แก่สุนัขที่เป็นโรคเบาหวาน และคอยดูว่ามันจะทำให้  
ระดับน้ำตาลในเลือดและปัสสาวะของมันลดลงไปได้หรือไม่”

ข้าพเจ้าได้ทำงานทางเคมีอยู่ในห้องทดลองรูปสี่เหลี่ยมอันคับแคบนั้น การผ่าตัดสุนัขได้กระทำกันภายในห้องใต้หลังคาของตึกสองชั้นโดยอาศัยแสงอาทิตย์ ในเวลาตอนปลายฤดูร้อน อุณหภูมิห้องนั้นร้อนอบอ้าวเหมือนกับอยู่ในที่อาบน้ำ ซึ่งอบด้วยไอแบบเตอรกิช เพื่อบรรเทาความร้อนให้เบาบางลงไป เราจึงสวมเสื้อผ้าเต้าน้อยชิ้น หรือบางครั้งก็ไม่สวมอะไรได้เลย เพียงแต่ห่อหุ้มกายด้วยเสื้อคลุมสีขาวสำหรับทำงานในห้องทดลองเท่านั้น และเนื่องจากเรามีงบประมาณจำกัด เราจึงรับประทานอาหารกันในห้องนั่นเอง โดยมีอาหารหลักคือไข่และไส้กรอกซึ่งใช้ทอดบนตะเกียงเบนเสนเป็นประจำ

ปัญหาที่ยากที่เราต้องเผชิญ อยู่อย่างหนึ่งคือความขาดแคลนสุนัข เมื่อมีสถานะการณ่เกิดขึ้นอย่างรีบด่วน แบบนี้คงมักจะพิมพ์ขึ้นมาว่า “ไอ้เรื่องต๊อบอ่อนนี่ช่างหายากเสียจริง ๆ เรารีบไปหากันเถอะชาลี” และแล้วเราก็จะพากันเที่ยวเดินท่อม ๆ ไปตามย่านคนจนในเมืองโทรอนโต เพื่อแสวงหาสุนัขซึ่งเจ้าของยินดีที่จะขายมันในราคาหนึ่งดอลลาร์

เราได้เริ่มผูกท่อจากต๊อบอ่อนเป็นครั้งแรกตามสมมุติฐาน ของเราในเดือนพฤษภาคม และในราวต้นกรกฎาคมเราก็หวังจะเห็นต๊อบ

อ่อนหดเหี่ยวตัวของมัน ซึ่งทำให้สามารถกลั่นสารเอ็กซ์ออกมาได้ แต่เมื่อเราได้เปิดหน้าต่างสุนัขตัวหนึ่งออกกลับได้พบว่าตับอ่อนของมันยังคงอยู่ในสภาพปรกติเช่นเดียวกับก่อนการผูก ขนาดไม่เล็กลงกว่าเดิมและไม่มีอาการห่อเหี่ยวเกิดขึ้น เหตุเกิดเพราะเบนตั้งกับข้าพเจ้าช่วยกันผูกท่อของตับอ่อนนั้นผิดวิธีไป

เวลาได้ผ่านพ้นไปแปดสัปดาห์แล้ว เป็นเวลาเพียงพอที่จะยอมรับกับตัวเองว่า ตนได้พ่ายแพ้ต่อความเชื่อเช่นนั้น แต่เบนตั้งเป็นคนค้นหุ้ร่ง ในระหว่างสงครามเขาเคยได้รับบาดเจ็บที่แขนขวาจากสะเก็ดกระสุนปืนใหญ่ แพทย์สนามต้องการที่จะตัดแขนของเขาออก แต่เขาไม่ยอม และพยายามรักษาเยี่ยวยาแขนนั้นจนกระทั่งมันใช้การได้ดังเดิม คราวนี้ถึงเวลาแล้วที่เราจะต้องเยี่ยวยาโครงการนี้ของเราที่บ้วยหนักอยู่ให้มีสุขภาพดีขึ้น

ศาสตราจารย์ จอห์น เจ. อาร์. แมคคลอยด์ หัวหน้าแผนกสรีรวิทยา ผู้อนุญาตให้เราใช้เครื่องมือและสิ่งต่าง ๆ ในการทดลอง กำลังอยู่ระหว่างพักผ่อนในทวีปยุโรป “เขาคงไม่รู้ถ้าเราจะอยู่ทำงานต่อไปอีกเกินเวลาที่ตกลงเอาไว้” เราคิดและตัดสินใจที่จะทิ้งลุ่มเอาเช่นนั้น

เราตั้งต้นผ่าตัดสุนัขกันใหม่ ผูกท่อจากตับอ่อนอย่างถูกวิธีที่สุดเท่าที่จะทำได้ในวันที่ ๒๗ กรกฎาคม เมื่อเปิดออกมาอีกครั้งเรา



ก็ได้พบกับอ่อนที่หัดตัวและเล็กลง สมความปรารถนาที่เราตั้งใจไว้ มันจะต้องมีสารเอ็กซ์อยู่ในนั้นแน่นอน หากว่ามันไม่ถูกทำลายไปเสียก่อน

แล้วเราก็ได้ผ่านเนื้อตับอ่อนออกเป็นชิ้นบาง ๆ ใส่ลงไปในโถกระเบื้องซึ่งมีสารละลายริงเกอร์บรรจุอยู่ เราคอยเวลาปล่อยให้มันค่อย ๆ ละลายทีละน้อย เอามันขึ้นมา แล้วกรองน้ำที่ได้ผ่านกระดาษกรองอีกทีหนึ่ง สุนัขเป็นโรคเบาหวานที่จวนตายกำลังรอคอยอยู่ มันหมดแรงแม้จะยกหัวขึ้นก็ไม่ไหว เฟรดฉีดน้ำกรองที่ได้มาจำนวน ๕ ลบ.ซม. เข้าไปในเส้นเลือดดำ สุนัขมองดูเหมือนกับจะมีอาการดีขึ้นเล็กน้อย แต่ในเวลานั้นความรู้สึกข้างตัวเองของเราคงจะมีมาก สิ่งที่ต้องการเพื่อพิสูจน์ที่แน่นอนคือการหาจำนวนน้ำตาลในเลือด

ข้าพเจ้าเจาะเลือดออกมาจากอุ้งเท้าของสุนัขนั้นสองสามหยด และเริ่มดำเนินการตามวิธีหาจำนวนน้ำตาลในเลือด แบบตั้งยืนอยู่ข้างหลังมองข้ามไหล่มาคอยดูผลอย่างกระวนกระวาย ถ้ามีจำนวนน้ำตาลในเลือดมาก สีของสารในหลอดทดลองจะเป็นสีแดงเข้ม ถ้าจำนวนน้อยลงมาสีแดงก็จะจางลงมาเรื่อย ๆ ตามขนาด มีจำนวนเล็กน้อยก็จะเกิดเพียงสีชมพูเรื่อ ๆ เราได้ทำการทดลองเช่นนี้ทุก ๆ



ชั่วโมงและสี่ของสารในหลอดทดลองก็อาจลงเรื่อย ๆ ระดับน้ำตาล  
 ในเลือดของสุนัขนั้นลดจำนวนลงเรื่อย ๆ จาก ๐.๒๐ เปอร์เซ็นต์เป็น  
 ๐.๑๒ เปอร์เซ็นต์ เป็น.....จนกระทั่งผลสุดท้าย มันลดลงไปสู่  
 ระดับปรกติ คือ ๐.๐๙ เปอร์เซ็นต์ ช่วงขณะนี้เป็นช่วงเวลาที่ดิน  
 เหนือที่สุดครั้งหนึ่งในชีวิตของเบนตัง และของข้าพเจ้า

ชีวิตซึ่งเคยวันกลายเป็นความฝันร้ายที่กลาง เลื่อน ของ การ ทำ  
 งานหนักไปแล้ว สิ่งที่เราได้พบมานี้จะต้องถูกทดลองซ้ำแล้วซ้ำอีก  
 เพื่อยืนยันว่าพื้นฐานว่าเป็นจริงอย่างแน่ชัด สารนี้จะต้องถูกฉีดเข้าไป  
 ในสุนัขที่เป็นโรคเบาหวานเป็นจำนวนมาก พร้อมกันนั้นก็ต้อง  
 เจาะเอาเลือดออกมา เพื่อหาระดับน้ำตาล และต้องเก็บบัสสาวะ  
 ของมันไว้ด้วย สิ่งเหล่านี้ล้วนแต่เป็นงานที่ต้องทำแข่งเวลา ใช้  
 เวลาแต่ละชั่วโมงให้ผ่านไป ด้วยความคร่ำเคร่งและทำงานหนัก  
 เหนื่อยเข้าเต็มที่เราก็นอนเหยียดยาวหลับไปบนโต๊ะทดลองนั่นเอง

แต่ทว่าถึงนั้น สิ่งที่เกิดขึ้นจากการทำงานหนักของเราก็เป็น  
 สิ่งมหัศจรรย์ที่มีค่าสูง จากสุนัข ซึ่งดวงตาฝ้าฟางด้วยเงาของความ  
 ตายที่กำลังกรายเข้ามาใกล้ ในอีกสองสามชั่วโมงต่อมากลับกลายเป็น  
 เป็นตัวใหม่ ซึ่งฟื้นขึ้นมา กินอาหารได้ กระตือรือร้นต้อนรับและกลับ  
 คืนขึ้นมาสู่ชีวิตใหม่ สุนัขตัวหนึ่งมีชีวิตอยู่ได้ ๑๒ วันตัวหนึ่งอยู่นาน  
 ถึง ๒๒ วัน

สุนัขที่เรารักมันมากชื่อ มาร์จอรี หมายเลขที่ ๓๓ สีขาวดำ  
 สลับกัน มันรู้ภาษามาก เวลาเราจะเจาะเลือดมันจะกระโดดขึ้นมาเอง  
 บนโต๊ะและยืนอึ้งเท้ามาให้ เวลาฉีดยาซึ่งจะช่วยต่อชีวิตของมันก็จะ  
 ยอมโดยคุชฎี มันมีชีวิตอยู่ได้นานถึง ๗๐ วัน ก่อนที่เราจะหยุดฉีดยา  
 สารเอ็กส์ที่สกัดมาจากตับอ่อนซึ่งเราตั้งชื่อว่า “ไอซ์เลติน”  
 (ISLETIN) ต่อมาศาสตราจารย์แมคคลอยด์ ได้ชวนให้เราเปลี่ยนชื่อ  
 ใหม่เป็น “อินซูลิน”

แต่ไอซ์เลตินทั้งหมดที่สกัดได้จากตับอ่อนที่หัดเหี่ยวแล้วอัน  
 หนึ่งสามารถที่จะต่ออายุสุนัขเบาหวานได้เพียงวันเดียวเท่านั้น เรา  
 จะทำอย่างไรที่จะได้สารนี้มาเพื่อที่จะช่วยชีวิตคนนับล้านซึ่งเป็น โรค  
 เบาหวานทั่วทั้งโลกได้

เฟรดจำได้ว่าเคยอ่านบทความเกี่ยวกับตับอ่อนของสัตว์ที่ยัง  
 ไม่คลอดว่า เซลล์ที่อยู่ในเนื้อตับอ่อนในสัตว์ก่อนคลอด เป็นชนิด  
 ที่สร้างสารเอ็กส์นั้นเท่านั้น เนื่องจากว่าระบบการย่อยอาหารยังไม่  
 ต้องทำงาน จึงไม่ต้องใช้เซลล์สร้างน้ำย่อยขึ้นมา และโดยเหตุ  
 ที่เขาเคยเป็นชาวนามาก่อน จึงได้รู้ว่าชาวนาชอบเอาแม่วัวที่กำลัง  
 ท้องแก่ไปขายโรงฆ่าสัตว์ เพื่อต้องการให้ได้น้ำหนักมาก ๆ จะเป็น  
 ได้ใหม่ว่าในตับอ่อนของลูกวัวที่ยังไม่คลอดเหล่านี้น จะมีไอซ์เลติน



อยู่เป็นจำนวนมาก เราตัดสินใจทิ้งตั๋บบ่อนสุนัขเอาไว้ก่อน แล้ว  
มุ่งหน้าไปสู่โรงฆ่าสัตว์ทันทีในเวลาไม่ช้าต่อมา เมื่อกลับคืนสู่ห้อง  
ทดลองของเราแล้ว เราก็ได้พบว่าน้ำสกัดจากตั๋บบ่อนของลูกวัวนั้น  
เป็นสิ่งที่มียาสารไอซ์เลตินจำนวนมากมายและบริสุทธิ์ที่สุด

เดี๋ยวนี เราสามารถที่จะต่อชีวิตสุนัขเหล่านั้นให้ยืนยาวต่อ  
ไปอีกนานเท่าที่เราต้องการได้แล้ว และในที่สุดเราก็ได้พบความจริง  
ว่า เราสามารถหาไอซ์เลติน จากตั๋บบ่อนของสัตว์ต่าง ๆ เช่น แกะ  
หมู วัว เป็นต้น ด้วยวิธีสกัดซึ่งปรับปรุงแล้วได้ทั้งนั้น และไอซ์  
เลตินที่ได้มาก็มีมากพอเพียงพอที่จะไปใช้สำหรับทุกแห่ง ที่มีความ ต้อง  
การ

ในวันที่ ๑๔ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖๔ เราก็พร้อมจะแบ่งส่วน  
ของประสบการณ์อันตื่นเต้นที่ได้พบให้กับโลก ต่อหน้าที่ประชุมทาง  
วารสารแพทย์ของแผนกสรีรวิทยา แบนต์ตั้งและข้าพเจ้าได้แสดงราย  
งาน เป็นครั้งแรกอย่างสมบูรณ์ พร้อมกับฉายภาพประกอบแสดง  
ถึงตารางการเปลี่ยนแปลงของระดับน้ำตาลในเลือดแต่ยังมี คำ ถามที่  
ยังเหลืออยู่คำถามหนึ่งซึ่งต้องการคำตอบที่เด็ดขาดคือ “อินซูลินจะ  
ใช้กับมนุษย์ได้หรือไม่ ?”

ตรงกันข้ามของฝั่งถนนซึ่งโรงพยาบาลทั่วไปแห่งเมืองโทรอน  
โตตั้งอยู่นั้น เป็นที่อาศัยของเด็กหนุ่มอายุ ๑๔ ปี ชื่อ เลียวนาร์ด



ทอมป์สัน ซึ่งได้ทนทรมานด้วยโรคเบาหวานมาเป็นเวลาสองปีแล้ว เขามีน้ำหนักตัวลดเหลือเพียง ๖๕ ปอนด์ (ประมาณ ๒๙ กิโลกรัม) เท่านั้น และไม่มีแรงแม้กระทั่งจะยกศีรษะขึ้นจากหมอนจากการซึ่งเขากำลังเป็นอยู่นี้ แพทย์อาจพยากรณ์ได้ว่าเขาจะเหลือเวลาสำหรับอยู่ในโลกนี้ได้อีกไม่ถึงสองอาทิตย์

เราได้ทดลองมาแล้วว่า อินซูลินซึ่งผสมเป็นเครื่องดื่มให้กินเข้าไปทางปากนั้นไม่ได้ผล ทั้งเบนติงและข้าพเจ้าจึงต่างก็ถลกแขนเสื้อของเราออก ข้าพเจ้าฉีดอินซูลินให้กับเขา และเขาก็ฉีดให้ข้าพเจ้า เราจำเป็นที่จะต้องแน่ใจเสียก่อนว่า มันไม่มีพิษร้ายเสียจนร่างกายมนุษย์ไม่สามารถทนทานได้ ในวันรุ่งขึ้น เราต่างมีแขนตรงที่ฉีดยาแล้วเล็กน้อยเท่านั้น ไม่มีอะไรอื่นเกิดขึ้นอีก

ดังนั้น ในเดือนมกราคม ของ พ.ศ. ๒๔๖๕ แชนอันไม่มีแรงและมีแต่หนังหุ้มกระดูกของเด็กที่กำลังจะตายนี้ ก็ได้รับการฉีดอินซูลินเข้าไป การทดลองในมนุษย์ก็ได้เริ่มขึ้น เช่นเดียวกับเรื่องของสุนัข ระดับของน้ำตาลในเลือดลดต่ำลง ต่ำลง อย่างน่าตื่นตะลึง เลียวนาร์ด เริ่มกินอาหารได้ตามปกติ แก้วที่ตอบทองข้างก็เต็มขึ้นมา ชีวิตใหม่ได้คืนมาสู่กล้ำเนื้อที่ห่อเหี่ยวไป เลียวนาร์ดได้ฟื้นคืนสู่ชีวิตที่แจ่มใสแล้ว (เขามีชีวิตอยู่ได้อีก ๑๓ ปีต่อมา และถึงแก่ความตายในปี พ.ศ. ๒๔๗๘ เนื่องจากโรคปอดบวมที่เกิดขึ้นภายหลังอุบัติเหตุทางรถยนต์) เขาเป็นคนแรกของคนอื่น ๆ นับจำ



นวนสิบ, จำนวนร้อย, จำนวนพันและจำนวนล้าน ที่ได้รับการจัดอันดับขึ้นในเวลานั้น

เกียรติยศได้เริ่มหลั่งไหลมาสู่เรา โดยได้รับคำชมว่าการค้นคว้าของเราเป็นเรื่องราววิจัยที่ดีที่สุดในรอบปีของมหาวิทยาลัยโทรอนโต ทำให้เราได้รับรางวัลซึ่งมีมูลค่า ๕๐ เหรียญอเมริกัน รัฐสภาซึ่งตระหนักถึงบุญคุณได้ลงคะแนนเสียง อนุมัติให้รายได้ต่อแบนต์เป็นจำนวนปีละ ๗,๕๐๐ เหรียญอเมริกันตลอดชีวิต ต่อมาก็มีสถาบันการวิจัยใหญ่โตซึ่งตั้งชื่อตามชื่อของเขา และต่อมามีอีกแห่งหนึ่งซึ่งตั้งชื่อตามชื่อของข้าพเจ้า เมื่อแบนต์ได้รับรางวัลโนเบลในปี พ.ศ. ๒๔๖๖ นั้น เขาได้แบ่งเงินรางวัลนั้นให้กับข้าพเจ้าครึ่งหนึ่ง

เราทั้งสองได้ทำงานต่อในมหาวิทยาลัยอยู่อีกหลายปี โดยทำงานวิจัยตามโครงการต่าง ๆ ของแต่ละคน แต่เรื่องต้นต้นของวันเก่า ๆ ที่เราได้ร่วมมือกันในครั้งนั้นยังอยู่ในความทรงจำของเราเสมอ จนกระทั่งวันหนึ่งในฤดูหนาวของเดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๘๔ ขณะที่เรากำลังเดินข้ามไปตามทางเดินระหว่างตึก ในมหาวิทยาลัยไปด้วยกัน “ชาร์ล” แบนต์เอ่ยขึ้นมาอย่างไม่มีปรีช้อย “เรามาทำงานร่วมกันอีกครั้งหนึ่งเถอะคุณเอาทางด้านเคมี ส่วนผมจะ....”

มันเป็นเหตุการณ์ซึ่งไม่ได้มีโอกาสบดขุ่นอีกเลย สามวัน  
ภายหลังจากที่เราคุยกันวันนั้น      แบนต์ผู้ซึ่งเวลานั้นมียศเป็นนาย

พันตรี เซอร์ เฟรเดอริก แบนต์ ขณะกำลังทำงานวิจัยด้านเวชศาสตร์การบินอยู่บนเครื่องบินทั้งระเบิดสองเครื่องยนต์ มุ่งไปสู่ประเทศอังกฤษ เครื่องบินที่เขาโดยสาร ได้ถูกพายุหิมะตกลงในป่าใกล้กับอ่าวมัสเกรฟ, นิวเฟาต์แลนด์แม้เขาจะได้รับบาดเจ็บเนื่องจากกระดูกซี่โครงหักแทงทะลุปอดเข้าไป เขายังกัดฟันใช้กำลังที่เหลืออยู่ช่วยพันแผลให้กับนักบิน ซึ่งเป็นคนเดียวที่รอดชีวิต หลังจากนั้น เขาก็นอนลงเอนตัวพิงกับกิ่งสนที่ปกคลุมไปด้วย หิมะสีขาวโพลน และเข้าสู่ห้วงแห่งความหลับที่เขาไม่มีวันจะตื่นขึ้นมาอีกเลย

ในจำนวนคำสุดทึ่งทั้งหลายเหล่านั้น คำที่ซาบซึ้งกินใจที่สุดชรอยจะเป็นคำพูดของบุคคลหนึ่งซึ่งได้พูดขึ้นที่สมาคมผู้เป็นโรคเบาหวานในกรุงลอนดอน ภายหลังการสูญเสียชีวิตของเขาเป็นเวลาห้าปีว่า “ถ้าปราศจากแบนต์เสียแล้ว การประชุมคราวนี้ก็จะเป็นแต่เพียงการประชุมของเหล่าปีศาจทั้งหลาย ที่ร่ำกรวญสงสารโชคชะตาของตนในเวลาที่ยังมีชีวิตอยู่เท่านั้น”

นายแพทย์วทุร แสงสิงแก้ว

ถอดความจากเรื่อง

“How we discovered Insulin”

โดย ชาร์ล เอช. เบสท์ เอ็ม.ดี.

นิตยสาร รีเคอร์ ไคเจสท์, เมษายน ๒๕๐๗

# คู่มือผู้ป่วยโรคเบาหวาน

โดย แพทย์หญิง ศรีจิตรา บุนนาค พ.บ. MS., Ph.D.  
นายแพทย์ สิริโรจน์ บุนนาค พ.บ.

## โรคเบาหวานคืออะไร

เบาหวานเป็นโรคชนิดหนึ่ง ซึ่งเกิดจากร่างกายไม่สามารถ  
จะเผาผลาญน้ำตาลให้เป็นไปตามปกติ จึงทำให้มีน้ำตาลในโลหิตสูง  
บุคคลปกติมีน้ำตาลอยู่ในกระแสโลหิตก่อนรับประทานอาหาร  
ประมาณ ๗๐-๑๐๐ มิลลิกรัม ต่อ ๑๐๐ ซีซี ซึ่งน้ำตาลนี้เกิดจาก  
อาหารต่าง ๆ ที่ทำจากแป้ง เช่น ข้าว ก๋วยเตี๋ยว ขนมปัง  
มันเทศ มันฝรั่ง อาหารต่าง ๆ ที่ผสมน้ำตาล และผลไม้หวาน  
ทุกชนิด นอกจากนั้นอาหารโปรตีน เช่น เนื้อวัว เนื้อหมู ปลา  
ไข่ จะถูกร่างกายเปลี่ยนให้เป็นน้ำตาลกว่าร้อยละ ๕๐ อีกทั้ง  
อาหารจำพวกไขมัน เช่น เนย ไขมันหมู ไขมันพืช ครีม ก็  
เปลี่ยนแปลงเป็นน้ำตาลด้วยไม่ต่ำกว่าร้อยละ ๑๐

ร่างกายของบุคคลปกติ น้ำตาลที่ได้จากอาหารจะถูกเผา  
ผลาญให้เกิดพลังงานส่วนหนึ่งไปโดยรวดเร็ว และน้ำตาลส่วนที่เกิน



จะสะสมอยู่ในตับและกล้ามเนื้อ ทำให้น้ำตาลในโลหิตอยู่ในระดับปกติ ส่วนผู้ที่เป็นโรคเบาหวาน ร่างกายไม่สามารถเผาผลาญน้ำตาลได้รวดเร็วเช่นบุคคลปกติ จึงเป็นเหตุให้มีจำนวนน้ำตาลในโลหิตสูงจนล้นออกมาทางปัสสาวะ

### ๔๕ เหตุที่น้ำตาลในร่างกายไม่ถูกเผาผลาญตามปกติ

ผู้ที่เป็นโรคเบาหวานมีอินซูลิน ซึ่งมีหน้าที่ควบคุมการใช้น้ำตาลในร่างกายไม่เพียงพอกับความต้องการ จึงทำให้อาการของโรคเกิดขึ้น ฉะนั้นอาการของโรคจะรุนแรงมากน้อยขึ้นอยู่กับจำนวนอินซูลินที่ขาดไป

### บุคคลประเภทใดบ้างที่จะเป็นโรคเบาหวานได้มากกว่าปกติ

โรคเบาหวานบางชนิดเป็นโรคทางกรรมพันธุ์ ฉะนั้นจึงเป็นมากในบุคคลที่มีประวัติทางเครือญาติว่าเป็นโรคนี้

จากสถิติของสหรัฐอเมริกาที่รวบรวมขึ้น เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๐๔ ปรากฏว่า

๑. ผู้ที่มีโอกาสเป็นโรคเบาหวาน ได้ถึงร้อยละ ๒๐ คือผู้ที่มีเชื้อสายอยู่ในเกณฑ์ข้อใดข้อหนึ่งต่อไปนี้

ก. บุตรของลุง บ้า น้ำ อา คนใดคนหนึ่งเป็นโรคเบาหวาน

ข. ลุง บ้า น้ำ อา คนใดคนหนึ่งเป็นโรคเบาหวาน



ค. ทั้งปู่ย่า หรือ ตายาย เป็นโรคเบาหวาน

ง. ปู่ ย่า ตา ยาย คนใดคนหนึ่งเป็นโรคเบาหวาน

จ. บิดา หรือมารดา เป็นโรคเบาหวาน

๒. ผู้ที่มีโอกาสเป็นโรคเบาหวาน ได้ถึงร้อยละ ๓๐ - ๔๐  
คือผู้ที่มีเชื้อสายอยู่ในเกณฑ์ข้อใดข้อหนึ่งต่อไปนี้

ก. ปู่ หรือ ย่า คนใดคนหนึ่ง และ ตาหรือยาย คนใดคนหนึ่ง เป็นโรคเบาหวานด้วย

ข. บิดาหรือมารดา คนใดคนหนึ่งเป็น และบุตรของลุง ป้า น้า อา (ซึ่งไม่เป็นโรคเบาหวาน) คนใดคนหนึ่งเป็น

๓. ผู้ที่มีโอกาสเป็นโรคเบาหวาน ได้ถึงร้อยละ ๕๐ - ๘๐  
คือผู้ที่มีเชื้อสายอยู่ในเกณฑ์ข้อใดข้อหนึ่งต่อไปนี้

ก. บิดาหรือมารดา คนใดคนหนึ่งเป็น และพี่น้อง หรือ คนหนึ่งของบิดา หรือมารดาที่ไม่ได้เป็นโรคเบาหวานก็เป็นด้วย เช่นบิดาเป็นโรคเบาหวาน และน้องหรือพี่ คนใดคนหนึ่งของ มารดาก็เป็นโรคเบาหวานด้วย

ข. บิดาหรือมารดาเป็นโรคเบาหวาน และบิดาหรือมารดา ของอีกฝ่ายที่ไม่ได้เป็นโรคเบาหวานเป็น เช่นบิดาเป็นโรคเบาหวาน และตาหรือยายก็เป็นโรคเบาหวานด้วย หรือมารดาเป็นโรคเบาหวาน และปู่หรือย่าก็เป็นโรคเบาหวานดังนั้น เป็นต้น

ค. บิดาหรือพี่น้องของบิดาคนใดคนหนึ่ง เป็นโรคเบาหวาน และตาหรือยายคนใดคนหนึ่งก็เป็นด้วย หรือมารดาหรือพี่น้องคนใดคนหนึ่งของมารดา และปู่หรือย่าก็เป็นโรคเบาหวานด้วย

โอกาสที่จะเป็นโรคเบาหวานได้ทางกรรมพันธุ์ ดังที่กล่าวมาแล้ว จึงเป็นการสมควรที่บุตรหลานของผู้ป่วยด้วยโรคนี้ จะให้แพทย์ตรวจโลหิตและปัสสาวะเป็นประจำ อย่างน้อยปีละหนึ่งครั้ง เพื่อประโยชน์ในการระวังรักษาตัว และป้องกันการเกิดโรคแทรกในอวัยวะอื่น ๆ อันมีโรคเบาหวานเป็นต้นเหตุ

นอกจากที่กล่าวมาแล้วนี้ โรคเบาหวานมักจะเป็นกับผู้มีร่างกายอ้วน ผู้เป็นโรคตับอ่อนอักเสบ เส้นโลหิตแข็ง ฯลฯ

### โรคเบาหวานมีวิธีการรักษาได้อย่างไรบ้าง

เพื่อป้องกันมิให้ตับอ่อนทำงานมากเกินไป การรับประทานอาหารที่ไม่ทำให้เกิดน้ำตาลในโลหิตเกินกว่าปกติ จึงมีความสำคัญอย่างยิ่ง ผู้ที่เป็นโรคเบาหวานควรรับประทานอาหารประจำวันที่ถูกส่วนและมีแคลอรีจำกัดจำนวน ทั้งนี้ มิได้หมายความว่า จะต้องรับประทานอาหารอย่างหนึ่งอย่างใดซ้ำกันทุกมื้อทุกวัน

เมื่อรับประทานอาหารอย่างถูกต้องแล้ว แต่ปรากฏว่าระดับน้ำตาลในโลหิตยังสูงกว่าปกติ แสดงว่าตับอ่อนยังให้อินซูลินออก

มาไม่เพียงพอ จำเป็นต้องรับการฉีดอินซูลินเพิ่มหรือรับประทานยาเพื่อลดน้ำตาลในโลหิต ให้ได้ระดับปกติสำหรับผู้บวชการรักษาด้วยยารับประทานชนิดใด หรือฉีดอินซูลินชนิดใดต้องแล้วแต่แพทย์ผู้รักษาจะวินิจฉัยเป็นรายๆ ไป หลักสำคัญที่ผู้บวชควรปฏิบัติคือรับประทานอาหารที่ถูกต้อง และรับประทานยาหรือฉีดยาตามคำสั่งของแพทย์ ทั้งนี้เพื่อไม่ให้มีน้ำตาลรั่วไหลออกมาในปัสสาวะและบ่งกัน มิให้เกิดอาการที่เนื่องจากการรับประทานอาหารน้อยเกินไป หรือฉีดอินซูลินมากเกินไป ดังที่เรียกว่า อินซูลินรีแอคชั่น (insulin reaction) ถ้ารับประทานอาหารมากเกินไป หรือฉีดอินซูลินไม่เพียงพอ จะทำให้ร่างกายเกิดการสะสมกรดในโลหิตเป็นเหตุให้โลหิตเกิดเป็นพิษ และมีอาการรุนแรงถึงขั้นหมดสติ ดังที่เรียกว่า โคมาอันเกิดจากโรคเบาหวาน (diabetic coma)

### โรคเบาหวานจะหายไปเองได้หรือไม่

ผู้บวชเป็นโรคเบาหวานส่วนใหญ่ เมื่อได้รับการรักษาพยาบาลอย่างถูกต้อง และปฏิบัติตนเองเป็นอย่างดี ทั้งในเรื่องอาหาร การฉีดอินซูลินและการรับประทานยา จะมีอาการที่ขึ้นจนไม่มีน้ำตาลในปัสสาวะ ในกรณีเช่นนี้จำนวนยาที่จะต้องใช้อาจจะลดลงได้ตามลำดับ จนถึงกับไม่ต้องรับประทานยาเลย แต่บางราย



จำเป็นต้องรับการฉีดยาจนตลอดชีวิต ข้อสำคัญที่ผู้ป่วยพึงปฏิบัติ คืออย่างฉีดยาอินซูลินหรือหยดรับประทานยา นอกจากแพทย์จะสั่ง

เบาหวานเป็นโรคที่รักษาไม่หายขาด แต่สามารถรักษาได้จน เป็นปกติเหมือนกับสภาพของบุคคลปกติธรรมดา มีประสิทธิภาพทั้ง ในด้านความเจริญเติบโต การดำเนินชีวิต และการงาน

### การตรวจบัสสาวะด้วยตนเอง

๑. การตรวจหาน้ำตาลในบัสสาวะโดยใช้<sup>๕</sup>น้ำยาเบนเนติก (Beneaict's solution) วิธีนี้ได้ผลเป็นที่เชื่อถือได้ยิ่งกว่าวิธีอื่น  
วิธีตรวจ

๑. หยดบัสสาวะ ๘ หยด ลงในหลอดแก้วทดลอง แล้วใส่<sup>๕</sup>น้ำยาเบนเนติก ๑ ช้อนชา

๒. เขย่าเล็กน้อยให้ผสมเข้ากัน

๓. ต้มน้ำในหม้อหรือภาชนะให้เดือด แล้วเอาหลอดทดลอง ซึ่งมี<sup>๕</sup>น้ำยาเบนเนติกและบัสสาวะผสมกัน ลงแช่ในภาชนะนั้นประมาณ ๕ นาที หรือจะใช้วิธีลนไฟ ประมาณ ๒ นาทีก็ได้ แล้วทิ้งให้เย็น

ถ้าปรากฏว่าสีของส่วนผสมน้ำยาเบนเนติก ซึ่งเดิมเป็นสีฟ้า เปลี่ยนเป็นสีเขียวใบไม้ แสดงว่ามีน้ำตาลอยู่จำนวนน้อย หากเปลี่ยน เป็นสีเหลืองหรือสีแดง แสดงว่ามีน้ำตาลอยู่เป็นจำนวนมาก



ผู้ป่วยควรตรวจปัสสาวะของตนเองทุกวัน อย่างน้อยวันละ  
 ครั้ง เวลาที่ควรตรวจคือ ก่อนเข้านอนตอนกลางคืนหรือเมื่อตื่น  
 นอนตอนเช้า สำหรับผู้ป่วยที่ต้องรับการฉีดอินซูลิน ควรตรวจ  
 ปัสสาวะก่อนอาหารทุกมื้อ และก่อนเข้านอนอีกครั้งเป็นประจำ  
 ควรถือปฏิบัติเช่นนี้ในระยะแรก ๆ ที่เพิ่มหรือลดจำนวนยาฉีด ต่อ  
 จากนั้นตรวจเพียงวันละ ๒ ครั้ง หรือตามที่แพทย์จะสั่ง และควร  
 บันทึกวันเวลาที่ตรวจไว้รายงานแพทย์ด้วย เพื่อประโยชน์ในการที่  
 แพทย์จะพิจารณาเปลี่ยนจำนวนอินซูลินที่จะฉีดต่อไป

ข้อที่ควรถือปฏิบัติโดยเคร่งครัดคือ อย่าตรวจปัสสาวะภาย  
 ในเวลา ๒ ชั่วโมง หลังจากรับประทานอาหาร ควรตรวจก่อน  
 รับประทานอาหารทุกมื้อจนกว่าแพทย์จะสั่งให้ลดการตรวจลง

วิธีทดสอบน้ำยาเบนเนติกว่ายังคงสภาพใช้ได้หรือไม่ ควร  
 กระทำดังนี้

๑. ใส่น้ำยาเบนเนติก ๑ ซ้อนชา ลงในหลอดทดลอง แล้ว  
 ลงไฟ ๒ นาที ถ้าน้ำยายังคงอยู่ในสภาพที่ใช้การได้ จะไม่เปลี่ยน  
 สีหรือขุ่นขึ้น

๒. ใส่น้ำส้มคั้น ๒-๓ หยด หรือน้ำเชื่อม ๑ หยด ลงใน  
 หลอดทดลอง แล้วใส่น้ำยาเบนเนติก ๑ ซ้อนชา เขย่าให้เข้ากัน  
 แล้วลงไฟ ๒ นาที ถ้าน้ำยาไม่เปลี่ยนสีเป็นสีแสดหรือสีแดง แสดง  
 ว่าน้ำยาเบนเนติกนั้นเสื่อมคุณภาพ ใช้การไม่ได้แล้ว

## ๒. การตรวจหาน้ำตาลในปัสสาวะโดยใช้เม็ดคลินิเทสต์ (Clinitest tablets)

### วิธีตรวจ

ใส่ปัสสาวะ ๕ หยด น้ำสะอาด ๑๐ หยด ลงในหลอดแก้ว  
ทดลอง แล้วเอาเม็ดคลินิเทสต์ใส่ลงไป ๑ เม็ด จะเกิดเป็นฟอง  
เมื่อหยุดเดือดแล้ว ๑๕ วินาที เขย่าหลอดแก้วทดลองพอควร ถ้า  
ปรากฏว่าเป็นสีน้ำเงิน แสดงว่าไม่มีน้ำตาลรวมมาในปัสสาวะ แต่  
ถ้าเป็นสีเขียว สีเหลือง หรือสีแดง แสดงว่ามีน้ำตาลน้อยมากตาม  
ลำดับ

วิธีนี้ใช้ได้ผลดีเช่นเดียวกับน้ำยาเบนเนติก หากแต่ว่าเม็ด  
คลินิเทสต์ที่ใช้ต้องเป็นของใหม่ ถ้าเสื่อมคุณภาพจะเปลี่ยนเป็นสี  
คล้ำเข้ม ไม่ควรนำมาใช้ทดสอบปัสสาวะ คลินิเทสต์ชนิดที่ห่อด้วย  
กระดาษโลหะ ป้องกันความชื้นและการเสื่อมคุณภาพได้ดีกว่าชนิด  
ที่บรรจุในขวด

- การเก็บเม็ดคลินิเทสต์ ควรใส่ขวดปิดจุกให้แน่นเพื่อป้องกัน  
ความชื้นและเก็บในที่ค่อนข้างเย็น จะเก็บได้นานพอสมควรโดยไม่  
เสื่อมคุณภาพ

## ๓. การตรวจหาน้ำตาลในปัสสาวะ ด้วยวิธีใช้เทสเทป (Tes-tape) และคลินิสติก (Clinistix)

## ๑๔ วิธีตรวจ

ใช้เทสเทปหรือคลินิสติกจุ่มลงในปัสสาวะ จะเกิดเป็นสีขึ้น แล้วนำมาเทียบกับสีต่าง ๆ ที่มีอยู่หน้ากล่อง จะทราบปริมาณน้ำตาล ที่มีอยู่ในปัสสาวะโดยอนุมูลตามสีที่เปรียบเทียบกับนั้น การตรวจวิธีนี้ได้ผลไม่แน่นอนเช่นการตรวจโดยใช้น้ำยาเบนเนติก

หลังจากการตรวจปัสสาวะโดยใช้น้ำยาเบนเนติก หรือเม็คคลินิเทสต์ซ้ำกัน ๒-๓ ครั้ง ถ้าปรากฏว่ามีน้ำตาลในปัสสาวะมาก ถึง ๔ บวก หรือเป็นสี่เสด ควรตรวจคูกูชิโตนในปัสสาวะเสียด้วย

### ๔. การตรวจหาอซิโตน (Acetone) ในปัสสาวะ

## ๑๔ วิธีตรวจ

หยดปัสสาวะลงบนเม็คอซิเทสต์ (Acetest tablets) ๑ หยดทิ้งไว้นาน ๓๐ วินาที ถ้าเม็คยาเปลี่ยนเป็นสีม่วง แสดงว่ามีอซิโตน จำนวนอซิโตนจะมีมากน้อยเพียงไร สังเกตได้จากปฏิกิริยาที่เปลี่ยนเป็นสีม่วงอ่อนหรือแก่ ถ้าเป็นสีม่วงแก่ แสดงว่ามีอซิโตนในปัสสาวะมาก ถ้าปรากฏว่ามีอซิโตนมากในการตรวจ ๒ ครั้งติดต่อกัน ควรปรึกษาแพทย์ทันที

### การใช้อินซูลิน (Insulin) ชนิดต่าง ๆ

หน่วยของยาอินซูลินที่ใช้เรียกว่า ยูนิท (unit) อินซูลินหนึ่งยูนิท จะช่วยการเผาผลาญหรือเก็บน้ำตาลไว้ในร่างกายราว ๒ กรัม



การใช้อินซูลินรับประทานไม่ได้ผล นอกจากฉีดเข้าร่างกาย  
ตามปกติอินซูลินมีจำหน่าย ๒ ขนาดคือ

(๑) U-40 หรือใน ๑ ซีซี (ml.) มีอินซูลิน ๔๐ ยูนิต  
ขนาดนี้สังเกตได้ที่ขวดยาปิดป้ายสีแดง หรือพิมพ์ด้วยตัวอักษร  
สีแดง หรือมีจุกยางสีแดง

(๒) U-80 หรือ ๑ ซีซี (ml.) มีอินซูลิน ๘๐ ยูนิต ขนาด  
นี้จะสังเกตได้ที่ขวดยาปิดป้ายสีเขียว หรือพิมพ์ด้วยตัวอักษรสีเขียว  
หรือมีจุกยางสีเขียว

การที่จะใช้อินซูลินขนาดใด ย่อมแล้วแต่จำนวนอินซูลินที่  
ผู้ป่วยจะต้องใช้ต่อครั้ง ถ้าครั้งหนึ่งใช้น้อยกว่า ๔๐ ยูนิต ควรใช้  
แบบ U-40 ถ้าต้องใช้เกิน ๔๐ ยูนิต ควรใช้แบบ U-80

อินซูลินมีอยู่หลายชนิด ซึ่งอาจแบ่งได้เป็น ๓ พวก คือ

๑. จำพวกที่ฉีดได้ผลระยะสั้น ในวันหนึ่งจำเป็นต้องฉีด  
หลายครั้ง ได้แก่จำพวก เรกูลาร์อินซูลิน (Regular insulin)

๒. จำพวกที่ฉีดได้ผลระยะปานกลาง ซึ่งอาจฉีดวันละ  
หนึ่งถึงสองครั้งได้แก่จำพวก เอ็นพีเอชอินซูลิน (NPH insulin) มี  
๒ ขนาด คือ U-40 และ U-80

๓. จำพวกที่ฉีดได้ผลระยะยาว ซึ่งใช้ฉีดเพียงวันละ ๑ ครั้ง  
ได้แก่จำพวก โปรตามีนซิงค์ อินซูลิน (Protamine zinc insulin)  
หรือเรียกย่อ ๆ ว่าพีซีไอ (PZI) มี ๒ ขนาดคือ U-40 และ U-80

ผู้ป่วยรับการฉีดอินซูลินควรได้ทราบว่า แพทย์ให้ฉีดอินซูลินชนิดใดเป็นแบบ U-40 หรือ U-80 และควรมีบัตรประจำตัวคนไข้เบาหวานติดตัวตลอดเวลา ทั้งนี้เพื่อความปลอดภัยเมื่อผู้ป่วยเกิดอาการอินซูลินรีแอคชั่น หรือโลหิตเกิดเป็นพิษขึ้นโดยกระทันหัน ซึ่งในบัตรนั้นมีชื่อผู้ป่วย ตำบลเลขบ้านที่อยู่ หมายเลขโทรศัพท์ทั้งของแพทย์ผู้รักษาและผู้ป่วย และจำนวนอินซูลินที่ได้รับการฉีด บัตรนี้อาจขอได้จากแพทย์หรือทำขึ้นเอง

อินซูลินมีชนิดอื่นต่าง ๆ กันอีกหลายชนิด แต่จะไม่ขอกล่าวในที่นี้

### การเลือกหลอดฉีดยาที่ใช้ (Insulin syringes)

หลอดฉีดยาสำหรับใช้ฉีดอินซูลินมีหลายแบบหลายชนิด แต่ชนิดที่สมาคมเบาหวานแห่งสหรัฐอเมริกาแนะนำให้ใช้มีอยู่ ๓ ชนิด คือ

๑. หลอดฉีดยาชนิด U-40 ขนาดจุน้ำยา ๑ ซีซี คือจุน้ำยา

๔๐ ยูนิต

๒. หลอดฉีดยาชนิด U-80 ขนาดจุน้ำยา ๑ ซีซี คือจุน้ำยา

๘๐ ยูนิต

๓. หลอดฉีดยาชนิด U-80 ขนาดจุน้ำยา ๒ ซีซี สำหรับผู้

ป่วยที่จะต้องฉีดยาเกินกว่า ๘๐ ยูนิตต่อหนึ่งครั้ง

ผู้บวชที่ต้องฉีกอินชูลินเป็นประจำ ควรมีหลอดฉีดยาไว้  
อย่างน้อย ๒ หลอด เพื่อเป็นสำรอง ๑ หลอด

ผู้บวช ไม่ควร ซื้อหลอดฉีดยาที่มีขีดบอกจำนวน ไว้ ๒ ด้าน  
แม้ว่าจะได้ทำขึ้นสำหรับใช้ฉีดยาได้ทั้ง U-40 และ U-80 ก็ตาม เพราะ  
อาจทำให้ฉงนและเกิดพลั้งเผลอได้ง่าย ซึ่งจะเป็นอันตรายร้ายแรง  
ในการรับยาฉีดยาจำนวน

วิธีฉีกอินชูลินที่ผู้บวชสามารถฉีดยาตนเองได้อย่างถูกต้อง

๑. สิ่งของจำเป็นที่ต้องมีไว้ใช้ในการฉีดยา

ก. สำลีสะอาด

ข. แอลกอฮอล์ ๗๐ เปอร์เซ็นต์

ค. ขวดแก้วมีฝาปิด สำหรับเก็บหลอดฉีดยา

ง. หลอดฉีดยาอินชูลิน ๒ หลอด

จ. เข็มฉีดยาที่ไม่เป็นสนิม เบอร์ ๒๔ หรือ ๒๕ ขนาดยาว  
๑/๒ นิ้ว ๖ อัน

ฉ. อินชูลินควรมีไว้ให้พอใช้อย่างน้อย ๒ อาทิตย์

๒. การรักษาความสะอาดหลอดฉีดยา

ก. ดึงกระบอกแก้วขึ้นในออกแล้วต้มหลอดฉีดยา กระบอก  
แก้วขึ้นในและเข็มฉีดยาในน้ำเดือดประมาณ ๑๕ นาที

ข. ใส่สำลีรองภายในกันขวดแก้ว เพื่อรองรับเข็มฉีดยา



ก. เก็บหลอดฉีดยาซึ่งมีเข็มฉีดยาติดอยู่ปลายหลอด ไว้ในขวดแก้ว

ง. ใส่แอลกอฮอล์ให้ท่วมหลอดฉีดยาและเข็มฉีดยา แล้วปิดขวดให้แน่นกับแอลกอฮอล์ระเหย และหมั่นเติมแอลกอฮอล์ให้อยู่ระดับเดิม

### ๓. การฉีดอินซูลิน

ก. ถอดเข็มฉีดยาออกจากหลอดฉีดยา สูบแอลกอฮอล์จากขวดแก้วที่เก็บหลอดฉีดยาให้เต็มหลอด แล้วใส่เข็มฉีดยาให้แน่นดังแก้วสุบชั้นในเข้าออกหลาย ๆ ครั้งเพื่อฉีดแอลกอฮอล์ออกให้หมด เช็ดจุกขวดยาอินซูลินด้วยสำลีชุบแอลกอฮอล์ให้สะอาด ดูต้ออากาศเข้าหลอดฉีดยาให้มีจำนวนมากกว่าจำนวนอินซูลินที่ต้องการเล็กน้อย แล้วยกเข็มตั้งขึ้น แทะเข้าไปในขวดอินซูลิน สูบอากาศเข้าขวดแล้วจึงดูดน้ำยาเข้าหลอดฉีดยาตามจำนวนที่ต้องการ

ข. เมื่อได้อินซูลินตามจำนวนที่ต้องการแล้ว ดึงเข็มออกจากขวดระวังอย่าให้เข็มที่สะอาดอยู่แล้วถูกต้องสิ่งหนึ่งสิ่งใดเป็นอันตราย

ค. ใช้สำลีชุบแอลกอฮอล์เช็ดผิวหนังบริเวณที่จะฉีดยา รอให้ผิวหนังแห้งก่อน จึงใช้นิ้วหัวแม่มือและนิ้วชี้จับผิวหนัง

ตั้งขึ้น แทะงเข็มฉีดยาเข้าใต้ผิวหนัง ให้ปลายเข็มอยู่ใน  
ไขมันใต้ผิวหนัง ให้ปลายเข็มอยู่ในไขมันใต้ผิวหนัง  
ปล่อยนิ้วที่จับผิวหนัง ลองดึงแก้วสุบชั้นในออกเล็กน้อย  
ถ้าไม่มีโลหิตไหลเข้ามาในหลอดฉีดยา จึงค่อย ๆ ดัน  
แก้วสุบชั้นในฉีดอินซูลินเข้า ถ้าปรากฏว่ามีโลหิตไหล  
เข้าหลอดฉีดยา ต้องเปลี่ยนที่ทะงเข็มใหม่ เมื่อฉีด  
อินซูลินหมดหลอดแล้ว ดึงเข็มออกเช็ดผิวหนังตรงที่  
ทะงเข็มด้วยสำลีที่สะอาดชุบแอลกอฮอล์

ง. ล้างหลอดฉีดยาด้วยน้ำสะอาด แล้วล้างด้วยน้ำต้มอีกครั้ง  
ต่อจากนั้นจึงเก็บแช่แอลกอฮอล์ในขวดแก้ว

ถ้าไม่สามารถจะหาแอลกอฮอล์ที่จะใช้แช่เข็ม และหลอดฉีดยา ก็จำเป็นต้องใช้วิธีต้มในน้ำเดือด ๑๕ นาที ก่อนฉีดยาทุกครั้ง  
โดยถอดเข็มออกจากหลอดฉีดยา แล้วต้มทั้งเข็ม หลอดฉีดยาและแก้ว  
สุบชั้นในการทำความสะดวกจากขวดอินซูลินก็เช่นเดียวกัน ใช้น้ำต้ม  
เดือดเช็ดหรือจะใช้ทิงเจอร์ไอโอดีนแทนแอลกอฮอล์ก็ได้

ขวดยาอินซูลินควรเก็บไว้ที่ค่อนข้างเย็น เช่นในตู้เย็น ตู้  
น้ำแข็ง หรือบรรจุกล่องสะอาดเก็บไว้ในที่สะอาดค่อนข้างเย็น

### วิธีผสมอินซูลิน

ผู้ป่วย บางราย จำเป็น ต้องใช้ อินซูลิน สอง ชนิด ผสม กัน ฉีด  
แทนที่จะแยกฉีด ชนิดละครั้ง อาทิเช่น แพทย์สั่งให้ฉีด เอ็นพีเอช

อินซูลิน (NPH insulin) ๑๐ ยูนิต กับเรกูลาร์อินซูลิน (Regular insulin) ๒๐ ยูนิต วิธีที่จะผสมอินซูลิน ๒ ชนิดเข้าด้วยกัน ให้กระทำดังนี้

๑. เตรียมขวดเอ็นพีเอชอินซูลิน และขวดเรกูลาร์อินซูลิน และเช็ดจุกด้วยสำลีชุบแอลกอฮอล์

๒. ฉีดยาอากาศเข้าไปในขวดเอ็นพีเอชอินซูลิน ๑๐ ยูนิต เท่าจำนวนเอ็นพีเอชอินซูลินที่แพทย์สั่ง แล้วดึงเข็มออกจากขวด โดยยังไม่ต้องสูบน้ำยาเข้าหลอดฉีดยา

๓. ฉีดยาอากาศเข้าไปในขวดเรกูลาร์อินซูลิน ๒๐ ยูนิต แล้วคว่ำขวดลงดูดน้ำยาเข้าหลอดอีก ๒๐ ยูนิต

๔. เอาเข็มแทงเข้าไปในขวดเอ็นพีเอชอินซูลินอีกครั้ง อย่าฉีดน้ำยาเรกูลาร์อินซูลินซึ่งมีอยู่ในหลอดฉีดยาแล้ว เข้าไปผสมในขวดยาเอ็นพีเอช อินซูลิน คว่ำขวดยาเอ็นพีเอชอินซูลินลง แล้วสูบน้ำยาเอ็นพีเอชอินซูลินจำนวน ๑๐ ยูนิตเข้าหลอดฉีดยา

ดังนี้ จะได้เอ็นพีเอชอินซูลิน ๑๐ ยูนิต กับเรกูลาร์อินซูลิน ๒๐ ยูนิต รวมกันอยู่ในหลอดฉีดยาเดียวกันตามวิธีผสมที่ถูกต้อง

๕. ดึงเข็มออกจากขวดเอ็นพีเอชอินซูลิน ยกเข็มขึ้น สูบดูดอากาศเข้าหลอดฉีดยาเล็กน้อย แล้วคว่ำหลอดฉีดยาขึ้นลง ๒-๓



ครึ่ง เพื่อผสมน้ำยาทั้งสองชนิดให้เข้ากันดี ต่อจากนั้นยกเข็มขึ้น  
 สูบไล่อากาศในหลอดฉีดยาออกให้หมด แล้วจึงฉีดเข้าใต้ผิวหนัง  
 ตามวิธีที่กล่าวแล้ว

### ตำแหน่งอวัยวะที่สะดวกแก่การฉีดอินซูลินด้วยตนเอง

ตำแหน่งอวัยวะที่สะดวกแก่การฉีดอินซูลินด้วยตนเองมีอยู่ ๓  
 แห่ง คือต้นแขนด้านหลัง ผิวหนังหน้าท้อง และที่สะดวกที่สุด  
 คือหน้าขาทั้งสองข้าง ซึ่งจะฉีดได้มากครั้งโดยไม่ซ้ำ การฉีดซ้ำที่  
 เดียวกันภายในระยะเวลาอันสั้น เนื้อจะเกิดเป็นไตแข็ง ทำให้การ  
 การดูดซึมของอินซูลินไม่ได้ผลเท่าที่ควร

การฉีดหน้าขา ควรกำหนดเนื้อที่หน้าขาแต่ละข้างเป็น ๓  
 แนว ฉีดให้เป็นแนวตรงลงตามหน้าขา แต่ละครั้งเว้นระยะ  $๑\frac{1}{2}$   
 นิ้ว ดังนั้นแต่ละแนวจะฉีดได้ถึง ๖-๗ ครั้ง วิธีนี้ผู้ป่วยจำเป็นต้อง  
 ฉีดอินซูลินวันละครั้งเฉพาะบริเวณหน้าขาทั้งสอง ข้างจะฉีด ได้ไม่ซ้ำ  
 ที่เป็นเวลาถึง ๖ อาทิตย์

### การรักษาโรคเบาหวานด้วยยารับประทาน

ยาสำหรับรับประทานแก้โรคเบาหวานมีหลายชนิด ซึ่งจะ  
 ทำให้น้ำตาลในโลหิตลดลง เช่นเดียวกับการฉีดอินซูลิน การที่จะนำ  
 มาใช้จำเป็นต้องได้รับคำสั่งจากแพทย์

ผู้ป่วยเป็นโรคเบาหวานที่มีอาการกำเริบรุนแรง หรือเป็น  
แผลเรื้อรังหรืออวัยวะส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกายอักเสบ หรือที่  
ได้รับการผ่าตัด การใช้ยารับประทานไม่ได้ผล จำเป็นต้องฉีดด้วย  
อินซูลิน เพราะตามปกติอาการมักทรุดหนักเมื่อร่างกายอยู่ในสภาวะ  
ผิดปกติตามนัยที่กล่าวแล้ว

### การแพ้ยา

ผู้ป่วยที่แพ้ยารับประทาน อาการแพ้มักแสดงออกภายใน  
๑-๒ อาทิตย์แรกที่เริ่มรับประทานยา ซึ่งจะเกิดอาการต่าง ๆ คือ  
คันตามร่างกาย มีผื่นขึ้นตามผิวหนัง เป็นลมพิษ ตีช้ำ บวม  
สีเข้ม อูจจาระขาว เจ็บคอ เป็นไข้ ท้องเดิน และอ่อนเพลีย

ถ้าแพ้การฉีดอินซูลิน อาการเริ่มปรากฏเป็นผื่นแดง บริเวณ  
หนังที่ฉีดยา

เมื่ออาการแพ้ยาอย่างหนึ่งอย่างใดเกิดขึ้น ผู้ป่วยต้องงด  
รับประทานยาหรือฉีดยาแล้วรายงานแพทย์ทันที

### อินซูลินรีแอคชั่น (Insulin reaction)

ผู้ป่วยควรทราบอาการอันจะเกิดขึ้นได้ จากการฉีดอินซูลิน  
หรือรับประทานยาบำบัดโรคเบาหวาน (hypoglycemic agent) เกิน  
ขนาด ซึ่งเรียกกันโดยทั่วไปว่า อินซูลินรีแอคชั่น (insulin reac-

tion) ซึ่งจะมีอาการอ่อนเพลียกล้ามเนื้อไม่มีกำลัง เหงื่อแตก หิว  
 หาวและมือสั่น ผู้ป่วยที่รับการฉีดเรกูล่าอินซูลิน อาการเหล่านี้มักเกิด  
 ขึ้นภายใน ๑ ถึง ๓ ชั่วโมงหลังการฉีด ถ้ารับการฉีดเอ็นพีไออิน-  
 ซูลินก่อนอาหารเช้า อาการมักเกิดตอนบ่ายราว ๑๕.๐๐ น. ถึง  
 ๑๖.๐๐ น. ฉะนั้นผู้ป่วยที่รับการฉีดอินซูลินชนิดนี้ ควรรับประทานอาหาร  
 วางไว้รับประทานเวลา ๑๕.๐๐ น. สักเล็กน้อย ส่วนอาการที่จะ  
 เกิดจากการฉีดพีซีไออินซูลิน มักจะเกิดกลางคืนตอนดึก หรือตอน  
 เช้ามืด

เมื่ออาการดังกล่าวเกิดขึ้น ผู้ป่วยควรรับประทานน้ำตาล  
 ละลายน้ำ หรือน้ำส้มคั้นผสมน้ำตาล ทอฟฟี่ น้ำตาลก้อนหรือลูก  
 กวาดทันที ถ้าอาการอินซูลินรีแอคชั่นเกิดขึ้นติดกัน ๒ วัน ควรลด  
 จำนวนยาฉีดลง ๕-๑๐ ยูนิต และรายงานอาการแก่แพทย์ผู้รักษา

### โลหิตเป็นพิษและการปฏิบัติ

เมื่อโรคเบาหวานเกิดอาการกำเริบหนักจนโลหิตเป็นพิษ จะ  
 มีการสะสมสารบางอย่างในโลหิต ซึ่งอาจทำให้เกิดอาการหมดสติ  
 (coma) ได้ ฉะนั้นเมื่อผู้ป่วยเกิดมีอาการอย่างหนึ่งอย่างใดดังจะกล่าว  
 ต่อไปนี้ ขอให้ถือว่าสำคัญที่จะต้องรายงานแพทย์ผู้รักษาทันที แม้



ว่าเกิดอาการอย่างหนึ่งอย่างใดเพียงอย่างเดียวซึ่งรู้สึกว่าเล็กน้อย แต่  
ถ้าอาการอื่นในกลุ่มเดียวกันนั้นแทรกถือว่ารุนแรงยิ่ง

๑. ปวดสันหลัง

๒. ปวดท้อง

๓. กลืนไส้ อาเจียน

๔. ชี้น หรือ กระสับกระส่าย

๕. ผิวหนัง ปาก และลิ้นแห้งผาก

๖. หายใจถี่เร็วและลึกผิดปกติ หรือ

๗. ตรวจพบน้ำตาลและอะซิโตนจำนวนมากในปัสสาวะ

เมื่ออาการดังกล่าวปรากฏขึ้น ผู้ป่วยควรปฏิบัติตามลำดับ  
ต่อไปนี้

๑. รายงานแพทย์ผู้รักษาทันที

๒. ให้นอนในที่เงียบ ๆ ที่อากาศถ่ายเทสะดวก

๓. ดื่มน้ำอุ่น ๑ แก้ว ทุก ๔-๖ ชั่วโมง ถ้าดื่มได้มาก  
กว่านั้นโดยไม่เกิดอาการคลื่นไส้หรืออาเจียน ให้ดื่มได้  
ตามต้องการ

๔. อาหารให้รับประทานเฉพาะอาหารชนิดอ่อนหรือเหลวที่  
ย่อยง่าย

๕. ถ้าแพทย์ยังมาไม่ได้ ให้ฉีดยาลูกลูอินซูลินเข้าใต้ผิวหนัง

๒๐ ยูนิตทันที

ผู้ป่วยควรตรวจบัสสาวะทุก ๒ ชั่วโมง ถ้าปรากฏว่ายังมีน้ำตาลและอซิโตนมาก จงฉีดยาลูกลูอินซูลินครั้งละ ๑๐ ถึง ๑๕ ยูนิต จนกว่าอซิโตนและน้ำตาลจะลดลง ถ้าบัสสาวะมีน้ำตาลราว ๒ บวก และไม่มีอซิโตน ควรฉีดยาลูกลูอินซูลินชั่วคราว ผู้ป่วยที่ฉีดเอ็นพีไออินซูลินเป็นประจำอยู่ก่อน คงฉีดต่อไปได้ตามเดิม เพียงแต่เพิ่มเรกูล่าอินซูลินเข้าด้วยเท่านั้น ควรตรวจบัสสาวะก่อนรับประทานอาหารทุกครั้ง และบันทึกผลการตรวจรวมทั้งจำนวนเรกูล่าอินซูลินที่ฉีด และเวลาที่ฉีดไว้รายงานแพทย์ด้วย

ผู้ป่วยที่ไม่มีแพทย์ประจำตัว ควรขอรับคำแนะนำการรักษาพยาบาลที่ถูกต้องจากแพทย์ตามโรงพยาบาล

สาเหตุที่เกิดการสะสมของเสียที่เป็นพิษแก่ร่างกาย มักสืบเนื่องมาจาก

๑. ละเว้นการฉีดยาลูกลูอินซูลิน ซึ่งฉีดอยู่เป็นประจำ
๒. เกิดอาการอักเสบที่อวัยวะแห่งใดแห่งหนึ่ง หรือมีไข้เกิดขึ้น

๓. บาดเจ็บจากอุบัติเหตุ หรือรับการผ่าตัด

๔. รับประทานอาหารเกินปกติ

เมื่อเกิดอาการโลหิตเป็นพิษ อันสืบเนื่องมาจากการสะสม

กรดและของเสียอื่น ๆ ในโลหิต ผู้ป่วยอาจต้องฉีดอินซูลินเพิ่ม

จำนวนขึ้น การจะเพิ่มอินซูลินหรือไม่เพียงไร ต้องวินิจฉัยผลการ

ตรวจปัสสาวะ หลักเกณฑ์มีอยู่ว่า ควรเพิ่มฉีดอินซูลินจนกว่าจะไม่

มีน้ำตาลรั่วออกมาทางปัสสาวะ หรือมีบ้างแต่เพียงเล็กน้อย การ

พิจารณาถ้าสามารถเจาะโลหิตตรวจจำนวนน้ำตาลประกอบกับผลการ

ตรวจจำนวนน้ำตาลในปัสสาวะเป็นหลักการพิจารณา เพิ่มจำนวนอิน-

ซูลินจะได้ผลถูกต้องยิ่งขึ้น แต่จะอย่างไรก็ตาม ควรปรึกษาแพทย์

ก่อนที่จะเพิ่มหรือลดจำนวนอินซูลินลงเพียงไร

### การหมดสติ (Coma)

สาเหตุของการหมดสติที่อาจเกิดขึ้นแก่ผู้ป่วยด้วยโรคเบา-

หวาน สืบเนื่องมาจากเหตุ ๒ ประการ คือ มีน้ำตาลในโลหิตต่ำ

ประการหนึ่ง กับมีน้ำตาลในโลหิตสูงอีกประการหนึ่ง ทั้งสอง

ประการนี้ทำให้เกิดอาการหมดสติได้เช่นเดียวกัน โดยเหตุที่อาการ

เกิดขึ้นจากสาเหตุตรงกันข้าม การรักษาจึงต้องรักษาด้วยวิธีต่างกัน



อาการซึ่งเกิดจากมีน้ำตาลในโลหิตต่ำกว่าปกติ เนื่องมาจาก  
รับประทานอาหารน้อยเกินไป หรือฉีดอินซูลินมากเกินไปนี้เรียกว่า  
อินซูลินรีแอคชั่น ซึ่งกล่าวไว้แล้ว ถ้าตรวจบัสสาวะไม่พบน้ำตาลรั่ว  
ออกมาในบัสสาวะและไม่พบอะซิโตนด้วย วิธีรักษาให้รับประทาน  
ของหวาน เช่น ทอฟฟี่ น้ำตาลก้อน ลูกกวาด น้ำตาลละลาย  
น้ำหรือนม หรือน้ำส้มคั้น ใดๆอย่างหนึ่งทันที ถ้ารับประทาน  
ไม่ได้ ต้องให้แพทย์ฉีดน้ำตาลกรูโคสเข้าเส้นโลหิต

ส่วนอาการ หมดสติ ที่เกิดจากมี น้ำตาล ในโลหิต สูงกว่า ปกติ  
เนื่องมาจากมีน้ำตาลและกรดคั่งค้างในโลหิตมากเกินไป อาจเกิด  
จากสาเหตุในหัวข้อโลหิตเป็นพิษที่กล่าวแล้ว จึงทำให้มีน้ำตาลใน  
โลหิตสูงเกินปกติ จนล้นออกมาทางบัสสาวะ เมื่อตรวจบัสสาวะจะ  
ปรากฏว่ามีน้ำตาลสีบวก และมีอะซิโตนด้วย การรักษาควรปฏิบัติตาม  
คำแนะนำที่กล่าวในหัวข้อโลหิตเป็นพิษ

ในกรณีที่ปรากฏว่ามีน้ำตาลเป็นจำนวนมากในบัสสาวะ ควร  
ตรวจอะซิโตนด้วยทุกครั้ง ถ้าได้เริ่มรักษาเสียแต่ขั้นแรก อาการรุนแรงถึงขนาดสิ้นสติจะไม่เกิดขึ้น

### เมื่อมีโรคแทรกเกิดขึ้นควรปฏิบัติอย่างไร

โรคแทรกจะทำให้อาการของโรคเบาหวานทรุดหนักได้ ๒  
ประการ คือ

๑. ผู้ป่วยบางรายอาจเกิดอาการโลหิตเป็นพิษ ดังกล่าวแล้ว จนถึงขั้นหมดสติ เมื่ออาการของโรคกำเริบมักจะต้องฉีดยาอินซูลินเพิ่มขึ้น ฉะนั้นเมื่อรู้สึกมีอาการผิดปกติ ควรตรวจน้ำตาลก่อนรับประทานอาหารอย่างน้อยวันละ ๓ ครั้ง เพื่อให้ทราบปริมาณน้ำตาลและอินซูลิน แล้วบันทึกผลการตรวจรายงานแพทย์

อาหารควรรับประทานแต่อาหารที่ย่อยง่าย

ถ้ารับประทานอาหารไม่ได้ให้รายงานแพทย์ แล้วฉีดเรกูลาร์อินซูลินอนุโลมตามผลที่ปรากฏจากการตรวจน้ำตาล ดังต่อไปนี้

ถ้าน้ำตาลเป็นสี	น้ำเงินหรือเขียว	เหลือง	แดง
เพิ่มเรกูลาร์อินซูลินจากที่ฉีดประจำวัน	๐ ยูนิต	๑๐ ยูนิต	๒๐ ยูนิต

๒. โรคแทรกอาจทำให้เกิดอาการคลื่นไส้ อาเจียน รับประทานอาหารไม่ได้ ปัญหาจึงเกิดขึ้นว่าควรจะฉีดยาอินซูลินหรือไม่

เมื่อมีอาการดังกล่าวเกิดขึ้น ให้ตรวจน้ำตาลทุกครั้งที่ย้ายหรือทุก ๑ ชั่วโมง แล้วรายงานแพทย์ทันที แต่ถ้าติดต่อกับแพทย์ไม่ได้ ควรปฏิบัติดังนี้

ถ้าน้ำตาลเป็นสีน้ำเงิน ให้ละลายน้ำตาล ๑ ถึง ๒ ช้อนชา รับประทานหรืออมน้ำตาล ๑ ถึง ๒ ช้อน ทุกชั่วโมง

ถ้าบัสสาวะเป็นสีเหลือง ให้ฉีดยาแรกกล้าอินซูลิน ๑๐ ยูนิต

ถ้าบัสสาวะเป็นสีแสดหรือสีแดง ให้ฉีดยาแรกกล้าอินซูลิน ๒๐

ยูนิต

เมื่อเกิดอาการไม่สบายผิดปกติ บางครั้งผู้ป่วยต้องการอินซูลินเพิ่มจากจำนวนที่ฉีดอยู่เป็นประจำ ฉะนั้นจึงอย่างตฉีดอินซูลินเป็นอันขาดแม้จะรับประทานอาหารไม่ได้เลยก็ตาม และควรตรวจหาน้ำตาลในบัสสาวะอย่างน้อยวันละ ๓ ถึง ๔ ครั้ง แล้วบันทึกผลไว้เสนอแพทย์ เพื่อใช้เป็นหลักในการพิจารณาเพิ่มหรือลดจำนวนอินซูลิน

### การระวังรักษาและออกกำลังเท้า

ผู้ป่วยด้วยโรคเบาหวานจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องหมั่นระวังรักษาเท้าเป็นพิเศษ อย่าให้เกิดเป็นหูด หนังก้าวพอง เล็บขบ หรือเป็นแผลได้เป็นอันขาด เพราะแผลจะหายช้ามาก หรือไม่เ็นอาจตายจนถึงกับต้องตัดนิ้วหรือขาทั้งขาออกก็ได้

ผู้ป่วยที่มีอายุเกิน ๔๕ ปี ควรปฏิบัติต่อเท้าดังต่อไปนี้

๑. ล้างเท้าด้วยสบู่ให้สะอาด

๒. ซับเท้าให้แห้งสนิท

๓. ใช้น้ำมันนวดตั้งแต่ปลายนิ้วเท้าขึ้นมาจนจดหัวเข่า



๔. หมั่นยืนเขย่งนิ้วเท้าขึ้นลง และควรรอกกำลังขาตามท่าต่อไปนี้เป็นประจำทั้งเช้าและเย็น เพื่อให้โลหิตไหลเวียนตามลำขาและเท้า

ก. นอนหงายราบ ห้อยขาลงจากขอบเตียง แขนเหยียดตรงตามลำตัว ผ่ามือทั้งสองกดพื้น ยกขาทั้งสองข้างขึ้นตั้งตรงให้ได้ฉากกับลำตัว แล้วลดห้อยลงตามเดิม ทำเช่นนั้นสลับไปมา ๕-๖ ครั้ง

ข. นั่งหรือนอนบนเตียง เหยียดขาตรงเพื่อพักขาสัก ๑ นาที การตัดเล็บควรกระทำด้วยความระมัดระวัง ก่อนตัดควรแช่เท้าในน้ำอุ่นสัก ๒๐ นาทีก่อน เพื่อให้เล็บอ่อนตัดได้ง่าย

ถ้าเล็บขบ ใช้สำลีเล็กน้อยยัดระหว่างเล็บกับนิ้วเท้า โดยใช้ไม้จิ้มฟันที่สะอาดช่วยดันให้เข้า

รองเท้าควรใช้ชนิดนุ่ม ก่อนข้างหลวมและไม่บีบเท้า เมื่อเปลี่ยนคู่ใหม่ ควรใช้เพียงวันละ ๑ ชั่วโมงไปสัก ๑ อาทิตย์ก่อน เพื่อให้ค่อย ๆ เข้ารูปกับเท้า ระวังอย่าให้รองเท้ายัดเท้าได้เป็นอันขาด

เมื่อรู้สึกเจ็บที่เท้า ใช้สำลีชุบแอลกอฮอล์เช็ดบริเวณที่เจ็บวันละครึ่ง

ถ้าจะรักษาหูด หรือหนังกระต้างแข็งที่เกิดขึ้น ควรแช่เท้า  
ในน้ำอุ่น ๒๐ นาที แล้วใช้ผ้าก๊อสดูบริเวณนั้นเบา ๆ ให้เนื้อที่ตาย  
แล้วหลุดออก

ไม่ควรใช้ของร้อน เช่น กระเป๋าน้ำร้อน กระเป๋ไฟฟ้า  
หรือของร้อนอื่น ๆ ที่เท้า เพราะอาจทำให้ผิวหนังพองได้

อย่าใช้มีดแกะหูดที่เท้าออก เพราะอาจเกิดอันตรายอย่างร้าย  
แรงขึ้นได้ ปรากฏว่าผู้ป่วยต้องเสียขาทั้งข้างไปเพราะเหตุนี้ เป็น  
จำนวนมาก จึงควรขอร้องให้แพทย์ผู้รักษาช่วยแนะนำ

เมื่อเป็นแผลที่เท้า ไม่ควรใส่ยาไอโอดีนหรือกรดคาร์บอริก  
ควรเช็ดแผลด้วยน้ำต้มที่สะอาด ใช้ผ้าก๊อสดปิดแผลไว้ชั่วคราว แล้ว  
รีบให้แพทย์ตรวจรักษาเสียแต่เนิ่น ๆ

### การบริหารร่างกาย

ผู้ที่มีอายุ ๔๐ ปีขึ้นไปแล้วเริ่มป่วยเป็นโรคเบาหวาน มัก  
เป็นผู้มีร่างกายอ้วน ถ้าได้ลดน้ำหนักตัวลง อาการโรคเบาหวานก็  
มักจะทุเลา นอกจากการรับประทานอาหารที่ถูกส่วน การออกกำลังกาย  
ก็ยังช่วยลดน้ำหนักตัว เพราะจะทำให้น้ำตาลในโลหิตถูกเผา  
ผลาญเป็นพลังงาน โลหิตจะไหลเวียนดีขึ้น จำนวนอินซูลินที่จะ  
ต้องใช้จึงลดลง

นอกจากการออกกำลังกายเบา ๆ เช่นการทำงานเล็กๆ น้อยๆ ในบ้าน และการเดินเล่น ผู้ป่วยอาจออกกำลังกายด้วยการว่ายน้ำ เล่น กีฬากลางแจ้งได้เหมือนบุคคลปกติธรรมดา แต่จำนวนอินซูลินที่จะ ใช้ประจำยังคงควรเท่าเดิม หรืออาจลดลงได้บ้าง อาหารควรรับประทาน จำพวกแป้งให้มาก เพื่อป้องกันปฏิกิริยาอันจะเกิดขึ้นจากอินซูลินรีแอคชั่น หรือการฉีดอินซูลินมากเกินไปจนเกินไป ในระยะนั้นควรลด จำนวนอินซูลินลงเท่าใด ควรปรึกษาแพทย์ และเมื่อจะออกไปจาก บ้านไม่ควรดื่มขนมหวาน เช่นทอฟฟี่ ลูกกวาดหรือน้ำตาลก้อนติด ตัวไปด้วย

### การเตรียมตัวเมื่อจะไปหาแพทย์

ทุกครั้งที่จะไปหาแพทย์ จะเป็นโรงพยาบาลหรือสถานคลีนิก ก็ตาม ควรถ่ายปัสสาวะเก็บใส่ขวดสะอาดที่ใหญ่พอจุปัสสาวะที่ถ่าย ออกระหว่าง เวลา ๒๔ ชั่วโมง เพื่อนำส่วนผสมของปัสสาวะที่ถ่าย ติดตัวไปให้แพทย์ตรวจด้วย

### วิธีปฏิบัติมีดังต่อไปนี้

ปัสสาวะที่ถ่ายประจำวันครั้งแรกของวันก่อนจะไปหาแพทย์ให้ ถ่ายทิ้งเสียส่วนที่ถ่ายต่อจากนั้นทุกครั้งตลอดเวลา ๒๔ ชั่วโมงของวัน รวมทั้งปัสสาวะที่ถ่ายครั้งแรกตอนเช้าของวันรุ่งขึ้นที่จะไปหาแพทย์ ให้รวมไว้ในขวดเดียวกัน



เขย้าน้ำปัสสาวะที่รวมอยู่ในขวดให้เข้ากัน แล้วตวงวัด ปริมาณจำนวนปัสสาวะทั้งหมด ต่อจากนั้นแบ่งใส่ขวดเล็กนำไปให้ แพทย์ตรวจจำนวนน้ำตาลในปัสสาวะนั้น พร้อมทั้งรายงานปริมาณ ปัสสาวะที่ถ่ายตลอด ๒๔ ชั่วโมง ที่แล้วให้แพทย์ทราบด้วย

หนึ่งผู้ป่วยควรถ่ายปัสสาวะอีกครั้งหนึ่งเมื่อไปถึง โรงพยาบาล หรือสถานคลินิก แล้วให้แพทย์ตรวจต่างหากเสียอีกด้วย

นอกจากที่แนะนำมานี้ ผู้ป่วยควรมอบบันทึกการตรวจ ปัสสาวะของผู้ป่วยเอง และบันทึกวันเวลาที่เกิดอินซูลินรีแอคชั่น ให้แพทย์ทราบด้วย ดังนี้จะทำให้ผู้ป่วยได้รับประโยชน์อย่างสมบูรณ์ ทุกครั้งที่ไปพบแพทย์

### อาหาร

การรับประทานอาหารอย่างถูกต้องและเป็นเวลา นับว่าเป็น การช่วยบำบัดโรคเบาหวานด้วยอย่างหนึ่ง อันจะทำให้น้ำตาลใน โลหิตต่ำลง ไม่ออกมาในปัสสาวะและลดความอ้วนไปในตัว ผู้ป่วย จะต้องจัดปริมาณ ชนิด จำนวนมื้ออาหารและชีวิตประจำวันให้สม คุลกับยาและชนิดของอินซูลินที่ใช้ เรื่องนี้แพทย์จะเป็นผู้ให้คำแนะนำ หน้าที่ของผู้ป่วยคือ ต้องรับประทานอาหารตามที่แพทย์แนะนำ อย่างเคร่งครัด จะเป็นการช่วยป้องกันโรคแทรก เช่น โรคหัวใจ

โรคไต โรคตับ โรคตา แผลเน่าเปื่อย ความดันโลหิตสูง โลหิต  
เป็นพิษ และเป็นลมวิงเวียน ซึ่งมักจะเกิดขึ้นกับผู้ป่วยเป็นโรค  
เบาหวานที่ไม่ได้รับการรักษาพยาบาลหรือปฏิบัติตนอย่างถูกต้อง

เมื่อรับประทานอาหารตาม ที่แพทย์สั่งซ้ำกันทุกวัน อาจทำให้  
เกิดเบื่อ ผู้ป่วยอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความต้องการโดยที่คุณภาพ  
ของอาหารคงตรงตามคำสั่งของแพทย์ ด้วยการสับเปลี่ยนชนิด อนุ-  
โลมตามจำพวกต่อไปนี้

### รายการที่ ๑ อาหารนม

แต่ละชนิดของนมต่อไปนี้จะให้คาร์โบไฮเดรต ๑๒ กรัม  
โปรตีน ๘ กรัม ไขมัน ๑๐ กรัม ซึ่งให้พลังงาน ๑๗๐ แคลอรี

นมข้นจืด	๑/๒ ถ้วย	นมสด	๑ ถ้วย
นมที่เหลือจากการทำเนย	๑ ถ้วย	หางนม*	๑ ถ้วย
นมผง	๑/๔ ถ้วย	หางนมผง*	๑/๔ ถ้วย

### รายการที่ ๒ อาหารผัก

ก. จำพวกที่มีแป้งน้อย รับประทานได้ไม่จำกัด

กะหล่ำปลี	ถั่วฝักยาว	ผักกาด	พริกหยวก
กระเจี๊ยบ	น้ำเต้า	ผักขม	มะเขือยาว

หมายเหตุ : ๑ ถ้วยตวง เท่ากับ ๘ ออนซ์ หรือ ๒๔๐ ซีซี \* เมื่อเพิ่มไขมัน  
อีก ๑๐ กรัม

ชะอม	บวบ	ผักชี	หัวกะหล่ำ
ดอกกะหล่ำ	ผักกระถิน	ผักตำลึง	หน่อไม้
แตงกวา	ผักกาน้ำ	ผักบุ้ง	เห็ด
แตงร้าน			

ข. จำพวกที่มีแป้งมาก ให้คาร์โบไฮเดรต ๗ กรัม โปรตีน ๒ กรัม

แครอท	๑/๒ ถ้วย	พื้กทอง	๑/๒ ถ้วย
ถั่ว	๑/๒ ถ้วย	หัวผักกาดขาว	๑/๒ ถ้วย
บีท	๑/๒ ถ้วย	หัวหอม	๑/๒ ถ้วย

มะเขือเทศรับประทานได้มีอิสระ ๑ ผล หรือน้ำมะเขือเทศ  
กรุ่น ๑/๒ ถ้วย

รายการที่ ๓ ผลไม้

ผลไม้แต่ละชนิดต่อไปนี้จะให้คาร์โบไฮเดรต ๑๐ กรัม ซึ่ง  
ให้พลังงาน ๔๐ แคลอรี

กล้วย	๑/๒ ผล	มะละกอ	๑/๓ ผล
แตงโม	๑ ถ้วย	ส้ม	๑ ผล
มะม่วง	๑/๒ ถ้วย	สับปะรด	๑/๒ ถ้วย

รายการที่ ๔ อาหารแป้ง<sup>๒๔</sup>

อาหารแต่ละชนิดต่อไปนี้จะให้คาร์โบไฮเดรต ๑๕ กรัม  
โปรตีน ๒ กรัม ซึ่งให้พลังงาน ๗๐ แคลอรี



กล้วยเตี้ยว	๑/๒ ถ้วย	มักกะโรนี	๑/๒ ถ้วย
ขนมปัง	๑ แผ่น	มันฝรั่ง	๑ หัว
ข้าวโพด	๑/๓ ถ้วย	มันฝรั่งบด	๑/๒ ถ้วย
ข้าวสอย	๑/๒ ถ้วย	สเปร์เก็ตตี้	๑/๒ ถ้วย
แป้งผง	๒ ๑/๒ ช้อนโต๊ะ	ไอศกรีม	๑/๒ ถ้วย

### รายการที่ ๕ อาหารเนื้อ

อาหารเนื้อแต่ละชนิดต่อไปนี้จะให้โปรตีน ๗ กรัม ไขมัน ๕ กรัม ซึ่งให้พลังงาน ๗๕ แคลอรี

กึ่ง	๕ ตัว	เนื้อไก่	๓๐ กรัม
ไข่	๑ ฟอง	เนื้อหมู	๓๐ กรัม
ตับ	๓๐ กรัม	เนื้อวัว	๓๐ กรัม
นก	๓๐ กรัม	ปลา	๓๐ กรัม
เนื้อแกะ	๓๐ กรัม	เบ็ด	๓๐ กรัม

### รายการที่ ๖ อาหารไขมัน

อาหารไขมันแต่ละชนิดต่อไปนี้จะให้ไขมัน ๕ กรัม ซึ่งให้พลังงาน ๔๕ แคลอรี

น้ำมันถั่ว	๑ ช้อนชา	น้ำมันหมู	๓/๔ ช้อนชา
น้ำมันมะกอก	๑ ช้อนชา	เนย	๑ ช้อนชา

น้ำมันมะพร้าว ๑ ช้อนชา เนยเทียม ๑ ช้อนชา  
 น้ำมันสลัด ๑ ช้อนชา

การปรุงรสอาหารด้วยการใช้น้ำปลา น้ำส้ม มะนาว กระเทียม พริกไทย เกลือ ฯลฯ ทำได้ตามความพอใจ

น้ำชา หรือ กาแฟ ถ้าไม่ใส่นมและน้ำตาล รับประทานได้ไม่จำกัด

อาหารที่ไม่ควรรับประทานได้แก่ อาหารที่หวานจัด ขนมหวาน ผลไม้กวน ลูกกวาด น้ำเชื่อม น้ำผึ้ง นมข้นหวาน น้ำอัดลม หมากฝรั่ง เบียร์ สุรา

## อาหารสำหรับผู้ป่วยโรคเบาหวาน

สุภาภรณ์ ปีเตอร์ส B.S., M.S., in Nutrition (Iowa State Univ.)  
เอนก ยุวจิตติ พบ., ประกาศนียบัตรวิชาโรคทางเดินอาหาร  
(Penn.)

เป็นที่ทราบกันโดยทั่วไปแล้วว่า อาหารเป็นส่วนหนึ่งที่สำคัญยิ่งในการรักษาผู้ป่วยโรคเบาหวาน ในโรงพยาบาลบางแห่ง เช่น โรงพยาบาลมิตเชิลเช็กส์ แนนบอโรได้ทำการรักษาคนไข้เบาหวาน ๒,๑๓๔ ราย เขาพบว่า มี ๔๕% หรือเกือบครึ่งหนึ่งของคนไข้ที่รักษาได้ผล ด้วยการควบคุมอาหารอย่างเดียว สำหรับในประเทศไทยก็มีแพทย์หลายท่าน ที่ได้เขียนวารสารเกี่ยวกับการรักษาโรคเบาหวาน และเห็นพ้องเช่นเดียวกันว่า ในการรักษาโรคเบาหวานนั้น นอกจากการให้ยาและการออกกำลังกายแล้ว อาหารก็เป็นสิ่งสำคัญที่สุดทางหนึ่งซึ่งผู้ป่วยจำเป็นต้องปฏิบัติตาม

เนื่องจากตำราและวารสารต่าง ๆ ที่ผู้เขียนได้ศึกษาส่วนมากเหมาะสำหรับชาวต่างประเทศ ฉะนั้น จึงได้รวบรวมความรู้เหล่านี้ทั้งจากตำราภาษาต่างประเทศและภาษาไทย แล้วนำเอามาดัดแปลงให้เหมาะสมกับคนไทยโดยเฉพาะ ฉะนั้นหนังสือคู่มือฉบับนี้นอกจาก



จากจะเป็นประโยชน์สำหรับแพทย์ ซึ่งทำการรักษาโรคเบาหวานแล้ว  
คนไข้เบาหวานก็อาจจะใช้หนังสือเล่มนี้ให้เป็นประโยชน์ได้ จาก  
ประสบการณ์ที่ได้ทำการรักษาโรคเบาหวาน พบว่าส่วนมากของคน  
ไข้เบาหวานที่แพทย์ทำการรักษาไม่ได้ผล มักจะมีสาเหตุ  
เนื่องจากการรับประทานอาหารไม่ถูกต้อง บางคนรับประทาน  
อาหารจำพวกแป้ง หรือคาร์โบไฮเดรตมากเกินไปเนื่องจากความรู้  
เท่าไม่ถึงการณ์ เช่น บางคนเข้าใจผิดไปว่าการรับประทานน้ำผึ้ง  
ช่วยในการรักษาโรคเบาหวาน หรือบางคนรับประทานวันเส้นแทน  
ข้าว ซึ่งเป็นการรับประทานที่ไม่ถูกต้องทั้งนั้น

### จุดประสงค์

เพื่อเป็นคู่มือสำหรับแพทย์, พยาบาล, โภชนากร และ  
ผู้ที่ปฏิบัติเกี่ยวข้องกับการจัดอาหารสำหรับคนไข้เบาหวาน

### หลักสำคัญในการให้อาหารเบาหวาน

๑. ปริมาณอาหารที่ให้ในหนึ่งวัน จะต้องให้พอเพียงกับ  
ความต้องการของร่างกายคล้าย ๆ กับคนปกติทั่ว ๆ ไป

ตามปกติผู้ใหญ่ต้องการจำนวนแคลอรี วันละ ๒๕-๓๐  
แคลอรีต่อน้ำหนักตัว ๑ ก.ก. ถ้าทำงานด้วยจะต้องเพิ่มขึ้นอีก ๑๐-  
๓๐% ซึ่งจะเพิ่มขึ้นอีกเท่าไรนั้นต้องแล้วแต่ดุลยพินิจของแพทย์ ถ้า  
เป็นเด็กอาจจะต้องการมากขึ้นไปอีกถึง ๔๐-๕๐%

๒. อาหารจะต้องมีวิตามินและแร่ธาตุพอเพียง

๓. ปริมาณ หรือจำนวนแคลอรีของอาหาร ควรจะคำนวณให้ตามน้ำหนักที่ควรจะเป็นของคนใช้คนนั้น (IDEAL WEIGHT) ไม่ใช่ใช้น้ำหนักที่แท้จริง (ACTUAL WEIGHT) เช่นในคนไข้ที่อ้วนมาก ควรจะให้ปริมาณอาหารน้อยลง เพื่อจะได้ลดน้ำหนักไปด้วย เพื่อให้ได้ผลในการรักษามากขึ้น หรือในคนไข้ผอม ๆ ก็ควรให้ปริมาณอาหารมากขึ้นกว่าปกติ

#### อาหารที่ควรงดเว้นสำหรับผู้ป่วยเบาหวาน

๑. ขนมหวานจัดทุกชนิด เช่น ทองหยิบ ทองหยอด ฝอยทอง ตะโก้ ขนมเค้ก ลูกตาลเชื่อม

๒. ของหวานจัดทุกชนิด เช่น น้ำหวาน น้ำผึ้ง น้ำเชื่อม

๓. ผลไม้บางอย่าง ที่มีปริมาณของอาหารจำพวกคาร์โบไฮเดรตมาก ๆ เช่น ทูเรียน, น้อยหน่า, ขนุนสุก, มะขามหวาน, ลูกเกด โดยเฉพาะพวกผลไม้กระป๋อง เช่น เงาะ, ลิ้นจี่, องุ่น

๔. เครื่องดื่มต่าง ๆ เช่น เบียร์ สุรา เพราะเครื่องดื่มพวกนี้มีปริมาณของอาหารพวกคาร์โบไฮเดรตมาก

สำหรับอาหารต่าง ๆ ที่กล่าวมาแล้วนี้ ไม่ได้ห้ามเด็ดขาดจะรับประทานก็ได้ แต่เมื่อรับประทานแล้วก็ควรลดอาหารจำพวก

คาร์โบไฮเดรตอย่างอื่น ๆ เช่นพวกข้าวเป็นต้น ถ้าอยากรับประทานของหวานมาก ๆ ก็ควรใช้น้ำตาลเทียม เช่น ซูคาริล, แซกคาริน หรือ สวีทต่ำ

### จำนวน<sup>๕</sup>อาหารที่ผู้ป่วยโรคเบาหวานควรจะได้รับ

การรับประทานอาหารวันละ<sup>๕</sup>มื้อนั้นขึ้นอยู่กับแฟกเตอร์หลายอย่างเช่น นิสัยของคนไข้ว่าเคยกินมาก่อนอย่างไร และขึ้นอยู่กับว่าคนไข้ได้รับยารักษาโรคเบาหวานชนิดใด

๑. ถ้าผู้ป่วยไม่ได้รับยาสำหรับรักษาโรคเบาหวานเลย ควรจะได้รับวันละสาม<sup>๕</sup>มื้อ และจำนวนคาร์โบไฮเดรตใน<sup>๕</sup>มื้อหนึ่ง ๆ ควรจะได้รับพอ ๆ กัน

๒. ถ้าผู้ป่วยได้รับยารักษาโรคเบาหวาน

ก. ถ้าได้รับยาที่ออกฤทธิ์สั้น เช่น เรกูลาอินซูลิน, ทอลบิวตาไมด์ ไกลโคโคอาซีน ก็ควรแบ่งอาหารจำพวกคาร์โบไฮเดรตให้เท่า ๆ กันทั้งสาม<sup>๕</sup>มื้อ (แบ่งส่วนอาหารจำพวกคาร์โบไฮเดรตเป็น  $\frac{๑}{๓}$ ,  $\frac{๑}{๓}$ ,  $\frac{๑}{๓}$ )

ข. ถ้าได้รับยาที่ออกฤทธิ์นานปานกลาง เช่น เอ็นพีเอชอินซูลิน, อาเซทโทเอ็กซาไมด์ ก็ให้อาหารพวกคาร์โบไฮเดรต



มากในมือกลางวันและมือเย็น ส่วนมือเช้าก็ให้น้อยกว่า (แบ่งส่วนอาหารจำพวกคาร์โบไฮเดรตเป็น  $\frac{๑}{๕}$ ,  $\frac{๒}{๕}$ ,  $\frac{๒}{๕}$ )

ก. ถ้าคนไข้ได้รับยาพวกที่ออกฤทธิ์ยาวนาน เช่น โปรตามีนซิงค์อินซูลิน, คลอโพรพาไมด์ ก็ควรจะเพิ่มมื้อก่อนนอนอีกด้วย (แบ่งส่วนอาหารจำพวกแบ่งเป็น  $\frac{๑}{๖}$ ,  $\frac{๑}{๓}$ ,  $\frac{๑}{๓}$ ,  $\frac{๑}{๖}$ )

### ส่วนประกอบของอาหารสำหรับผู้ป่วยโรคเบาหวาน

คล้ายกับคนธรรมดา นอกจากจะมีวิตามิน เกลือแร่ และน้ำพอเพียงแล้ว ส่วนประกอบที่สำคัญคือ

๑. คาร์โบไฮเดรต ได้แก่อาหารจำพวก ข้าว แป้ง และน้ำตาล คนไข้เบาหวานควรจะได้รับประทานอาหารจำพวกนี้ประมาณครึ่งหนึ่งของคนปกติ (ปกติได้รับ ๔-๖ กรัม ต่อน้ำหนักตัว ๑ กิโลกรัมต่อวัน) คือ ได้รับประมาณวันละ ๒-๓ กรัม ต่อน้ำหนักตัว ๑ กิโลกรัมต่อวัน หรือประมาณ ๔๐% ของจำนวนแคลอรีทั้งหมดที่ได้รับจากอาหารในหนึ่งวัน

๒. โปรตีน ได้แก่อาหารจำพวก เนื้อ เช่น เนื้อหมูเนื้อวัว ไก่ ปลา ความต้องการแตกต่างกันแล้วแต่อายุ น้ำหนักและการทำงานของผู้ที่ เป็นเบาหวาน ในผู้ใหญ่มีความต้องการประมาณวันละ ๑-๑.๕ กรัม ต่อน้ำหนักตัว ๑ กิโลกรัมต่อวัน แต่ถ้าใน



เด็กความต้องการอาจจะต้งสูงกว่าคือให้ ๒-๓ กรัม ต่อน้ำหนัก  
ตัว ๑ กิโลกรัมต่อวัน

๓. ไชมัน ตามปกติในคนไทยทั่ว ๆ ไป เรารับประทาน  
ไขมันกันน้อยกว่าที่ควรจะได้รับ การให้อาหารจำพวกไขมันควรจะ  
คิดตามปริมาณของอาหารทั้งหมด เป็นแคลอรีที่ต้องการในหนึ่งวัน  
ลบออกเสียด้วยจำนวนแคลอรีที่ได้จากอาหารพวกโปรตีนและคาร์โบ  
ไฮเดรต

สำหรับจำนวนแคลอรีที่ต้องการใน ๑ วันนั้น ในผู้ที่เป็  
โรคเบาหวานก็มีความต้องการเหมือนคนปกติ คือประมาณ ๓๐ แคล  
ลอรีต่อน้ำหนักตัว ๑ กิโลกรัมต่อวัน ถ้าออกกำลังมาก ๆ หรือเดิน  
มาก ๆ ก็ต้องเพิ่มจำนวนแคลอรีอีก พบว่าในการเดินปกติจะใช้  
พลังงานประมาณ ๒ แคลอรี ต่อน้ำหนักตัวหนึ่งกิโลกรัมต่อชั่วโมง  
การถีบจักรยานจะใช้พลังงาน ๒-๕ แคลอรีต่อน้ำหนักตัว ๑ กิโลกรัม  
ต่อชั่วโมง การเย็บผ้าใช้พลังงานเท่ากับอยู่เฉย ๆ คือ ๐.๔ แคลอรี  
/ กิโล / ๑ วัน

การคำนวณอาหารนี้แพทย์ผู้รักษาจะเป็นผู้กะให้ และโภชนา  
กรคอยช่วยเหลืออธิบายรายละเอียดอีกครั้งหนึ่ง

ตัวอย่าง การคำนวณอาหารให้กับคนไข้เบาหวาน ที่มีน้ำหนักตัว  
๖๐ กิโลกรัม

๑. จำนวนแคลอรีที่ต้องการ

$$= 60 \times 30 = 1,800 \text{ แคลอรีต่อวัน}$$

๒. จำนวนอาหารคาร์โบไฮเดรต

$$= 60 \times 3 = 180 \text{ กรัม} = 720 \text{ แคลอรี ต่อวัน}$$

๓. จำนวนอาหาร โปรตีน

$$= 60 \times 1.5 = 90 \text{ กรัม} = 360 \text{ แคลอรี ต่อวัน}$$

๔. จำนวนอาหาร ไขมัน

$$= \frac{1,800 - (720 + 360)}{9} = 104 \text{ กรัม (ประมาณ)}$$

๙

เนื่องด้วยอาหารของคนไทยมีหลายอย่าง ซึ่งสามารถจะใช้ทดแทนกันได้ ฉะนั้น ผู้ที่เป็นเบาหวานทุกคนควรจะเรียนรู้ถึงอาหารที่ใช้ทดแทนกันได้เหล่านั้นให้ถ่องถ้วนเสียก่อนว่า อาหารอย่างไหนใช้ทดแทนกันได้

พลังงานที่ต้องใช้ในการทำงานต่าง ๆ

การทำงานต่าง ๆ

แคลอรีต่อ ชม.

แต่งตัวและถอดเครื่องแต่งตัว

๓๓

นั่งเฉย ๆ

๑๕

ยื่นพัก	๒๐
ยื่นตรง	๒๐-๓๐
เดิน	๑๓๐-๒๐๐
วิ่ง	๕๐๐-๕๓๐
ร้องเพลง	๓๗
อ่านหนังสือทั้ง ๆ	๒๐
ล้างจาน	๕๙
เย็บปักถักร้อย	๒๕-๓๐
กวาดบ้าน	๑๑๐
เขียนหนังสือ	๑๐-๒๐
ถกนิตติง	๓๑
ใช้ความคิด	๗-๘
เลื่อยไม้	๔๒๐
พิมพ์ดีดเร็ว ๆ	๑๖-๔๐
ทาสีบ้าน	๑๖๐
ตัดเสื้อ	๔๔
ห่อหนังสือ	๑๕
เก็บจักรยาน	๑๘๐-๓๐๐

ว่ายนํ้า	๒๐๐-๓๐๐
ปั่นเข่า	๒๐๐-๓๖๐
ตีกรรเชียง	๑๒๐-๖๐๐
ชกมวย	๓๘๐

### อาหารสำหรับผู้เป็นเบาหวาน

สำหรับคนไทย โดยทั่วไป มักจะใช้อาหาร ที่ให้พลังงานวันละ

๑,๕๐๐-๑,๘๐๐ แคลอรี แต่เพื่อสวดกต่อการปฏิบัติ เราแบ่ง

อาหารเบาหวานออกเป็น ๔ ชนิด

- |                          |                |
|--------------------------|----------------|
| ๑. อาหารเบาหวานชนิดที่ ๑ | (๑,๒๐๐ แคลอรี) |
| ๒. อาหารเบาหวานชนิดที่ ๒ | (๑,๕๐๐ แคลอรี) |
| ๓. อาหารเบาหวานชนิดที่ ๓ | (๑,๘๐๐ แคลอรี) |
| ๔. อาหารเบาหวานชนิดที่ ๔ | (๒,๐๐๐ แคลอรี) |
| ๕. อาหารเบาหวานชนิดที่ ๕ | (๒,๒๐๐ แคลอรี) |

### อาหารเบาหวานชนิดที่ ๑

คาร์โบไฮเดรต ๑๒๕ กรัม โปรตีน ๖๐ กรัม ไขมัน ๕๕

กรัม แคลอรี ๑๒๐๐ แคลอรี

อาหารทั้งหมดใน ๑ วัน

นม

๒ ส่วน



ผักชนิดที่ ๑ ตามต้องการ

ผักชนิดที่ ๒ ๑ ส่วน

ผลไม้ ๓ ส่วน

ข้าว ๔ ส่วน

เนื้อ ๕ ส่วน

ไขมัน ๑ ส่วน

อาหารเช้า

ตัวอย่างรายการอาหาร

ผลไม้ ๑ ส่วน ส้มเขียวหวาน ๑ ลูก

เนื้อ ๑ ส่วน ไข่ ๑ ฟอง

ข้าวหรือขนมปัง ๑ ส่วน ขนมปัง ๑ แผ่น

ชาหรือกาแฟใส่นมสด  $\frac{1}{4}$  ถ้วย เนย ๑ ช้อนชา

(ใส่แซกการีนแทนน้ำตาล ชาหรือกาแฟใส่นมสด  $\frac{1}{4}$  ถ้วย

(ใส่แซกการีนแทนน้ำตาล)

อาหารกลางวัน

ตัวอย่างรายการอาหาร

เนื้อ ๒ ส่วน เกาเหลาเนื้อสด ๑ ถ้วย

ขนมปังหรือข้าว ๑ ส่วน ข้าวสวย  $\frac{1}{2}$  ถ้วย

ผักชนิดที่ ๑ ตามต้องการ มังคุด ๓ ลูก

ผลไม้ ๑ ส่วน นมสด ๑ แก้ว

นม ๑ ส่วน น้ำมันหมูใส่กระเทียมเจียว  
ชาหรือกาแฟใส่แซกการีน (ใส่ในกาเหလာ ๑ ช้อนชา)

### อาหารเบาหวานชนิดที่ ๒

คาร์โบไฮเดรต ๑๕๐ กรัม โปรตีน ๗๐ กรัม ไขมัน ๗๐  
กรัม แคลอรี ๑,๕๐๐ แคลอรี

### อาหารทั้งหมดใน ๑ วัน

นม	๒ ส่วน
ผัก ชนิดที่ ๑	ตามต้องการ
ผัก ชนิดที่ ๒	๑ ส่วน
ผลไม้	๓ ส่วน
ข้าวหรือขนมปัง	๖ ส่วน
เนื้อ	๖ ส่วน
ไขมัน	๔ ส่วน

### อาหารเช้า

### ตัวอย่างรายการอาหาร

ผลไม้	๑ ส่วน ส้ม	๑ ลูก
เนื้อ	๑ ส่วน ไช้	๑ ฟอง
ข้าวหรือขนมปัง	๑ ส่วน ขนมปัง	๑ แผ่น

ไขมัน ๑ ส่วน เนย ๑ ช้อนชา

นม  $\frac{๑}{๔}$  ส่วน นม  $\frac{๑}{๔}$  แก้ว

ชาหรือกาแฟขงไม้ใส่น้ำตาล ชาหรือกาแฟขงใส่นมใส่แซกการิน

### อาหารกลางวัน

### ตัวอย่างรายการอาหาร

เนื้อ ๒ ส่วน เกาเหลาเนื้อสด ๑ ถ้วย

ขนมปังหรือข้าว ๒ ส่วน ข้าวสวย ๑ ถ้วย

ผัก ชนิดที่ ๑ ตามต้องการ มังคุด ๓ ลูก

ผลไม้ ๑ ส่วน นมสด ๑ แก้ว

นมสด ๑ ส่วน น้ำมันในเกาเหลา ๑ ช้อนชา

ไขมัน ๑ ส่วน

### อาหารเย็น

### ตัวอย่างรายการอาหาร

เนื้อ ๓ ส่วน แกงจืดไก่ใส่ผักกาดขาว ๑ ถ้วย

ข้าวหรือขนมปัง ๒ ส่วน ปลาทุทอค ๑ ตัว

ผัก ชนิดที่ ๑ ตามต้องการ ไข่ต้ม ๑ ฟอง

ผัก ชนิดที่ ๒ ๑ ส่วน ข้าวสวย ๑ ถ้วย

ผลไม้ ๑ ส่วน น้ำพริกกะปิ ๒ ช้อนโต๊ะ

ไขมัน ๒ ส่วน ถั่วฝักยาวหรือมะเขือเปราะ

๑ ถ้วย  
๒

สัปรด

๑ ถ้วย  
๒

ก่อนนอน

ตัวอย่างรายการอาหาร

นมสด

 $\frac{3}{4}$  ส่วน นมสด $\frac{3}{4}$  แก้ว

ข้าว

๑ ส่วน ขนมหั้วครีมแคร็กเกอร์ ๒ แผ่น  
ถ้าไม่ดื่มนมสดและขนมหั้วครีม  
แคร็กเกอร์จะรับประทานโจ๊กไก่  
๑ ถ้วยก็ได้

## อาหารเบาหวานชนิดที่ ๓

คาร์โบไฮเดรต ๑๘๐ กรัม โปรตีน ๘๐ กรัม ไขมัน

๘๐ กรัม แคลอรี ๑,๘๐๐ แคลอรี

อาหารทั้งหมดใน ๑ วัน

นม

๒ ส่วน

ผัก ชนิดที่ ๑

ตามต้องการ

ผัก ชนิดที่ ๒

๑ ส่วน

ผลไม้

๓ ส่วน

ข้าวหรือขนมหั้ว

๘ ส่วน

เนื้อ

๗ ส่วน

ไขมัน

๕ ส่วน



## อาหารเช้า

## ตัวอย่างรายการอาหาร

ผลไม้	๑ ส่วน ส้ม	๑ ลูก
เนื้อ	๑ ส่วน ไช้	๑ ฟอง
ข้าวหรือขนมปัง	๒ ส่วน ขนมปัง	๒ แผ่น
ไขมัน	๒ ส่วน เนย	๒ ช้อนชา
นม	$\frac{๑}{๔}$ ส่วน นม	๑/๔ แก้ว

## อาหารกลางวัน

## ตัวอย่างรายการอาหาร

เนื้อ	๒ ส่วน เกาเหลาเนื้อสด	๑ ถ้วย
ขนมปังหรือข้าว	๒ ส่วน ข้าวสวย	๑ ถ้วย
ผัก ชนิดที่ ๑	ตามต้องการ มังคุด	๓ ผล
ผลไม้	๑ ส่วน นมสด	๑ แก้ว
นม	๑ ส่วน น้ำมันใส่เกาเหลา	๑ ช้อนชา
ไขมัน	๑ ส่วน	

## อาหารเย็น

## ตัวอย่างรายการอาหาร

เนื้อ	๒ ส่วน แกงจืดใส่ผักกาดขาว	๑ ถ้วย
ข้าวหรือขนมปัง	๒ ส่วน ปลาทุทอก	๑ ตัว
ผัก ชนิดที่ ๑	ตามต้องการ ไช้เขียว	๑ ฟอง
ผัก ชนิดที่ ๒	๑ ส่วน ข้าวสวย	๑ ถ้วย
ผลไม้	๑ ส่วน น้ำพริกกะปิ	๒ ช้อนโต๊ะ

ไขมัน ๒ ส่วน ถั่วฝักยาวหรือมะเขือเปราะ  $\frac{๑}{๒}$  ถ้วย  
 สัปรด  $\frac{๑}{๒}$  ถ้วย

ก่อนนอน ตัวอย่างรายการอาหาร

นมสด ๓/๔ ส่วน นมสด ๓/๔ แก้ว  
 ข้าว ๒ ส่วน โจ๊กไก่ ๑ ถ้วย  
 เนื้อ ๑ ส่วน มะละกอ ๑/๒ ถ้วย

### อาหารเบาหวานชนิดที่ ๔

คาร์โบไฮเดรต ๒๐๐ กรัม โปรตีน ๕๐ กรัม ไขมัน ๓๐ กรัม  
 แคลอรี ๒,๐๐๐ แคลอรี

### อาหารทั้งหมดใน ๑ วัน

นม	๒ ส่วน
ผัก ชนิดที่ ๑	ตามต้องการ
ผัก ชนิดที่ ๒	๑ ส่วน
ผลไม้	๔ ส่วน
ผลไม้	๔ ส่วน
ข้าวหรือขนมปัง	๕ ส่วน
เนื้อ	๘ ส่วน
ไขมัน	๘ ส่วน

## อาหารเช้า

## ตัวอย่างรายการอาหาร

ผลไม้	๑ ส่วน	ส้ม	๑ ลูก
เนื้อ	๒ ส่วน	ไข่	๒ ฟอง
ข้าวหรือขนมปัง	๒ ส่วน	ขนมปัง	๒ แผ่น
ไขมัน	๓ ส่วน	เนย	๓ ช้อนชา
นม	๑/๔ ส่วน	นม	๑/๔ แก้ว
ชาหรือกาแฟใส่นมใส่แซกการีน			

## อาหารกลางวัน

## ตัวอย่างรายการอาหาร

เนื้อ	๒ ส่วน	เกาเหลาเนื้อสด	๑ ถ้วย
ขนมปังหรือข้าว	๓ ส่วน	ข้าวสวย	๑ ๑/๒
ผักชนิดที่ ๑ ตามต้องการ		มังคุด	๓ ลูก
ผลไม้	๑ ส่วน	นมสด	๑ แก้ว
นมสด	๑ ส่วน	น้ำมันหมูใส่กระเทียมเจียว	
ไขมัน	๒ ส่วน	ใส่ในเกาเหลา	๒ ช้อนชา

## อาหารเย็น

## ตัวอย่างรายการอาหาร

เนื้อ	๓ ส่วน	แกงจืดใส่ผักกาดขาว	๑ ถ้วย
ข้าวหรือขนมปัง	๓ ส่วน	ปลาทุทอด	๑ ตัว
ผักชนิดที่ ๑ ตามต้องการ		ข้าวสวย	๑/๒
ผักชนิดที่ ๒	๑ ส่วน	น้ำพริกกะปิ	๒ ช้อนโต๊ะ

ผลไม้ ๒ ส่วน มะเขือยาว ถั่วฝักยาว ๑/๒ ถ้วย

ไขมัน ๒ ส่วน สัปรด ๑ ถ้วย

ก่อนนอน ทว้อย่างรายการอาหาร

นม ๑ ส่วน นม ๓/๔ แก้ว

ขนมปังหรือข้าว ๑ ส่วน ขนมปังหรือครีมแคร็กเกอร์

๒ แผ่น

เนื้อ ๑ ส่วน ถ้าไม่ได้ดื่มนมสด และไม่รับประทานขนมปังหรือครีมแคร็กเกอร์ จะรับประทานโจ๊กไก่ใส่ไข่ ๑ ฟอง แทนก็ได้

### อาหารเบาหวานชนิดที่ ๕

คาร์โบไฮเดรต ๒๒๐ กรัม โปรตีน ๕๐ กรัม, ไขมัน ๑๐๐ กรัม, แคลอรี ๒,๒๐๐ แคลอรี

อาหารทั้งหมดใน ๑ วัน

นม ๒ ส่วน

ผัก ชนิดที่ ๑ ตามต้องการ

ผัก ชนิดที่ ๒ ๑ ส่วน

ผลไม้ ๔ ส่วน

ข้าวหรือขนมปัง ๑๐ ส่วน



เนื้อ

๘ ส่วน

ไขมัน

๘ ส่วน

## อาหารเช้า

## ตัวอย่างรายการอาหาร

ผลไม้	๑ ส่วน	ส้ม	๑ ลูก
เนื้อ	๒ ส่วน	ไข่	๒ ฟอง
ข้าวหรือขนมปัง	๒ ส่วน	ขนมปัง	๒ แผ่น
ไขมัน	๓ ส่วน	เนย	๓ ช้อนชา
นม	๑/๔ ส่วน	นม	๑/๔ แก้ว
ชาหรือกาแฟขมไม่ใส่น้ำตาล		ชาหรือกาแฟขมใส่นมใส่แซก- การีน	

## อาหารกลางวัน

## ตัวอย่างรายการอาหาร

เนื้อ	๒ ส่วน	เกาเหลาเนื้อสด	๑ ถ้วย
ข้าวหรือขนมปัง	๓ ส่วน	ข้าวสวย	๑ ๑/๒ ถ้วย
ผักชนิดที่ ๑ ตามต้องการ		มังคุด	๓ ลูก
ผลไม้	๑ ส่วน	นมสด	๑ แก้ว
ไขมัน	๒ ส่วน	น้ำมันใส่เกาเหลา	๒ ช้อนชา

## อาหารเย็น

## ตัวอย่างรายการอาหาร

เนื้อ	๓ ส่วน	แกงจืดใส่ผักกาดขาว	๑ ถ้วย
ข้าวหรือขนมปัง	๓ ส่วน	ปลาทุทอด	๑ ตัว

ผักชนิดที่	๑ ตามต้องการ	ไข่ต้ม	๑ ฟอง
ผลไม้	๒ ส่วน	ข้าวสวย	๑ ๑/๒ ถ้วย
ไขมัน	๒ ส่วน	น้ำพริกกะปิ	๒ ช้อนโต๊ะ
		มะเขือยาว ถั่วฝักยาว	๑/๖ ถ้วย
		สัปรด	๑ ถ้วย

ก่อนนอน ตัวอย่างรายการอาหาร

นม	๓/๔ ส่วน	นม	๓/๔ แก้ว
ข้าว	๒ ส่วน	แซนวิสแฮม	๑ อัน
เนื้อ	๑ ส่วน	ถ้าไม่คั้นนมและแซนวิส	จะรับ-
		ประทานโจ๊กไก่	ใส่ไข่ ๑ ชาม
		และส้ม ๑ ผล	แทนก็ได้

## ประเภทของอาหารต่าง ๆ ที่ใช้แทนกันได้

### ๑. อาหารนม

อาหารนม ๑ ส่วนจะให้คาร์โบไฮเดรต ๑๒ กรัม โปรตีน ๘ กรัม  
ไขมัน ๑๐ กรัม แคลอรี ๑๗๐ จะเลือกใช้อย่างหนึ่งอย่างใด  
ก็ได้ดังรายการต่อไปนี้

นมสด	๑ แก้ว
นมสด (ไม่มีไขมัน)	๑ แก้ว

นมระเหย

๑/๒ แก้ว

นมผง

๑/๔ แก้ว

หมายเหตุ ถ้าใช้นมไม่มีไขมันในอาหารได้ ๒ ส่วน หรือ ๒ ช้อนชา

## ๒. อาหารผัก

ผักที่รับประทานได้จำนวนมากน้อยตามใจชอบ เป็นผักที่มีน้ำตาลน้อย จัดเป็นผักชนิดที่ ๑ ส่วนผักที่มีน้ำตาลสูงจัดเป็นผักชนิดที่ ๒

### ผักประเภท ก.

ตังโอ

หัวผักกาดแดง

เห็กบัว

มะละกอดิบ

ผักกาดหอม

ผักตำลึง

กะหล่ำปี

ผักโขม

มะเขือเทศ

คะน้า

บวบเหลี่ยม

บวบงู

น้ำเต้า

หน่อไม้กระป๋อง

แตงกวา

ผักกาดขาว

ถั่วงอก

ผักเขียว

ผักกาดเขียว

### ผักประเภท ข.

ถ้าใช้ ๑/๒ ถ้วย

จะให้คาร์โบไฮเดรต ๗ กรัม

โปรตีน ๒ กรัม แคลอรี ๓๖

ผักทอง	ดอกกระหล่ำปลี	หัวปลี	หอมหัวเล็ก
มะระ	ผักชี	สระแหน่	หอมหัวใหญ่
มะเขือเปราะ	คื่นช่าย	พริกหยวก	มะรุม
มะเขือเขียว	ต้นกระเทียม	มะเขือม่วง	ต้นหอม
พริกชี้ฟ้า	สายบัว	หัวผักกาดเหลือง	ขิง
ถั่วงอกหัวโต	ถั่วฝักยาว	หน่อไม้ไผ่	ใบมะขามอ่อน
ผักกาดขาว	ขุ่นดิบ	กระเจี๊ยบ	มันแกว ถั่วลันเตา

๓. ประเภทผลไม้ ถ้าใช้ ๑ ส่วนจะให้คาร์โบไฮเดรท หรือ

น้ำตาล ๑๐ กรัม ให้พลังงาน ๔๐ แคลอรี

แตงโม	๑ ถ้วย
แตงไทย	๑ ถ้วย
ส้มเขียวหวาน	๑ ผล ขนาดกลาง
ส้มเกลี้ยง	๑ ผล
ส้มโอ	๑ ซีก
เงาะ	๖ ผล
รางสาด	๖ ผล
มะม่วงสุก	๑/๒ ผล
ชมภู	๑ ลูก
ฝรั่ง	๑/๓ ถ้วย
มังคุด	๓ ผล



ลิ้นจี่สด	๑/๓ ถ้วย
ลูกพรุน	๒ ผล
องุ่นสด	๑๐ ลูก
ลูกเกด	๒ ช้อนโต๊ะ
สตอเบอรี่	๑ ถ้วย
อินทผลัม	๒ ลูก
ลูกเชอร์รี่	๑๐ ลูก
แอปเปิ้ล	๑ ลูก
กล้วย	๑/๒ ลูกเล็ก
สัปรด	๑/๒ ถ้วย
น้ำสัปรด	๑/๓ ถ้วย
มะละกอ	๑/๒ ถ้วย
น้ำส้มคน	๑/๒ ถ้วย
ลูกพีช	๑ ผล
ลูกแพร์	๑ ผลเล็ก
น้ำมะพร้าวอ่อน	๑/๒ ถ้วย

#### ๔. ข้าวหรือขนมปัง

๑ ส่วนของข้าวหรืออาหารที่ใช้ทดแทนข้าวได้ ดังรายการ  
ข้างล่างนี้ จะให้คาร์โบไฮเดรต หรือน้ำตาล ๑๕ กรัม โปรตีน  
๒ กรัม ให้พลังงาน ๖๘ แคลอรี

ข้าวสวย ๑/๒ ถ้วย ขนมนึ่ง ๑ แผ่น

ข้าวเหนียว ๑/๒ ถ้วย แป้ง ๒ ๑/๒ ช้อนโต๊ะ

กล้วยเตี๋ยว ๑/๒ ถ้วย แครกเกอร์ (๒ ๑/๒ นิ้ว) ๒ แผ่น

บะหมี่ ๑/๒ ถ้วย แครกเกอร์ อย่างชนิดกลมเล็ก ๆ ๖-๘

แผ่น

สเปกเกตตี ๑/๒ ถ้วย ถั่วดำถั่วแดง (ทำให้สุก) ๑/๒ ถ้วย

ข้าวโอ๊ตกวน ๑/๒ ถ้วย สาเกเปียก (ทำให้สุก) ๓/๔ ถ้วย

ข้าวสารกวน ๑/๒ ถ้วย ขนมนึ่ง ๑/๒ ถ้วย

ถั่วเขียว (ทำให้สุก) ๑/๒ ถ้วย

## ๕. อาหารเนื้อ

๑ ส่วนของเนื้อ หรืออาหารที่ใช้ทดแทนเนื้อ จะให้โปรตีน ๗ กรัม ไขมัน ๕ กรัม ให้พลังงาน ๗๕ แคลอรี

เนื้อวัว, หมู, เป็ด, ไก่, ตับ ๑ ออนซ์

ไส้กรอก ๑ แผ่น

เนื้อปลา ๑ ออนซ์

ปลาทูน่า ๑ ตัวขนาดกลาง

กุ้งนาง ๕ ตัว

เนื้อปู ๑/๔ ถ้วย

ปลากระป๋อง

๑ ตัวขนาดกลาง

เนยแข็ง

๑ ออนซ์

ไข่

๑ ฟอง

## ๖. ไขมัน

๑ ส่วนของน้ำมันจะให้ไขมัน ๕ กรัม แคลอรี ๒๕

น้ำมันหมู

๑ ช้อนชา

น้ำมันเนย

๑ ช้อนชา

มาการีน

๑ ช้อนชา

ครีม ๒๐ %

๑ ช้อนโต๊ะ

หัวกระทิสด

๑ ช้อนโต๊ะ

น้ำมันพืช

๑ ช้อนชา

ถั่วลิสง

๖ ผัก

จำนวนน้ำตาลที่มีในผลไม้ต่าง ๆ

ประมาณเป็นเปอร์เซ็นต์

๑. ผลไม้ที่มีน้ำตาล ๕ เปอร์เซ็นต์

๑. แอปเปิล

๒. แอปเปิล

๓. แอปเปิล

๒. ผลไม้ที่มีน้ำตาล ๘ เปอร์เซ็นต์

๑. มะเฟือง
๒. สตรอเบอรี่
๓. ขนุนดิบ
๔. มะม่วงดิบ

๓. ผลไม้ที่มีน้ำตาล ๑๐ เปอร์เซ็นต์

- |             |            |
|-------------|------------|
| ๑. มะนาว    | ๒. ส้ม     |
| ๓. ส้มโอ    | ๔. มะละกอ  |
| ๕. สัปรด    | ๖. เงาะ    |
| ๗. ลูกพีช   | ๘. ลูกพลัม |
| ๙. น้ำสัปรด |            |

๔. ผลไม้ที่มีน้ำตาล ๑๕ เปอร์เซ็นต์

- |                |                       |
|----------------|-----------------------|
| ๑. ชมภู        | ๒. มังคุด             |
| ๓. แอปเปิ้ล    | ๔. ทับทิม             |
| ๕. องุ่น       | ๖. ลิ้นจี่สด          |
| ๗. ลูกเชอร์รี่ | ๘. ลูกแพร์ (ลูกสาเล่) |
| ๙. มะม่วงสุก   | ๑๐. ฝรั่ง             |
| ๑๑. มะขามป้อม  | ๑๒. ถังสาท            |



๕. ผลไม้ที่มีน้ำตาล ๒๐ เปอร์เซ็นต์

๑. ลูกหวาย

๒. ลูกพลับจีน

๓. ละมุด

๖. ผลไม้ที่มีน้ำตาล ๒๕ เปอร์เซ็นต์

๑. น้อยหน่า

๒. ทูเรียน

๓. ขนุนสุก

๔. พุดซา

๕. กล้วยห้กมุก

๗. ผลไม้ที่มีน้ำตาล ๓๐ เปอร์เซ็นต์

๑. กล้วยหอม

๘. ผลไม้ที่มีน้ำตาล ๓๕ เปอร์เซ็นต์

๑. กล้วยน้ำว้า

๒. กล้วยไข่

๙. ผลไม้ที่มีน้ำตาล ๖๐ เปอร์เซ็นต์

๑. มะขามหวาน

๒. อินทผาลัม

๑๐. ผลไม้ที่มีน้ำตาล ๗๕ เปอร์เซ็นต์

๑. ลูกเกด

## จำนวนน้ำตาลที่มีในผักต่างๆ (๑ ถ้วย)

### ๑. ผักที่มีน้ำตาล ๓ เปอร์เซ็นต์

มะเขือเทศ	ผักตังโอ
หัวผักกาดแดง	ผักกาดเขียว
แตงกวา	หน่อไม้กระป๋อง
ผักกาดหอม	ผักบุ้ง
ผักโขม	มะละกอดิบ
บวบเหลี่ยม	บวบงู
น้ำเต้า	ฟักเขียว
ผักกาดขาว	เห็ดบัว
ถั่วงอก	เต้าหู้
	ผักตำลึง

### ๒. ผักที่มีน้ำตาล ๖ เปอร์เซ็นต์

คะน้า	มะเขือเปราะ
ฟักทอง	มะเขือยาว
มะระ	มะระจีน
พริกชี้ฟ้า	หัวผักกาด
ถั่วงอกหัวโต	กระหล่ำปลี. กระหล่ำดอก

น้ำมะพร้าวอ่อน	ผักชี
น้ำตาลสด (มะพร้าว)	กินง่าย
ถั่วฝักยาว, ถั่วพู ถั่วลันเตา หัวปลี	
พริกหยวก	สระแห่น
มะเขือส้ม่วง	กระเจี๊ยบ
หัวผักกาดเหลือง	หน่อไม้ไผ่

### ๓. ผักที่มีน้ำตาล ๑๐ เปอร์เซ็นต์

หอมหัวเล็ก	มะพร้าวอ่อน
หัวบีทรูท	หัวหอมใหญ่
หัวผักกาดเหลือง	มะพร้าวขูด
ต้นหอม	ต้นกระเทียม
มะรุ่ม	สายบัว
ถั่วฝักยาว	ขิง
เต้าเจี้ยว	ขนนดิบ
ดอกแค	ใบมะขามอ่อน
มันแกว	มะระขี้นก

### ๔. ผักที่มีน้ำตาล ๑๕ เปอร์เซ็นต์

มันฝรั่ง	กล้วยดิบ
----------	----------

๕. ผักที่มีน้ำตาล ๒๐ เปอร์เซนต์

เฟือก

ผักสะเดา

เห้วจีน

เมล็ดผักชี

งา

๖. ผักที่มีน้ำตาล ๒๕ เปอร์เซนต์

ถั่วลิสง

กระจับ

หัวกระเทียม

มันมือเสือ

มะม่วงหิมพาน

เต้าหู้

๗. ผักที่มีน้ำตาล ๓๕ เปอร์เซนต์

ถั่วเขียว

มันสำปะหลัง

ถั่วเหลือง

มันเทศ

๘. ผักที่มีน้ำตาล ๖๐-๖๕ เปอร์เซนต์

ถั่วดำ

เกาลัด

เมล็ดบัว

หน่อไม้

จำนวนน้ำตาลที่มีในข้าว และของหวาน

ข้าว ๑ ถ้วย

จะมีน้ำตาล ๒๕ กรัม

ขนมปัง ๑ แผ่น

มีน้ำตาล ๑๕ กรัม

มัทโรนี ๑/๒ ถ้วย

มีน้ำตาล ๑๕ กรัม

ข้าวโพด ๓/๔ ถ้วย

มีน้ำตาล ๑๕ กรัม



แป้ง ๒ ๑/๒ ช้อนโต๊ะ	มีน้ำตาล ๑๕ กรัม
แยม ๑ ช้อนโต๊ะ	มีน้ำตาล ๔๐ กรัม
น้ำตาล ๑ ช้อนโต๊ะ	มีน้ำตาล ๑๕ กรัม
นม ๑ ถ้วย	มีน้ำตาล ๑๒ กรัม
น้ำอ้อย ๑/๒ ถ้วย	มีน้ำตาล ๑๔ กรัม
น้ำผึ้ง ๑/๒ ถ้วย	มีน้ำตาล ๘๐ กรัม
ผงโกโก้ ๑/๒ ถ้วย	มีน้ำตาล ๓๑ กรัม
ไอศกรีม ๑/๒ ถ้วย	มีน้ำตาล ๒๐ กรัม
(นมข้นหวาน)	

### ข้อควรปฏิบัติและระวังตัว

๑. รับประทานอาหารให้ถูกต้อง
๒. ออกกำลังกายพอสมควร
๓. ใช้อินซูลิน หรือยาเม็ดให้ถูกต้องตรงตามเวลา
๔. ระวังสุขภาพ อย่ากรากกรำมากเกินไป
๕. ถ้ามีอาการอ่อนเพลีย ตกใจ หิว ตัวสั่น เหงื่อออก หรือมีอาการปวดศีรษะ ตามัว ให้รีบรับประทานนมหวาน หรือน้ำตาล เข้าไปทันที ควรจะมีบัตรแสดงชี้ว่าเป็นเบาหวานติดตัวอยู่เสมอ และ ควรจะมีขนมหวานติดตัวเสมอ (ทั้งนี้เกิดขึ้นเนื่องจากรับประทาน อาหารไม่ได้เพียงพอ) ถ้าได้รับอาหารมากเกินไป อินซูลินน้อย

คนไข้จะมีอาการง่วง ผิวหนังร้อนผ่าว กลืนได้ อาเจียน หายใจ  
มีกลิ่นคล้ายผลไม้ ถ้าทิ้งไว้อาจจะทำให้ไม่รู้สึกตัวต้องรีบตามแพทย์  
ทันที

# REFERENCE :

1. Diabetic Manual, 10th Edition—Joslin, 1959
2. Simplified Diet Manual; The Iowa State College  
press. AMES, IOWA, 1958
3. Nutrition in Health and Disease, 13th Edition J B.  
Lippincott Co, 1958
4. Diabetic Care in Picture, 2nd Edition J.B. Lippin.ott  
Co, 1953
5. Diet Manual, New England Baptist Hosp. Boston  
20, Massachusetts, 1960
๖. เรืองนารถเกี่ยวกับ “เบาหวาน” แพทยสมาคมแห่ง  
ประเทศไทย ๒๕๐๘
๗. คู่มือสำหรับผู้ป่วยโรคเบาหวาน แพทยสมาคมแห่งประ  
เทศไทย ๒๕๐๙
๘. โรคเบาหวาน สุนทร ตันตน์นันท์-สารวิชาการ ๒๗ มิ.ย.  
๒๕๐๖ หน้า ๓๑

๙. ตารางแสดงคุณค่าอาหารไทย, กันยายน ๒๕๐๗ กอง  
โภชนาการ กรมอนามัย
10. Advance in the treatment of Diabetic Mellitus,  
J.D.N. Nabbaro, M.D., F.R.C.P. Practitioner 191:  
456: Oct. 1963
11. Treatment of Diabetic Mellitus. Tenth Edition, Lea  
and Febiger, 1959
12. Diet Manual of the Albert Einstein Medical Center  
1957
13. Nutritional Data. Fifth Edition 1962
-

# อันตรายจากการใช้ยารักษาโรคเบาหวาน

นายแพทย์ภาสกร เกษมสุวรรณ พ.บ.,

(Cert. in Gastro. Penn)

---

กล่าวโดยทั่วไปแล้ว ยาเกือบทุกชนิดย่อมจะก่อให้เกิด

อันตรายได้ทั้งสิ้น ไม่ว่าจะเป็นคนที่แข็งแรงหรืออ่อนแอเพียงใดก็

ตาม แม้กระทั่งในสัตว์ทดลอง อันตรายที่จะเกิดจากยา อาจจะเป็น

แต่เพียงเล็กน้อย จนกระทั่งรุนแรง จนอาจถึงแก่ชีวิตได้ เพราะ

เราต้องถือว่า ยาเป็นของต่างถิ่น เมื่อเข้าไปในร่างกาย ย่อมจะ

เกิดโทษได้ทุกระบบทั้งสิ้น โดยอาจจะก่อให้เกิดปฏิกิริยาทางน้ำ

เหลืองอย่างรุนแรงจนช็อคหรือสมองอักเสบ รบกวนระบบการทำ

งานของร่างกาย ตลอดจนความพิการอย่างอื่น ๆ ยารักษาโรค

เบาหวานก็เช่นกัน ทั้งประเภทฉีด และรับประทาน กอปรกับทุกคน

ที่เป็นโรคเบาหวานมีระบบการเผาผลาญ และการทำงานของร่าง-

กายแปรวนแปรอยู่แล้ว ย่อมจะก่อให้เกิดอันตรายถึงแก่ชีวิตในระยะ

เวลาอันสั้นได้โดยง่าย แม้ในขณะเดียวกันที่มนุษย์ก็ได้รับประโยชน์

จากยาดังกล่าวอย่างมหาศาลในการที่จะช่วยให้ผู้ป่วยสามารถดำรง

ชีวิตได้ตามปกติธรรมดาก็ตาม



การบริหารยาทุกชนิด ควรจะจัดอยู่ในความดูแลเอาใจใส่ของแพทย์ เพราะแพทย์ผู้รักษาย่อมตระหนักถึงผลดีและผลเสียของยาต่าง ๆ ที่ใช้ว่าจะเหมาะสมกับสภาพการณ์ของผู้ป่วยในขณะนั้น ๆ เพียงไรและอย่างไรบ้าง อีกทั้งแพทย์ยังอาจสามารถทำนายได้อย่างถูกต้อง และใกล้เคียงว่า ผลที่จะเกิดขึ้นในกาลข้างหน้าเป็น อย่างไรผู้ป่วยทุกท่าน โดยเฉพาะที่ป่วยด้วยโรคเบาหวาน ซึ่งจำเป็นจะต้องใช้ยาบำบัดรักษาเป็นประจำ หรืออาจจะตลอดชีวิตก็ได้ ก็ควรที่จะได้ศึกษาหาความรู้เกี่ยวกับยาต่าง ๆ ที่ท่านจำเป็นจะต้องใช้บ้างพอสมควร เพื่อเป็นกำไรชีวิต ด้วยความไม่ประมาท

ปกติยาที่ใช้รักษาเบาหวานในบ้านเรา พอละแบ่งออกได้เป็นสังเขป ดังนี้

ก. ประเภทยาฉีด

ข. ประเภทยารับประทาน

ก. ประเภทยาฉีด ได้แก่ยาจำพวกอินซูลิน ซึ่งใช้รับประทานไม่ได้ผล และถือว่ามีฤทธิ์โดยตรง และมีอันตรายจำเป็นจะต้องมีความละเอียดปราณีต และระมัดระวังเป็นพิเศษในการใช้ให้มาก ที่นิยมใช้มีอยู่หลายชนิดดังนี้คือ

อันดับ	ชนิดและชื่อ	เริ่มออกฤทธิ์ (ช.ม.)	ฤทธิ์สูงสุด (ช.ม.)	ระยะเวลาการ ออกฤทธิ์ (ช.ม.)
๑	อินซูลินธรรมดา (ชนิดออกฤทธิ์เร็ว)	๑-๒	๒-๔	๖-๘
๒	เอ็น พี เอช อินซูลิน (ชนิดออกฤทธิ์ปานกลาง)	๒-๔	๔-๑๖	๒๔
๓	พี แล็ก โอ (ชนิดออกฤทธิ์นาน)	๕-๖	๑๔-๑๘	๓๒

จ. ประเภทยาธิบดีประทาน เพื่งค้นพบได้ประมาณ ๑๐ กว่าปีมานี้เอง การออกฤทธิ์และขนาดของยาบางชนิด แตกต่างกันได้มาก ๆ มีข้อที่ควรสังวรการใช้ยาประเภทนี้ให้มากก็คือ การเพิ่มขนาดยาในขนาดที่ได้ผลดีอยู่แล้ว ก็หาได้เพิ่มสมรรถภาพของยานี้ตามส่วนไม่ ตรงกันข้ามกลับเสี่ยงต่อการเป็นพิษจากยา และระดับน้ำตาลในเลือดต่ำมากขึ้น ซึ่งจะได้กล่าวในบทต่อไป

ยาที่นิยมใช้กันในบ้านเรา แบ่งออกได้เป็น ๒ พวก พวกใหญ่ ๆ คือ

๑. (จำพวกซันโฟนาไมด์) ที่สำคัญคือกลุ่มซัลโฟนิลยูเรีย ซึ่งได้แก่กลอโปรปาไมด์ (โออบีนิส), ทอลบูตาไมด์ (แรสตินอล หรืออาร์โตซิน), อะเซโตเฮกซาไมด์ (ไดมิลอร์), โทลาชาไมด์ (โทลิเนส) ส่วนยาพวกคาบูตาไมด์และเมตาเฮกซาไมด์ไม่ค่อยนิยมใช้เพราะมีพิษสูง ยาพวกซัลโฟนาไมด์อื่น ๆ กลัยมิติน (ไลคานอล หรือ กอนดาฟอน) เป็นต้น ฯลฯ

(๒) จำพวกไบกัวไนด์ ที่แพร่หลายคือ ดี.บี.ไอ. และกลูโคฟาจ เป็นต้น ฯลฯ

ปกติอันตรายที่เกิดจากการรักษาโรคเบาหวาน อาจแบ่งได้เป็น ๔ จำพวก คือ

๑. อันตรายจากยาโดยตรง

๒. อันตรายจากการบริหารยาเกินขนาด

๓. อันตรายจากการบริหารยาผิดวิธี

๔. อันตรายจากการใช้ยาอื่น ๆ ร่วมในการรักษา

(๑) อันตรายจากยาโดยตรง

ก. ยานิดอินซูลิน ได้แก่

ก ๑. ภาวะระดับน้ำตาลในเลือดต่ำ ซึ่งอาจเนื่องมาจากรับประทานอาหารล่าเกินไป ไม่ยอมรับประทานอาหาร, หรือมีการออกกำลังกายมากเกินไป ทั้ง ๆ ที่ฉีดยาจำนวนเท่าเดิมก็เกิดภาวะอันตรายเช่นนี้ได้

ก ๒. ปฏิกริยาต่อผิวหนัง เช่น ลมพิษ ผื่นแดง หนองรอบ ๆ ที่ฉีด อาจมีขนาดได้ตั้งแต่ ๑ ถึง ๕ ซม. อาการทางผิวหนังอาจเกิดร่วมกับอาการอื่น ๆ ได้ เช่น อาการคันตามตัว ท้องอืด คลื่นไส้, อาเจียร, ท้องเดิน, ชีพจรเบาเร็ว และความดันโลหิตต่ำได้ อาการทางผิวหนังเฉพาะที่ มักจะพบหลังจากที่ได้รับการฉีดยานิดอินซูลินเป็นครั้งแรก และพบได้ประมาณ ๒๐ ถึง ๕๐ เปอร์เซ็นต์

ก ๓. การเปลี่ยนแปลงของไขมันใต้ผิวหนังตรงตำแหน่งที่ฉีด โดยทำให้เกิดเป็นรอยบุ๋มลึกลงไปเนื่องจากการละลายตัวของไขมัน ซึ่งอาจพบได้ประมาณ ๒๘-๓๕ เปอร์เซ็นต์ มักพบในเด็ก และในผู้ใหญ่ที่เป็นเพศหญิง ส่วนเพศชายพบได้น้อย โดยมักจะเกิด



ในระยะ ๖ เดือนแรก ถึง ๒ ปี หลังจากฉีดยา บางครั้งอาจจะพบ รอยนูนโป่งขึ้นตรงตำแหน่งที่ฉีด ซึ่งมักพบในเพศชายมากกว่าเพศ หญิง โดยเฉพาะบริเวณหน้าขาตื้นหน้าและตื้นข้าง ปรากฏการณ์ ต่าง ๆ ดังกล่าวเรียกว่า ไลโปดิสโทรฟี (Lipodystrophy)

ก ๔. อาการบวมตามตัว ซึ่งพบได้ไม่บ่อยนัก

ก ๕. สายตามีอาการเปลี่ยนแปลง ซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ ชั่วคราว หลังจากที่ได้รับ การฉีดยา

ก ๖. เกิดอาการทนต์มากขึ้น ทำให้ต้องเพิ่มขนาด ยาสูงขึ้นเรื่อย ๆ จึงจะได้ผล ทำให้เสี่ยงอันตรายมากขึ้น

ข. ยารับประทานได้แก่

ข ๑. ระดับน้ำตาลในเลือดต่ำ จนเกิดอันตรายต่อ อวัยวะที่สำคัญ เช่น สมอง (ดังจะกล่าวในตอนต่อไป)

ข ๒. ผื่นบริเวณผิวหนัง

ข ๓. อันตรายต่อตับและไต โดยเฉพาะต่อตับซึ่งถึง แก่ชีวิตได้

ข ๔. รบกวนการทำหน้าที่ของต่อมไร้ท่อบางอย่างเช่น ต่อมไทรอยด์ ที่บริเวณคอ ทำให้ต่อมนี้ทำหน้าที่น้อยกว่าปกติ

ข ๕. สายตาพิการ

ข ๖. ผิดปกติในระบบทางเดินอาหาร เช่น เบื่ออาหาร, คลื่นไส้, อาเจียน ปวดท้อง ท้องเดิน โดยเฉพาะเมื่อใช้ยาจำพวก ดี.บี.ไอ. แม้กระทั่งในบางรายอาจมีการตกเลือดในระบบทางเดินอาหาร

ข ๗. การไวต่อแอลกอฮอล์ (ดื่มเหล้า) ผิดปกติ เช่น ร้อนผ่าวที่บริเวณหน้า และ คอ, ปวดศีรษะรุนแรง, หอบเหนื่อย, มึนงง, ใจสั่น หรือนัยน์ตาแดงกล่ำ ภายหลังการดื่มเหล้าแม้ในขนาดปกติธรรมดาที่ไม่เคยปรากฏอาการต่าง ๆ ดังกล่าวมาก่อนก็ตาม

ข ๘. อ่อนเพลียตามเนื้อกล้ามเนื้อ ไม่มีแรง

ข ๙. ภาวะเลือดเป็นกรด ซึ่งอาจก่อให้เกิดอันตรายรุนแรง โดยไปรบกวนระบบการเผาผลาญของร่างกาย โดยเฉพาะเมื่อใช้ยาจำพวก ดี.บี.ไอ.

นอกจากนั้นอาการแพ้ส่วนใหญ่เป็นผลเนื่องมาจากการใช้ยาจำพวกซัลโฟนิลยูเรีย ซึ่งแก้ได้คาบิวตาไมด์ (บี.แซด. ๕๕) เมตา-เฮกซาไมท์, และคลอโปรปาไมท์, ส่วนพวกทอลบูตาไมท์ (แรลติ-นอน, อาร์โตซิน, ดี ๘๖๐) พบได้บ่อย

(๒) อันตรายเกิดจากการบริหารยาเกินขนาด

ทำให้เกิดภาวะน้ำตาลในเลือดต่ำ เรียกว่า ฮัยโปกลัยซีเมีย (Hypoglycemia) ซึ่งทำให้เกิดอันตรายถึงชีวิตได้ง่าย เพราะตาม

ปรกติธรรมดา พลังงานของร่างกายส่วนใหญ่ได้มาจากการเผาผลาญของอาหารประเภทแป้งหรือน้ำตาล ส่วนน้อยได้รับจากไขมัน และเนื้อสัตว์ แต่ในอวัยวะสำคัญบางอย่าง เช่น สมอง, เรตินา (อวัยวะสำคัญของนัยน์ตาส่วนที่รับภาพ) และอวัยวะต่าง ๆ ของทารกในครรภ์ ซึ่งปรากฏว่าต้องอาศัยพลังงานจากการเผาผลาญของอาหารประเภทน้ำตาลอย่างเดียว ดังนั้นเมื่อเกิดภาวะน้ำตาลในเลือดต่ำลง ย่อมจะก่อให้เกิดการสลายตัวและเป็นอันตรายต่ออวัยวะดังกล่าวถึงแก่ชีวิตได้

ภาวะน้ำตาลในเลือดต่ำ ซึ่งเป็นผลจากการใช้ยาฉีดอินซูลินหรือยารับประทานก็ดี อาจเกิดขึ้นร่วมกับภาวะต่าง ๆ ที่พึงจะสังวรณเอาไว้ก็คือ

๑. เมื่อมีการขาดอาหาร หรือได้รับอาหารไม่ถูกต้องตามส่วน อาเจียร, และท้องเดิน

๒. ในขณะที่มีการลดน้ำหนักตัว

๓. ภายหลังการออกกำลังกายมากเกินไปหรือมากกว่าเท่าที่เคยทำเป็นกิจวัตรประจำวัน

๔. หลังจากที่พ้นความเครียด (Stress) ใหม่ๆ เช่น ภายหลังการผ่าตัด หรือการติดเชื้อ และภายหลังที่ความกดดันทางอารมณ์หมดไป

๕. ภายหลังคลอดบุตรใหม่ๆ

๖. โรคบางอย่าง เช่น ตับพิการ ต่อมหมวกไตพิการ ไตพิการ และต่อมปีทูอิตารี ของสมองหย่อนสมรรถภาพ เป็นต้น

๗. การใช้ยาอื่น ๆ ร่วมในการรักษา (ดังจะกล่าวในตอนต่อไป)

๘. คนสูงอายุมาก ๆ บางโอกาส อาจจะมีปฏิกิริยาโต้ตอบ ต่อยาผิดธรรมดา โดยเฉพาะต่อยาจำพวกซัลโฟนิลยูเรีย ประกอบทั้ง คนในวัยนี้ ย่อมมีโอกาที่จะละเลยต่อการเอาใจใส่เรื่องอาหารการกินมากขึ้น ทำให้รับประทานอาหารไม่ถูกส่วนมากยิ่งขึ้น

โปรดพึงระลึกไว้เสมอว่าการป้องกันไม่ให้เกิดภาวะน้ำตาลในเลือดต่ำเป็นการดีที่สุด เพราะพวกนี้อาจมีอาการเพียงเล็กน้อย เช่น หิว ใจสั่น อ่อนเพลีย มึนงง วิงเวียน หน้ามืด แน่นหน้าอก เหงื่อออกมากตามตัว ชักจนกระทั่งถึงหมดสติตายได้โดยง่าย

ถ้าหากท่านที่เกิดภาวะเช่นนี้ แต่ยังมีสติ เมื่อเริ่มมีอาการ ดังกล่าว ควรรีบรับประทานของหวาน (ยกเว้นพวกเชกคารีนที่ใช้สำหรับผู้ป่วยโรคเบาหวาน) เช่น ทอฟฟี่ ชอคโกแลต เครื่องดื่มที่หวานได้แก่น้ำอัดลมต่าง ๆ ประมาณ ๑/๒ ถึง ๑ ถ้วยแก้ว ทุก ๕ ถึง ๑๐ นาที จนอาการต่าง ๆ ดังกล่าวหายไป และต้องสังเกตตัวเองต่อไปอย่างน้อย ๑ ชม. หรือจนกระทั่งอาหารมื่อ



ต่อไป แล้วควรรายงานให้แพทย์ผู้รักษาทราบก่อนที่จะรับการ  
 บริหารยาม<sup>๕</sup>ต่อไปทราบทุกครั้ง แต่ถ้าท่านพบผู้ป่วยรายใดที่ไม่รู้  
 สิก<sup>๖</sup>ตัว โดยสงสัยว่า เนื่องจากภาวะน้ำตาลในเลือดต่ำ ให้รีบนำ  
 ผู้ป่วยส่งสถานพยาบาลที่ใกล้เคียงโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะทำได้ เพราะ  
 ผู้ป่วยอาจจะได้รับอันตรายถึงแก่ชีวิตได้ง่ายในระยะเวลาอันสั้น<sup>๗</sup>

### (๓) อันตรายจากการบริหารผิดวิธี

เพื่อเป็นการทบทวนพื้นฐานบางประการของผู้ป่วยที่เป็นโรค  
 นี้ว่า ควรจะสังวร<sup>๘</sup>ไว้ เป็นพิเศษเสมอในการ ใช้ยารักษาโดยเฉพาะ  
 ผู้ที่ต้องฉีดยาเอง เพราะด้วยหลักความจริง ๓ ประการ

ก. เกี่ยวกับยาที่ใช้ นอกจากตัวยาอาจจะก่อพิษอันตรายให้  
 แก่ผู้ใช้โดยตรงแล้ว ผลของยาที่ทำให้ระดับน้ำตาลในเลือดลงต่ำ  
 นั้นก็ยังจะก่อให้เกิดอันตรายได้อย่างมหันต์ จนถึงแก่ชีวิตได้อีกโศก  
 หนึ่ง กอร์ป<sup>๙</sup>ทั้งยาที่ใช้มีหลายชนิดด้วยกันและคล้ายคลึงกัน แต่  
 ฤทธิ์ของมันแตกต่างกันได้มาก ๆ และวิธีการบริหารก็แตกต่างกัน  
 ทั้งชนิดฉีดและรับประทาน

ข. เกี่ยวกับตัวผู้ป่วยเอง คนที่เป็นโรคนี้เมื่อเป็นนานเข้า  
 จะทำให้มีความต้านทานต่ำลงอย่างมากมาย (สำหรับผู้ที่ไม่ยอม  
 รักษา หรือรับการรักษาที่ไม่ถูกต้อง) ไม่ว่าจะเป็นความต้านทาน

ทั่วไปของร่างกายหรือเฉพาะที่ก็ตาม โดยนับตั้งแต่ชั้นผิวหนังลงไป ย่อมมีการติดเชื้อได้โดยง่าย และก่อให้เกิดความรุนแรงมากกว่าคนปกติธรรมดาหลายเท่า ประกอบทั้งในระยะการดำเนินของโรคเอง ก็อาจเกิดภาวะแทรกซ้อนขึ้นได้หลายอย่าง เช่น ฝีฝีกบัว โรคแทรกทางหัวใจ ปอด สมอ ไต และแม้กระทั่งเนื้อเน่าตาย (Gangrene) เป็นต้น

ค. วิธีการบริหารยา ผู้ป่วยส่วนมากไม่มีความรู้ทางด้านวิชาการแพทย์มาก่อน ย่อมจะมองข้ามความสำคัญในด้านเทคนิคต่าง ๆ โดยหาว่าไม่มีความสำคัญมากเพียงพอ เช่น เทคนิคต่าง ๆ ในการฉีดยา ระยะเวลาที่ฉีด (ให้ศึกษาจากการออกฤทธิ์ของอินซูลินในบทความตอนแรก) การทำความสะอาดกระบอกเข็ม และเข็มฉีดยา ตำแหน่งที่ฉีด (รายละเอียดต่าง ๆ ดังกล่าวได้จากหนังสือคู่มือ สำหรับผู้ป่วยโรคเบาหวานของแพทย์สมาคม) การเลือกกระบอกเข็มฉีดยา ให้ใช้เฉพาะกระบอกฉีดยาสำหรับอินซูลินโดยเฉพาะ (Insulin Syringe) ซึ่งหาซื้อได้ทั่วไป มีอยู่ ๒ ชนิด อาจเป็นชนิดที่มีตัวเลขบอก ๔๐ หน่วย และ ๘๐ หน่วย ในกระบอกเดียวกัน แต่อยู่คนละด้าน หรือเป็นชนิดที่มีตัวเลขบอกเฉพาะ ๔๐ หน่วย หรือ ๘๐ หน่วย การจะใช้ชนิดใดหรือดูที่ด้านไหน

ก็แล้วแต่จำนวนหน่วยที่แพทย์จะสั่งให้ฉีด      การเขย่าขวดสำหรับ  
อินซูลินชนิดชุน      เป็นของจำเป็นที่สุด      ทั้งนี้เพื่อจะได้ความแรง  
ของยาที่แน่นอน      การเก็บรักษายาฉีดอินซูลิน      ต้องเก็บไว้ในที่เย็น  
เช่นตู้เย็น (ไม่ให้เย็นจนแข็ง) และต้องระวังการฉีดซ้ำ ๆ ในที่เดียว  
กัน จนเกิดการบวมและเป็นไตแข็งตรงบริเวณที่ฉีด      ทำให้เกิดมีการ  
กักยาและปล่อยออกมาช้า ๆ ตรงตำแหน่งนั้น      เมื่อเราเปลี่ยน  
ตำแหน่งที่ฉีดยาใหม่โดยใช้ขนาดเท่าเดิม      ก็อาจเกิดอันตรายจาก  
ภาวะระดับน้ำตาลในเลือดต่ำได้ เหล่านี้เป็นต้น

ส่วนยารับประทาน      ในกรณีแพทย์สั่งให้รับประทานก่อน  
อาหาร      ควรฝึกฝึกเป็นพิเศษว่าการรับประทานหลังอาหาร      โดย  
ควรรับประทานก่อนอาหารไม่เกิน ๑/๒ ชั่วโมง      จะปลอดภัยกว่า  
ทั้งนี้เพราะเหตุว่ายางกลุ่มโดยเฉพาะพวกซัลโฟนิลยูเรีย      เมื่อ  
รับประทานเข้าไปแล้ว      อาจจะทำให้เกิดอันตรายจากภาวะน้ำตาลต่ำ  
ในเลือดได้ตั้งแต่ ๑/๒ ชั่วโมง ถึง ๑ ชั่วโมง หลังรับประทานยา  
หรือเกิดหลังรับประทานยาแล้ว หลายชั่วโมงก็เป็นได้      อยากรู้ก็ดู  
การออกกำลังกายนอกเหนือไปจากออกกำลังกายเป็นกิจวัตรประจำวัน  
หรือการอดอาหาร      จะทำให้ภาวะอันตรายนี้เกิดขึ้นได้ง่ายมากยิ่งขึ้น  
สรุปแล้วการรักษาเวลาเป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่ง      ไม่ว่าจะเป็นยาฉีด  
หรือยารับประทานก็ตาม



ผู้ป่วยทุกท่านได้โปรดระลึกถึงความจริงใน ๓ ข้อนี้ และได้โปรดสำนึกไว้เสมอว่า ท่านจะปลอดภัยจากการบริหารยาต่าง ๆ ทั้งกล่าวและสามารถดำรงชีวิตไว้ด้วยความสุข ถ้าท่านฝึกฝนตัวของท่านเองให้เป็นคนที่มีคุณสมบัติเหล่านี้

๑. ละเอียดยึดถ่วง

๒. รอบรู้พอสมควร

๓. เชื่อฟังและปฏิบัติตามคำแนะนำของแพทย์ผู้รักษา

(๔) อันตรายเกิดจากการใช้ยาอื่น ๆ ร่วมในการรักษา

โดยเฉพาะยาต่าง ๆ ที่ใช้ในการรักษาโรคเบาหวานโดยตรง เมื่อนำมาใช้ร่วมกัน มักมีฤทธิ์ในการเสริมซึ่งกันและกันทำให้ฤทธิ์ของมันแรงขึ้น เช่น ยาฉีดพวกอินซูลิน พวกซัลโฟนิลยูเรีย และยาพวก ดี.บี.ไอ. เป็นต้น ฯลฯ

ส่วนยาอื่น ๆ ที่ใช้ร่วมกับยารักษาโรคเบาหวาน ไม่ว่าจะเป็นในกรณีใดก็ตาม ก็ควรที่จะได้รับสั่งวรรณไว้เป็นพิเศษเช่นกัน เพราะยาบางอย่างอาจไปช่วยเสริมฤทธิ์ หรือตัวของมันเองก็มีคุณสมบัติในการลดระดับน้ำตาลในเลือดได้ไม่มากนักน้อยเช่นกัน ทำให้เกิดภาวะระดับน้ำตาลในเลือดต่ำ จนเกิดอันตรายได้ เช่น ยาจำพวกซัลฟา ยาแก้ปวด ยาจำพวกซาลิซิลเลท เช่น เอ.พี.ซี. แอสไพริน หรือพวกเฟนิทอิมิดาโซน ยารักษาวัณโรคบางอย่าง เช่น พี.เอ.เอส. ยารักษาไข้จับสั่น พาลูทริน ยาแก้แพ้จำเพาะบางอย่าง เช่น แอน-ทีสตีน และไพรเบนซามีน เป็นต้น ฯลฯ



# การปฏิบัติตัวของผู้ป่วยเป็นโรคเบาหวาน

เกษม ศุภโรจน์

---

ผู้ป่วยที่เป็นโรคเบาหวานบางคน มักจะไม่เอาใจใส่ในเรื่องการกิน และมีจำนวนไม่น้อยที่ทอดทิ้งเอาเสียเลย กล่าวคือ เมื่อได้ฟังคำชี้แจงของแพทย์ แนะนำให้เลือกอาหารบางชนิดที่ควรกิน และบางชนิดที่ไม่ควรกินให้มากนัก ฟังดูแล้วเห็นเป็นการยากที่จะปฏิบัติ ก็เลยไม่เลือกอาหารเอาเสียเลย เคยกินอย่างไร ชอบอย่างไร ก็คงปฏิบัติไปเช่นเดิม ผลก็คือ น้ำตาลในเลือดไม่ลดลง พิษของเบาหวานก็ค่อย ๆ แสดงออกทีละน้อย เช่นมือชา เท้าชา ซึ่งต่อมาก็อาจถึงขั้นเป็นอัมพาต ต้องนอนแหว่อยู่กับที่ และบางรายก็มีเนื้อเน่าจากปลายนิ้วขึ้นมา ซึ่งเรียกว่าแก๊งกรีน เมื่อเนื้อลามขึ้นมาถึงข้อเท้า ก็ต้องตัดเท้าทิ้ง ลามถึงโคนขาก็ต้องตัดขาทิ้ง บางรายตาเริ่มฟางจนกระทั่งถึงบอด บางรายความรู้สึกในทางเพศเริ่มเสื่อมจนถึงหมดความรู้สึก และมีมารายที่มีโรคแทรกซ้อนเข้ามา เช่น วัณโรค ปอดบวม โรคก็มักจะลุกลาม เพราะผู้เป็นโรคเบาหวานมีความต้านทานต่อเชื้อโรคน้อยลงมาก ข้อสังเกตง่าย ๆ ก็คือ

เมื่อเป็นแผล แผลย่อมจะหายช้ากว่าคนปกติ ฉะนั้นเมื่อจะเข้ารับ  
การผ่าตัดจึงเป็นภาระมากแก่ศัลยแพทย์ ที่จะต้องจัดการรักษาให้น้ำ  
ตาลในเลือดลดลงเสียก่อนจนเป็นที่เชื่อว่าจะไม่เป็นอันตรายเมื่อทำ  
การผ่าตัดลงไป

ที่กล่าวมานี้ แสดงถึงผู้ป่วยเบาหวานที่ทอดทิ้งหรือไม่สนใจ  
ในการเลือกอาหารที่จะกิน ย่อมเป็นเหตุให้ตัวเองประสบความยาก  
ลำบากในการที่จะดำรงชีวิตอยู่อย่างปกติสุข แต่ยังมีทางที่จะทำให้  
ท่านอยู่อย่างสุขสำราญ เช่นเดียวกับคนไม่ป่วยด้วยโรคเบาหวาน  
ทั้งนี้โดยรู้จักควบคุมอาหารที่จะกิน ผู้ที่ควบคุมอาหารที่จะกิน  
โดยจัดให้เป็นการถูกต้องแล้ว นายแพทย์รับว่าอาจไม่ต้องกินยาหรือ  
ฉีดยา น้ำตาลในเลือดก็จะไม่สูงมาก

ผมไม่ใช่แพทย์ ตรงกันข้ามผมเป็นคนไข้ที่ป่วยเป็นโรคเบา-  
หวาน ตั้งแต่ ๒๙ ตุลาคม ๒๕๐๒ ถึงบัดนี้ก็ครบ ๑๐ ปีแล้ว ผม  
ทราบจากนายแพทย์ว่า ถ้าผมเป็นโรคเพราะกรรมพันธุ์แล้ว จะ  
ไม่มีโอกาสหายได้เลย ถ้ารักษาตัวดีก็จะอยู่อย่างปกติสุข ถ้าทอดทิ้ง  
ไม่ระวังรักษาตัว ก็จะมีโรคแทรกซ้อนตามมาจนถึงแก่กรรมได้  
ง่าย หรือมิฉะนั้นก็จะได้รับการทรมานในเมื่อไปจัดการรักษาเมื่อ  
อาการหนักเสียแล้ว นายแพทย์ได้ให้หลักใหญ่ ๆ ไว้ ๓ ข้อ สำหรับ

ปฏิบัติตัวเพื่อไม่ให้มีน้ำตาลมากขึ้นคือ ให้รู้จักควบคุมอาหาร การออกกำลังกาย และการรักษาด้วยยา นอกจากนี้ก็เป็นเครื่องประกอบเช่น ทำใจให้ร่าเริง อย่าหมกมุ่นในการทำงานหรือความพอใจไม่พอใจจนเกินไป กล่าวย่อ ๆ ก็ว่าทำใจให้เป็นกลาง ๆ อยู่เสมอในเรื่องนี้ผู้ฝึกสมาธิอยู่บ้างแล้วย่อมมีโอกาสดีกว่า

นับตั้งแต่นั้นเป็นต้นมาผมก็เริ่มหาความรู้ โดยได้ถามนายแพทย์บ้าง หาหนังสืออ่านบ้าง แล้วจดจำสาระสำคัญของการปฏิบัติไว้ ผมยึดหลักธรรมข้อหนึ่งเป็นประจำตัวคือ “ทุกสิ่งมีเหตุเป็นแดนเกิด เหตุดับ-ผลดับ” เมื่อเช่นนั้นจึงค้นหา “เหตุ” แห่งการเกิดโรคนี้นี้ เมื่อพบแล้วก็จะได้ทำลาย “เหตุ” นั้นให้ “ดับ” ลง แต่นายแพทย์แจ้งว่า ผมไม่หายจากโรคนี้นี้เพราะเป็นกรรมพันธุ์ แต่อาจจะพอทำให้ “เหตุ” ค่อยบรรเทาลง ซึ่งจะเป็น “ผล” ให้น้ำตาลในเลือดไม่เพิ่มมากขึ้น และนั่นก็คือจะอยู่ไปได้อย่างปกติสุขตราบที่ไม่บวดย้วยโรคนี้นี้

ความรู้ที่ได้รับมานั้นตรงกันอยู่อย่างหนึ่งคือ ทั้งนายแพทย์ผู้ชำนาญทุกท่านและหนังสือที่อ่านพบ กล่าวอย่างเดียวกันว่าอาการของโรคเบาหวานจะค่อย ๆ ดีขึ้น ก็ด้วยการควบคุมอาหารกล่าวคือให้กินคาร์โบไฮเดรตน้อยลง ให้เพิ่มโปรตีนและไขมันขึ้นตามล่วน



เพื่อให้ได้พลังงานคือความร้อนเพียงพอแก่ความต้องการของร่างกาย  
หน่วยความร้อนที่ได้รับจากอาหารนี้เขาเรียกว่า “แคลอรี” ๑ แคลอรี  
คือความร้อนที่ทำให้ น้ำบริสุทธิ์ ๑,๐๐๐ ซี.ซี. หรือ ๑ ลิตร ร้อน  
ขึ้น ๑ องศาเซนติเกรด

ผมได้เริ่มจัดระบบการกินอาหารแต่ละมื้อขึ้น จากหนังสือที่  
กล่าวถึงอาหารของผู้ป่วยเป็นโรคเบาหวาน เช่นหนังสือเคมีกับชีวิต  
ประจำวัน ซึ่งสมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทยพิมพ์ขึ้น เมื่อ ๑  
ธันวาคม ๒๕๔๕ หนังสือแสดงคุณค่าอาหารไทยซึ่งมีสแอนเดอร์สัน  
นักโภชนศาสตร์ของ เอฟ. เอ. โอ ร่วมกับเจ้าหน้าที่กองส่งเสริม  
อาหาร กรมอนามัย ค้นคว้าและเรียบเรียงไว้ หนังสือโภชนศาสตร์  
และโภชนบำบัดโดย ศจ. พ.ญ. อมรา จันทราภานนท์ และหนังสือ  
“โรคเบาหวาน” กับ “คู่มือสำหรับผู้ป่วยด้วยโรคเบาหวาน” ซึ่ง  
แพทยสมาคมแห่งประเทศไทยพิมพ์แจกแก่ประชาชนเมื่อ พ.ศ.  
๒๕๐๙ กับนิตยสารตลอดจนเอกสารอื่น ๆ อีกเป็นอันมาก จาก  
ความรู้ที่ได้รับมานั้น ผมจึงจัดรายการอาหารแต่ละมื้อที่กินลงสมุด  
เป็นประจำวัน สำหรับจะได้ใช้ตรวจสอบผลกับการตรวจน้ำตาลใน  
ตอนเช้าว่ามีน้ำตาลเพิ่มขึ้นหรือลดลง ถ้าน้ำตาลเพิ่มขึ้นก็กลับย้อน  
ไปตรวจดูรายการอาหารที่กินเมื่อวานนี้ว่ามีอะไรแปลกกว่าที่ที่เคยกิน



ก็จำเอาไว้ เพื่อว่าในมื้อต่อ ๆ ไปจะได้กินให้น้อยลงหรืองดเสียเลย  
 การจตรายการอาหารที่กินประจำทุก ๆ มื้อเป็นสิ่งสำคัญประการหนึ่ง  
 ที่ควรจะทำ ทั้ง ๆ ที่ดูเป็นภาระที่น่าเบื่อหน่ายอยู่มาก แต่วิธีการ  
 เช่นนี้เพียงอย่างเดียวเท่านั้น ที่ผมเห็นว่า เป็นวิธีที่ลดปริมาณน้ำตาล  
 ในเลือดลงได้ดีที่สุด ทั้งนี้เป็นผลแห่งประสบการณ์ของผมที่ได้  
 ปฏิบัติตั้งแต่เริ่มเป็นโรคนี้เป็นต้นมา มีวันบ้างเป็นบางขณะเมื่อแน่ใจ  
 ใจว่า กินอาหารอย่างที่คุณควบคุมแล้วน้ำตาลจะไม่เพิ่ม การจะทราบ  
 ว่าน้ำตาลเพิ่มหรือไม่นั้น ดูผลจากการเจาะเลือดหาน้ำตาลเทียบกับ  
 คราวที่แล้ว ๆ มา ด้วยการปฏิบัติตัวของผมคงกล่าว นายแพทย์  
 ได้ให้ลดยาคินลงเป็นลำดับ ในปัจจุบันคงกินยาเพียงมื้อละครึ่งเม็ด  
 คือ ๒๕๐ มิลลิกรัม เข้า-เย็น เท่านั้น และในช่วงระยะเวลา ๓ ปี  
 เศษมานี้ พบว่ามีน้ำตาลตอนเช้าที่ให้ผลน้ำตาล ๑ + เพียงครั้ง  
 เดียว ระดับน้ำตาลในเลือดก็อยู่ที่ระดับ ๑๑๐ มก. / เท่านั้น

ด้วยเหตุที่เห็นผลในการควบคุมอาหารมาแล้ว ผมจึงคิดว่า  
 ถ้าจะได้เผยแพร่วิธีการปฏิบัติตัวในเรื่องการกินแก่ท่านที่เป็นโรคเบา  
 หวานดูบ้าง ก็คงจะเป็นประโยชน์ จึงได้รวบรวมเรื่องการปฏิบัติ  
 ตัวของผมที่ได้รับผลดีมาแล้วมากล่าวในที่นี้

ก่อนอื่นควรทราบไว้ด้วยว่า                      เพียงการควบคุมอาหาร  
 แต่อย่างเดียวน่าจะได้ผลเพียงไม่มีน้ำตาลในเลือดมากเกินไป                      แต่  
 ความสุขสมบูรณ์แห่งร่างกายทั่ว ๆ ไป                      เช่นความคล่องแคล่วใน  
 อิริยาบถที่ดี กำลังกายที่ดี                      ยังต้องอาศัยการปฏิบัติอย่างอื่นประกอบ  
 ด้วย                      เช่นการคัดเลือกอาหารที่ย่อยง่าย                      เป็นประโยชน์แก่ร่างกาย  
 ไม่เสาะแสวงหาอาหารพิเศษเกินกว่าธรรมดา เช่น แกงงูเห่า, ไก่  
 หลุม, มันสมองค่าง, เหล่านเป็นต้น                      ซึ่งเป็นความลำบากแก่ผู้จัด  
 หาประการหนึ่ง                      และอีกประการหนึ่งก็คือยังไม่ทราบว่าอาหารพิเศษ  
 เหล่านี้ให้คุณหรือให้โทษแก่ร่างกายอย่างไร                      การกินอาหารจึงควร  
 จะเป็นอาหารธรรมดาที่กินกันอยู่ทั่ว ๆ ไป                      และมีแพร่หลายในที่  
 ต่าง ๆ

สารอาหารที่ทุก ๆ คนต้องการนั้น                      นายแพทย์ท่านกล่าวไว้  
 ว่ามีอยู่เพียง ๖ ประเภท คือ                      โปรตีน, ไขมัน, คาร์โบฮัยเดรต,  
 เกลือแร่, วิตามิน, และน้ำ

ที่ผมจะกล่าวต่อไปนี้มุ่งเฉพาะโปรตีน,                      ไขมันและคาร์โบ  
 ฮัยเดรตเท่านั้น                      ซึ่งเป็นอาหารพวกที่ให้พลังงาน ส่วนนอกนั้นไม่  
 ให้พลังงาน                      และผู้กินย่อมได้รับจากพืชผักผลไม้หรือเนื้อสัตว์พอ  
 แก่ความต้องการของร่างกายอยู่แล้ว                      เว้นแต่บางท่านที่ไม่ชอบของ

เปรี้ยว เช่น มะนาวหรือส้มต่าง ๆ หรือบางท่านที่ไม่กินเนื้อสัตว์ ก็อาจเป็นโรคเกี่ยวกับการขาดวิตามินบางอย่างได้

สำหรับผู้ป่วยเป็นโรคเบาหวานแล้ว แพทย์สั่งให้จำกัดอาหารคาร์โบไฮเดรต อันได้แก่สารจำพวกแป้ง มีอยู่ในข้าว, แป้ง, น้ำตาล, พืชผักผลไม้ทั่ว ๆ ไป บางชนิดมีมาก บางชนิดมีน้อย นี่เป็นเรื่องสำคัญมาก เพราะว่าเมื่อท่านกินคาร์โบไฮเดรตเข้าไปแล้วมันจะถูกเปลี่ยนเป็นน้ำตาลในลำไส้ ฉะนั้นการกินคาร์โบไฮเดรตมากก็เท่ากับกินน้ำตาลมากนั่นเอง ผลก็คือน้ำตาลในเลือดเพิ่ม แต่ถ้าไม่กินคาร์โบไฮเดรตหรือน้ำตาลเสียทีเดียวก็ไม่ได้ เพราะร่างกายยังต้องการอยู่ตามสมควร หากขาดมากเกินไปก็จะรู้สึกอ่อนระโหย ใจหวิว ๆ จนถึงกับเป็นลมหมดสติได้ เพราะเหตุที่ระดับน้ำตาลในเลือดลดต่ำกว่าปกติ โดยเฉพาะในพวกที่กินหรือฉีดยารักษาเบาหวานอยู่ ซึ่งถ้าแก้ไขไม่ทันก็อาจตายได้เหมือนกัน

ร่างกายของทุกคนต้องการพลังงานคือความร้อน เป็นจำนวนแคลอรีตามขนาดของร่างกายและการทำงานในวันหนึ่ง ๆ เช่น คนอายุเท่านั้น น้ำหนักตัวเท่านั้น ทำงานหนักเบาเพียงไร คำนวณตามหลักเกณฑ์แล้ว ผู้นั้นจะต้องกินอาหารให้ได้ความร้อน



เป็นจำนวนเท่านั้นแคลอรีต่อ ๑ วัน ถ้ามากเกินไปหรือน้อยเกินไปก็ไม่ดี เพราะจะทำให้้วนขึ้นหรือผอมลงไปได้

อาหารที่เป็นพืชผักผลไม้สด เนื้อสัตว์สด หรือไขมันสัตว์ ย่อมให้จำนวนแคลอรีแตกต่างกันออกไป ในจำนวนน้ำหนักเท่ากัน นักโภชนศาสตร์ได้ค้นคว้าแล้วพบว่า เมื่อเปรียบเทียบอาหารแต่ละประเภทนั้นมีส่วนประกอบอะไรบ้าง และให้แคลอรีเท่าไร ปรากฏอยู่ตามเอกสารแพร่หลายอยู่แล้ว

เรื่องที่ว่า คนหนึ่งควรจะกินอาหารให้มีสัดส่วนของโปรตีน, ไขมัน และคาร์โบไฮเดรตอย่างไรนั้นเท่าไร จึงจะมีสุขภาพสมบูรณ์ดีเป็นปกตินั้น นักโภชนศาสตร์ก็ได้ค้นคว้าและกำหนดจำนวนไว้แล้ว สำหรับคนที่ป่วยเป็นโรคเบาหวานนั้น มีข้อจำกัดอยู่ว่า จะต้องกินคาร์โบไฮเดรตให้น้อยลงกว่าปกติ เพราะร่างกายขาดฮอร์โมนที่ควบคุมการเผาผลาญน้ำตาล แต่ต้องกินโปรตีนและไขมันเพิ่มขึ้นตามส่วน จนให้ได้จำนวนแคลอรีเท่าที่ร่างกายต้องการ ทั้งนี้เพื่อจะได้มีสุขภาพสมบูรณ์เช่นคนธรรมดาทั่ว ๆ ไป และระดับน้ำตาลในเลือดไม่สูง ซึ่งจะได้กล่าวถึงหลักเกณฑ์การคำนวณอาหารแต่ละชนิด สำหรับผู้ป่วยเบาหวานที่จะพึงกินในรอบ ๑ วัน ว่ามีอะไรในคราวต่อไป.



## (ตอนที่ ๒)

เกี่ยวกับการกินอาหารนั้นใครจะกล่าวถึงบุคคล ๒ ประเภท เพื่อเทียบเคียงการปฏิบัติที่ต่างกันแต่ให้ผลอย่างเดียวกันคือ

๑. สำหรับผู้ไม่ป่วยเป็นโรคเบาหวาน จะต้องกินอาหาร โดยมีโปรตีน ไขมัน และคาร์โบไฮเดรต อย่างไหนเท่าไรในวันหนึ่ง จึงจะได้พลังงานพอเหมาะสมแก่การดำรงชีวิตอยู่ได้โดยปกติสุข

๒. สำหรับผู้ป่วยเบาหวาน จะต้องกินอาหารมีส่วนผิแตกไปจากคนปกติ และรู้จักสับเปลี่ยนอาหารตามความอยาก เช่น ทูเรียน หรือขนมต่าง ๆ ได้ โดยที่จะไม่ทำให้น้ำตาลเพิ่มขึ้น ซึ่งผลก็คือจะช่วยให้ดำรงชีวิตอยู่ได้อย่างปกติเหมือนผู้ไม่ป่วย

ตามที่กล่าวไว้ครั้งแรกแล้วว่า อาหารสำคัญต่าง ๆ ที่ให้พลังงานแก่ร่างกายมีอยู่ ๓ ประเภท คือ โปรตีน ไขมัน และคาร์โบไฮเดรตนั้น โปรตีนหรือคาร์โบไฮเดรต ๑ กรัมให้ความร้อน ๔ แคลอรี ส่วนไขมัน ๑ กรัมให้ ๙ แคลอรี

โปรตีนเป็นสารสำคัญต่อชีวิตของคนและสัตว์ มีอยู่มากในเนื้อสัตว์ น้านม และไข่ ส่วนในพืชผักผลไม้มีมากเฉพาะในถั่ว

ไขมันเป็นเอกสารที่ให้แคลอรีสูงกว่าอาหารประเภทอื่น กับยังไม่มีการกักตัว ฉะนั้นคนที่ชอบกินไขมันหรือน้ำมัน จึงมักจะอ้วน

คาร์โบไฮเดรตนั้น

ถ้าเรียกอย่างสามัญทั่วไปก็คือสาร

จำพวกแป้งต่าง ๆ มีมากอยู่ในพืชผักผลไม้ เช่น ข้าว, เผือก, มัน, ถั่ว, ทูเรียน เป็นต้น มากบ้างน้อยบ้างสุดแล้วแต่ละชนิด ๆ

ไป นักโภชนศาสตร์ได้วิเคราะห์แยกสารอาหารต่าง ๆ ว่ามีอยู่

ในชนิดไหน มากน้อยเท่าไร เป็นเรื่องสำคัญของผู้ป่วยเบาหวาน

จะต้องรู้ และจดจำไว้ให้ได้มากที่สุด เพราะสารนี้เองเมื่อกิน

เข้าไปมาก จะเป็นผลให้น้ำตาลในเลือดสูง ทั้งนี้เพราะเมื่อ

คาร์โบไฮเดรตผ่านลำคองลงไปแล้วก็จะถูกย่อยให้เป็นน้ำตาล หรือ

กล่าวอีกนัยหนึ่งก็คือว่าการกินแป้งเข้าไป ก็เท่ากับกินน้ำตาล

เข้าไปนั่นเอง เพียงแต่ว่าช้ากว่ากินน้ำตาลโดยตรงหน่อยเท่านั้น

นายแพทย์จึงจำกัดให้ผู้ป่วยลดการกินผลไม้ และขนมที่หวานจัดเสีย

คือวันหนึ่งให้กินอาหารทุกอย่างที่มีคาร์โบไฮเดรต รวมกันแล้ว

ได้เพียง ๑๕๐ ถึง ๒๐๐ กรัมเท่านั้น

คนดี ๆ จะต้องกินอาหารให้ได้ความร้อนคือพลังงานเป็น

จำนวนในวันหนึ่งกี่แคลอรีนั้น มีส่วนสัมพันธ์ระหว่างน้ำหนักตัว

กับการทำกิจการงานประจำวัน ผู้ที่ทำงานเบาที่ใช้จำนวนแคลอรี

น้อย ถ้าทำงานหนักก็ใช้มากขึ้น นายแพทย์ผู้คนควาเรื่องนี้จึง

วางหลักไว้ ให้ใช้น้ำหนักตัว คูณด้วยตัวเลขซึ่งสัมพันธ์กับความ

หนักเบาของงานที่ต้องทำในวันหนึ่ง ๆ คือถ้าทำงานเบาที่สุด

ให้คุณด้วย ๓๐ ผลลัพธ์ที่เป็นจำนวนแคลอรี ถ้าทำงานหนักขึ้นไป

ก็จำต้องใช้ ๔๐ หรือ ๕๐ คุณ ตัวเลขที่จะเอาไปคุณนั้นจึงจำต้อง  
 ปรึกษาแพทย์ว่าควรจะใช้อะไรคุณ เพราะงานของคนเย็บเสื้อผ้า  
 นักพิมพ์ดีด, ชาวไร่, ผู้ขับรถประจำทาง, กุลีแบกกระสอบข้าว  
 เหล่านี้ ท่านมีกฎเกณฑ์คำนวณออกมาว่า ใน ๑ ชั่วโมงจะต้อง  
 ใช้พลังงานกี่แคลอรี แล้วท่านก็จะบอกว่าให้เอาตัวเลขเท่านั้น  
 เท่านั้นคุณ

สมมุติว่านายดี อายุ ๖๕ ปี ไม่ป่วยเป็นโรคใดใด ทำงาน  
 เบา น้ำหนักตัว ๗๐ กิโลกรัม นายดีจะต้องใช้ปริมาณความ  
 ร้อนคือ

น้ำหนักตัว ๗๐ กก. คุณด้วย ๓๐ (เพราะทำงานเบา)  
 ได้ ๒,๑๐๐ แคลอรี แปลว่า นายดีจะต้องกินอาหารหลัก ๓  
 ประเภทที่กล่าวแล้ว ให้ได้ค่าความร้อน ๒,๑๐๐ แคลอรี ใน  
 ๑ วัน

ผลการค้นคว้าจนวางไว้เป็นหลักสูตร สำหรับคนควรกิน  
 อาหารประเภทใดหนักเท่าไร ใน ๑ วัน มีดังนี้

ต้องกินโปรตีนหนัก ๑ กรัมต่อน้ำหนักตัว ๑ กิโลกรัม  
 ต่อวัน

ต้องกินไขมันหนัก ๑ กรัมต่อน้ำหนักตัว ๑ กิโลกรัม  
 ต่อวัน

ต้องกินคาร์โบไฮเดรต หนักเท่ากับจำนวนแคลอรีของผู้นั้น  
 ลบด้วยจำนวนแคลอรีของโปรตีนและไขมันรวมกัน แล้วหาร  
 ด้วย ๔ ผลลัพธ์เป็นจำนวนกรัมของคาร์โบไฮเดรตที่ควรกิน  
 ใน ๑ วัน

ฉะนั้น นายตี หนัก ๗๐ กิโลกรัม ทำงานเบา จะต้องกิน  
 อาหารให้ได้ความร้อน ๒,๑๐๐ แคลอรีต่อ ๑ วันนั้น ก็จะต้องกิน  
 อาหารหลัก ๓ ประเภทดังนี้

โปรตีนหนัก ๗๐ กรัม ได้ความร้อน  $๗๐ \times ๔$  เท่ากับ  
 ๒๘๐ แคลอรี

ไขมัน ,, ๗๐ ,, ,,  $๗๐ \times ๙$  เท่ากับ  
 ๖๓๐ แคลอรี

คาร์โบไฮเดรตหนัก  $๒,๑๐๐ - (๒๘๐ + ๖๓๐)$  เหลือ  
 ๑,๑๙๐ แคลอรี แล้วหารด้วย ๔ ได้ผลลัพธ์เป็น ๒๙๗.๕ กรัม

สรุปว่า นายตีอายุ ๖๕ ปี ทำงานเบา ไม่ป่วยเป็นโรค  
 เบาหวาน ควรกินโปรตีน ๗๐ กรัม ไขมัน ๗๐ กรัม [คาร์โบไฮ-  
 เดรต ๒๙๗.๕ กรัม

บางท่านอาจฉงนว่า วันหนึ่งๆ คนเราควรกินโปรตีน  
 ๗๐ กรัม ซึ่งคูน้อยนิดเดียว เพียงซ้อนือหมูมา ๗๐ กรัม ก็เพียง  
 พอแล้วใช่ไหม? แท้มิใช่เช่นนั้น เพราะจำต้องทราบก่อนว่า



เนื้อสัตว์ต่าง ๆ โดยทั่วไปมีโปรตีนอยู่ประมาณ ๒๕% เท่านั้น  
 ที่เหลือส่วนใหญ่เป็นน้ำ หรือคิดง่าย ๆ ว่า โปรตีน ๒๕ กรัม จะ  
 ต้องได้จากเนื้อหมูหนัก ๑๐๐ กรัม เพราะฉะนั้นถ้าจะกินโปรตีน  
 ๗๐ กรัม ก็ต้องกินเนื้อหมู ๒๘๐ กรัม พวกคาร์โบไฮเดรต  
 ก็เช่นกัน ถ้าจะคิดจากข้าวสุกต้องกินข้าวสุกหนักถึง ๓ เท่าเพราะ  
 ข้าวสุกมีคาร์โบไฮเดรตอยู่ ๓๑.๖% เท่านั้น ส่วนไขมัน ๗๐ กรัม  
 ก็คงได้จากไขมัน ๗๐ กรัมจริง ๆ เพราะเป็นไขมันบริสุทธิ์ไม่  
 มีน้ำเจือปนอยู่เหมือนอาหารประเภทอื่น เมื่อนายดีกินอาหารตาม  
 ส่วน โดยประมาณใกล้เคียงกับที่กล่าวมานี้สม่ำเสมอทุกวันแล้ว  
 นายดีก็จะดำรงชีวิตอยู่อย่างปกติสุข

คราวนี้มากล่าวถึงอาหารของผู้ป่วยเบาหวาน ว่าจะต้องกิน  
 อาหารประเภทไหน-เท่าไร ต่อ ๑ วัน จึงจะดำรงชีวิตอยู่อย่าง  
 ปกติสุขบ้าง

สมมุติว่า นายหวาน อายุ ๖๕ ปี น้ำหนักตัว ๗๐ กิโลกรัม  
 ทำงานเบาอย่างเดียวกับนายดี ถ้านายหวานไม่ป่วยเป็นโรคเบาหวาน  
 นายหวานก็จะต้องกินอาหารทุกประเภทเท่ากับนายดี เพื่อให้ได้  
 ความร้อน ๒,๑๐๐ แคลอรี ต่อ ๑ วัน แต่นายแพทย์กำหนดไว้ว่า  
 นายหวานจะกินคาร์โบไฮเดรตได้เพียง ๑๕๐ กรัม ถึง ๒๐๐ กรัม



ตามที่กล่าวแล้วว่า นายหวานจะต้องกินโปรตีนและไขมันเพิ่มขึ้นอีก คิดเป็นความร้อน ๓๕๐ แคลอรี นายหวานอาจจะกินถั่วลิสงคั่วเพิ่มเติมจากที่กินโปรตีน ๗๐ กรัม ไขมัน ๗๐ กรัม คาร์โบไฮเดรต ๒๐๐ กรัม โดยกินถั่วลิสงคั่วอีก ๗๐ กรัม ก็จะได้รับความร้อนเพิ่มขึ้นคือ

โปรตีน	๒๑ กรัม	ได้	๘๔ แคลอรี
ไขมัน	๓๔ กรัม	ได้	๓๐๖ ,,
คาร์โบไฮเดรต	๗ กรัม	ได้	๒๘ ,,
รวมได้รับความร้อนเพิ่มขึ้น			๔๑๘ ,,

รวมความว่า นายหวานจะต้องกินอาหารใน ๑ วัน มีจำนวนดังนี้ คือ

โปรตีน ๗๐ กรัม	เพิ่มในถั่วลิสง ๒๑ กรัม	รวมเป็น ๙๑ กรัม
		(๓๖๔ แคลอรี)
ไขมัน ๗๐ กรัม	เพิ่มในถั่วลิสง ๓๔ กรัม	รวมเป็น ๑๐๔ กรัม
		(๙๓๖ แคลอรี)
คาร์โบไฮเดรต ๑๓๙ กรัม	เพิ่มในถั่วลิสง ๗ กรัม	รวมเป็น ๒๐๐ กรัม
		(๘๐๐ แคลอรี)

เมื่อรวมแล้ว นายหวานกินโปรตีน ๙๑ กรัม ไขมัน ๑๐๔ กรัม คาร์โบไฮเดรต ๒๐๐ กรัม คิดเป็นความร้อนได้ ๒,๑๐๐ แคลอรี

ผมใคร่จะให้หลักใหญ่ๆ ไว้คำนวณการที่จะกินอาหารใน

๑ วันของผู้ป่วยเป็นโรคเบาหวานคือ

๑. กินโปรตีน ๑ กรัม ต่อน้ำหนักตัว ๑ กิโลกรัม

๒. กินไขมัน ๑ กรัม ,, ๑ ,,

๓. กินคาร์โบไฮเดรต ไม่เกิน ๒๐๐ กรัม

๔. กินอาหารที่มีโปรตีนและไขมันเพิ่มขึ้นอีกเล็กน้อย ให้

มีจำนวนแคลอรีพอชดเชยส่วนที่ขาดไป เนื่องจากต้องกินคาร์โบไฮเดรตน้อยกว่าที่คนปกติกิน

เมื่อปฏิบัติได้อย่างที่กล่าวแล้ว ท่านก็จะได้อาหารที่ให้พลังงานคือความร้อน เป็นจำนวนแคลอรีเพียงพอแก่การที่ร่างกายของท่านต้องใช้ เนื่องจากการทำงานประจำวันของท่านทุกวัน นี่ก็คือท่านอยู่ได้อย่างปกติสุขเหมือนคนไม่เป็นโรคเบาหวาน

บางท่านคงจะว่า การคำนวณน้ำหนักออกมาเป็นกรัม เป็น กิโลกรัม ค่อนข้างยุ่งยากแท้ ขอนี้ผมขอให้ท่านเห็นความจริงข้อหนึ่ง ที่ว่า ถ้าไม่ใช้มาตราซึ่งมากล่าวให้เป็นหลักแล้ว ก็ย่อมไม่สามารถจะบอกน้ำหนักที่แน่นอนได้ จะกล่าวเป็นน้ำหนักตามมาตราเดิมของไทยเป็นไฟ, เฟือง, สลึง, บาท, ตำลึง, ชั่ง, ก็ได้ แต่มาตราไทยเดิมนั้นถูกยกเลิกไปแล้วโดยกฎหมาย ให้นำมาตราซึ่ง ตวง วัด



ในหลักเมตริกแทน ฉะนั้นในหน่วยงานต่างๆ จึงใช้มาตราเมตริก<sup>๕๕</sup> ทางสน<sup>๕๕</sup> ปัญหาที่ว่า จะทราบอย่างไรว่า ๑ กรัม หรือ ๑๐ กรัม หรือ ๑๐๐ กรัม นั้น นักประมาณเท่าไร? เรื่องนี้ท่านจะเสาะหา<sup>๕๕</sup> ให้ได้ความรู้เอาเองโดยไม่ยากนัก เพื่อให้หมดปัญญานี้ในเรื่องนี้ ผมขอแนะนำแก่ผู้เป็นโรคเบาหวานว่า ท่านควรมีเครื่องชั่งชนิด เป็นตราชั่งเครื่องหนึ่ง ชั่งน้ำหนักตั้งแต่ ๑ กรัมได้จนถึง ๕๐๐ กรัม ก็จะเป็นประโยชน์แก่ท่านมากตลอดชีวิต และถ้ามีเครื่องชั่งชนิดที่ เขาชั่งของขายในตลาดขนาดชั่งได้ ๗ กิโลกรัมก็จะดีขึ้นไปอีก

### (ตอนที่ ๓)

คราวที่แล้วผมได้บรรยายถึงนายหวานผู้ป่วย<sup>๕๕</sup> ซึ่งแพทย์ กำหนดให้กินคาร์โบไฮเดรตน้อยกว่านายดีผู้ไม่ป่วย<sup>๕๕</sup> และให้กิน อาหารอย่างอื่นแทนเพื่อให้ได้จำนวนความร้อนเท่ากัน นายหวาน จึงจะมีกำลังกายอยู่ได้เช่นเดียวกับนายดี

วันนี้ผมจะได้กล่าวถึงเรื่องอาหารที่ป่วยเบาหวานมักเรียกร้อง ใคร่จะกินของหวาน<sup>๕๕</sup> เพื่อให้บรรเทาความอยากลงบ้าง เช่น ทุเรียน ทองหยิบ ขนมห่มอแกง เหล่านี้เป็นต้น นายหวานจะกิน ได้โดยจำนวนน้ำตาลไม่เพิ่มขึ้น แต่จะต้องปฏิบัติดังต่อไปนี้

สมมุติว่าจะกินทุเรียนสักยวงหนึ่ง ซึ่งเมื่อเอาเมล็ดออกแล้ว เหลือเนื้อทุเรียนหนัก ๘๐ กรัม ทุเรียนมีคาร์โบไฮเดรต ๔๑.๔%

ซึ่งมากกว่าข้าวสุก      ทุเรียน ๘๐ กรัมจึงมีคาร์โบไฮเดรตราว ๓๓  
 กรัม ในการกินอาหารประจำวันก็ต้องลดคาร์โบไฮเดรตจาก ๒๐๐  
 กรัมลง ๓๓ กรัม กับของถั่วลิสงคั่วอีก ๗ กรัม จึงเหลือ ๑๖๐ กรัม

ฉะนั้นนายหวานจะกินอาหารต่าง ๆ ในวันนี้ คือ

โปรตีน	๕๑ กรัม	ให้ความร้อน	๓๖๔	แคลอรี
--------	---------	-------------	-----	--------

ไขมัน	๑๐๔	,,	,,	๕๓๖	,,
-------	-----	----	----	-----	----

คาร์โบไฮเดรตของถั่วลิสงคั่ว

๗	,,	,,	๒๘	,,
---	----	----	----	----

,,	,,	๓๓	,,	,,	๑๓๒	,,
----	----	----	----	----	-----	----

เหลือคาร์โบไฮเดรตสำหรับอาหารอื่น ๆ

๑๖๐	กรัม	กรัม	๖๔๐	แคลอรี
-----	------	------	-----	--------

รวมเป็นความร้อน	,,	๒,๑๐๐	,,
-----------------	----	-------	----

จากตัวเลขที่กล่าวมาแล้ว นายหวานยังมีคาร์โบไฮเดรตเหลือ  
 อยู่อีก ๑๖๐ กรัม สำหรับเอาไปกินอาหารอื่น ๆ ใน ๑ วัน

ถ้านายหวานอยากกินขนมหวาน หรือคาร์โบไฮเดรตอย่าง  
 อื่นอีก ที่มีจำนวนไม่เกิน ๑๖๐ กรัม ก็ย่อมกินได้ โดยที่น้ำตาล  
 ในเลือดจะไม่เพิ่ม เพราะจำนวนคาร์โบไฮเดรตยังไม่เกิน ๒๐๐  
 กรัมใน ๑ วัน ตามวิธีที่กล่าวนี้ เราอาจกระจายการกินอาหารเป็น

อย่างอื่นได้หลายอย่าง และถ้าเห็นว่าเมื่อรวมจำนวนคาร์โบไฮเดรตแล้วจะเกิน ๑๖๐ กรัม ก็เลือกกินแต่อาหารชนิดที่มีคาร์โบไฮเดรตน้อยแทน จำนวนคาร์โบไฮเดรตก็จะคงอยู่ภายในกำหนด ดังตัวอย่างเป็นข้อสมมุติ ดังนี้

ภายหลังที่กินทุเรียนแล้ว ยังมีคาร์โบไฮเดรตเหลืออีก ๑๖๐ กรัม เรากินขนมเปียกปูน ๑ ชิ้น เป็นคาร์โบไฮเดรตราว ๓๐ กรัม กินไอศกรีม ๑ ถ้วย มีคาร์โบไฮเดรตราว ๒๐ กรัม คงเหลือคาร์โบไฮเดรตอีก ๑๑๐ กรัม ในกับข้าวทุกมื้อก็ต้องมีส่วนที่เป็นพืชผักอยู่ด้วย เช่น แงงส้ม ผักเห็ดฟาง น้ำพริกผักต้ม คิดเป็นคาร์โบไฮเดรตเฉพาะส่วนที่กินเข้าไปสมมุติว่า ๕๖ กรัม จึงคงเหลืออีก ๕๔ กรัม มีมูลค่าเท่ากับข้าวสุกหนึ่ง ๑ จาน หรือ ๑๗๐ กรัม ซึ่งคงไม่พอกินสำหรับ ๓ มื้อ

เมื่อเป็นเช่นนี้ ก็อาจหาพืชอย่างอื่นมากินแทนข้าว ที่ให้ปริมาณมากแต่มีคาร์โบไฮเดรตน้อยเช่นถั่วฝักยาว เอามาต้มหั่นละเอียดก็ย่อมกระทำได้ ถั่วฝักยาวมีคาร์โบไฮเดรต ๖.๖ % ฉะนั้นแทนที่จะกินข้าวหนึ่ง ๑ จาน ซึ่งมีคาร์โบไฮเดรต ๕๔ กรัม เอามาแปลงเป็นถั่วฝักยาวเสียก็จะได้ถั่วฝักยาวหนักประมาณ ๘๑๘ กรัม คือเกือบ ๑ กิโลกรัม ผมได้ทดลองมาแล้ว อาหารมื้อกลางวันและ



มือเย็นรวม ๒ มือ ใช้ถั่วฝักยาวต้มไม่เกินมือละ ๔๐๐ กรัมก็อิ่มทีเดียว ปัญหาที่เกิดขึ้นก็คือ หลายคนจะกล่าวว่า เคยกินข้าวสุกมาจนเคยแล้วเมื่อกินถั่วฝักยาวแทนข้าวจะอิ่มละหรือ? ข้อนี้อย่าลืมข้อเท็จจริงว่า มีหลายชาติที่ไม่ได้กินข้าว แต่กินพืชอย่างอื่นแทนเขามีชีวิตอยู่ได้อย่างยืนยาว ถ้าคำนึงถึงคุณภาพแล้ว การกินถั่วฝักยาวแทนข้าว<sup>๕</sup>นั้นจึงไม่<sup>๕</sup>เป็นสิ่งที่ผิดวิสัยที่จะทำได้ของผู้ป่วย

ถ้าท่านเบื่อถั่วฝักยาวก็อาจใช้พืชต่อไปนี้แทน ซึ่งล้วนแล้วแต่มีคาร์โบไฮเดรตคิดเป็นส่วนร้อยน้อยกว่าถั่วฝักยาว คือผักกะเจต ๐.๘ ยอดกะถิน ๐.๙ แตงกวา ๒.๓ ผักบุ้งจีน ๓.๗ บวบเหลี่ยม ๓.๗ น้ำเต้า ๔.๐ ผักบุ้งไทย ๔.๒ ถั่วแขก ๔.๕ ผักกาดขาว ๔.๕ ผักกาดหอม ๔.๖ ถั่วหัวโต ๕.๓ กะหล่ำปลี ๕.๓ พักทอง ๕.๖ ถั่วพู ๕.๘ เมื่อได้ทราบเช่นนี้ ท่านคงไม่จำเป็นต้องกินข้าวสุก ซึ่งมีคาร์โบไฮเดรตถึง ๓๑.๖ ได้แล้ว เพราะมีโอกาสเลือกพืชอื่นๆ แทนได้ โดยไม่ทำให้น้ำตาลเพิ่ม

ผมรู้สึกว่าการที่กล่าวมานี้ ก็หนีตัวเลขในการคำนวณการกินอาหารไปไม่พ้น ถ้าจะตัดทิ้ง ก็ไม่กล่าวถึงตัวเลขเสียเลย การเล่าเรื่อง<sup>๕</sup>นี้ก็หาประโยชน์มิได้ เพราะสาระสำคัญของเรื่อง<sup>๕</sup>ขึ้นอยู่กับตัวเลข<sup>๕</sup>ทั้งนั้น เช่นคนป่วยเบาหวานจะรับประทานอาหารให้มี



คาร์โบไฮเดรตเกินกว่าวันละ ๒๐๐ กรัมไม่ได้ อาหารแต่ละอย่างมีคาร์โบไฮเดรตไม่เท่ากัน แล้วยังสัมพันธ์ไปถึงอาหารหลักคือโปรตีนกับไขมันอีก กินอาหารทุกอย่างแล้วจะต้องอยู่ในกฎเกณฑ์ที่วางไว้ว่า คนขนาดนั้น ทำงานหนักเพียงนั้น จะต้องกินอาหารให้ได้ อย่างไหนเท่าไรใน ๑ วัน ฉะนั้นจึงเป็นเรื่องตัวเลขที่จะต้อง บวก ลบ คูณ หาร ตามควรแก่กรณีไป

อย่างไรก็ดี ผมใคร่สรุปเป็นความสั้น ๆ เข้าคือ ผู้ป่วยทุกคนจะต้องกินอาหารใน ๑ วัน ไม่ให้มีคาร์โบไฮเดรตเกิน ๒๐๐ กรัม ถ้ากินถั่วฝักยาวแทนข้าวสุกได้ ก็จะใช้ถั่วฝักยาวราว ๘๐๐ กรัมต่อ ๑ วัน คิดเป็นคาร์โบไฮเดรตก็ราว ๕๔ กรัมเท่านั้น ที่เหลืออีก ๑๔๖ กรัม ก็สุดแต่ท่านจะคำนวณแยกออกเป็นคาร์โบไฮเดรตของอาหารอื่น ๆ ที่กินเข้าไปในวันหนึ่ง ๆ ทั้งคาวและหวาน แต่ไม่ให้เกิน ๑๔๖ กรัม หลักการก็เพียงเท่านี้ เมื่อผมจับหลักการนี้ได้ก็ยึดถือปฏิบัติตัวเรื่อยมา ผลก็คือน้ำตาลมิได้เพิ่มมากขึ้นในเลือด

ต่อไปนี้จะกล่าวถึงการปรุงอาหารบางชนิด พอเป็นตัวอย่างสำหรับผู้ป่วย ในขั้นต้นท่านควรจะหารายการที่แสดงคุณค่าของอาหารให้ทราบว่า อาหารชนิดใดมีโปรตีน ไขมัน และคาร์โบไฮเดรตอยู่ร้อยละเท่าไร หนังสือที่ว่าน้ำตาลถูก พอจะหาซื้อได้จากสมาคมโรคเบาหวานแห่งประเทศไทย ชื่อหนังสือ “โรคเบาหวาน เรื่องควรรู้” และเมื่อรู้ว่าอาหารชนิดใดมีคาร์โบไฮเดรตน้อย ก็ควร

นำสิ่ง<sup>๕</sup>นั้นมาประกอบอาหาร ทั้งนี้เพราะแพทย์กำหนดให้ผู้ป่วยรับ-  
 ประทานคาร์โบไฮเดรตน้อยลงมาก ตัวอย่างอาหารที่มีคาร์โบไฮ-  
 เดรตน้อยได้แก่เต้าหู้ขาว ๑.๖ % ผักตำลึง ๑.๙ % แดงกวา ๒.๓ %  
 พักเขี้ยว ๒.๘ % เต้าหู้เหลือง ๓.๕ % บวบเหลี่ยม ๓.๗ % น้ำเต้า  
 ๔.๐ % เห็ด ๔.๐ % เช่น<sup>๕</sup>นี้เป็นต้น ควรทวนอาหารที่มีคาร์โบ-  
 ไฮเดรตมาก เช่น น้ำตาล ๙๙.๕ % วุ้นเส้น ๙๙.๒ % มักกะโร-  
 นีแห้ง ๗๔.๗ % ลูกเดือยแห้ง ๖๘ % เป็นต้น เนื้อสัตว์แทบทุก  
 ชนิดไม่มีคาร์โบไฮเดรต ถึงจะมีก็น้อยมาก เว้นแต่รังนกมี ๒๓.๓ %  
 หอยแห้ง ๒๓.๓ % ปลาทุสค ๑๙ %

ตัวอย่างรายการอาหาร ๔ <sup>๕</sup>มื้อ

วันที่ ๑ <sup>๕</sup>มือเช้า ขนมปัง ๒ <sup>๕</sup>ชิ้น (หนักราว ๓๐ กรัม มีคาร์โบ-  
 ไฮเดรต ราว ๑๘ กรัม)

ไข่ลวก ๑ ฟอง (มีคาร์โบไฮเดรตไม่ถึง ๑ กรัม)

กาแฟใส่นมสด ใส่แซคคารินแทนน้ำตาล (มีคาร์โบไฮ-  
 เดรตราว ๑ กรัม)

เนื้อหมูทอดหรือปลาทอด ๑ <sup>๕</sup>ชิ้น (ไม่มีคาร์โบไฮเดรต)

<sup>๕</sup>มือนีมีคาร์โบไฮเดรตราว ๒๐ กรัม

<sup>๕</sup>มือกลางวัน บะช่อ<sup>๕</sup>เนื้อหมูกับผักตำลึง (หนัก ๑๐๐  
 กรัม มีคาร์โบไฮเดรตราว ๒ กรัม)

แกงเผ็ดนกกกระจาบ (มีคาร์โบไฮเดรตที่ผักราว ๒ กรัม)

ปลาเค็มทอด (ไม่มีคาร์โบไฮเดรต)

เนื้อวัวผัดกับผักคะน้า (หนักราว ๑๐๐ กรัม มีคาร์โบไฮเดรต ๗ กรัม)

มะละกอสุก ๕๐ กรัม (มีคาร์โบไฮเดรต ๕ กรัม)

ถั่วฝักยาวต้ม หั่นละเอียดแทนข้าวสุก (๔๐๐ กรัม มีคาร์โบไฮเดรต ๒๖ กรัม)

มีคาร์โบไฮเดรต ๔๒ กรัม

มีดบ่าย ชาฝรั่ง ใส่นมสด ใส่เชคคาริน (มีคาร์โบไฮเดรตราว ๑ กรัม)

ผักทองชุบแป้งทอด ๔ ชิ้น จิ้มซอสตามชอบ (มีคาร์โบไฮเดรตราว ๑๐ กรัม)

รวมมีคาร์โบไฮเดรตราว ๑๑ กรัม

มีดเย็น ต้มยำปลากระพง (มีคาร์โบไฮเดรตเฉพาะในผักราว ๒ กรัม)

กะหล่ำปลีหั่น ๑๐๐ กรัม สอดไส้หมูสับหนึ่ง (มีคาร์โบไฮเดรตราว ๕ กรัม)

แกงเหิงไก่ ใส่มะเขือยาว ๑ ผล (มีคาร์โบไฮเดรตราว ๕ กรัม)

ปลาเส้นขนมจีนทอดกรอบ (ไม่มีคาร์โบไฮเดรต)

ถั่วฝักยาวต้มหั่นละเอียดแทนข้าวสุก (๔๐๐ กรัม มี  
คาร์โบไฮเดรต ๒๖ กรัม)

สับปะรดหนัก ๕๐ กรัม (มีคาร์โบไฮเดรต ๗ กรัม)

รวมมีคาร์โบไฮเดรต ๔๕ กรัม

รวมอาหาร ๔ มื้อ มีคาร์โบไฮเดรตประมาณ ๑๑๘ กรัม  
ส่วนที่เหลือก็อาจกินขนมหวานได้ ในจำนวนที่ไม่ให้มี  
คาร์โบไฮเดรตเกิน ๘๒ กรัมก็แล้วกัน

วันที่ ๒ มื้อเช้า ข้าวต้มปลา ประมาณ ๒ ถ้วย หรือ ๔๘๐  
ซีซี คาดว่าจะเป็นข้าวมีคาร์โบไฮเดรตประมาณ ๑๕  
กรัม นอกจากนั้นจะเป็นคาร์โบไฮเดรตในผักต่าง ๆ ที่ใส่  
ในข้าวต้มรวมกันประมาณ ๒ กรัม ใส่ไข่ไก่ ๑ ฟอง  
กาแฟ ๑ ถ้วย ใส่นมสด ใส่แซลคาร์บิน (มีคาร์โบไฮ-  
เดรตประมาณ ๑ กรัม)

มือกกลางวัน แกงจืดเต้าหู้ขาวอ่อน ๑ แผ่น ใส่เนื้อหมู  
สับราว ๑๐๐ กรัม ใส่ถั่วงอกหั่นโต ๒๐ กรัม ทั้งหมด  
นี้จะมีคาร์โบไฮเดรตราว ๕ กรัม

ผักต้บหมู ๑๐๐ กรัมกับเมล็ดถั่วลิสงเตา ๕๐ กรัม (มี  
คาร์โบไฮเดรตราว ๕ กรัม)

แกงเขียวหวานไก่ประมาณ ๑ ถ้วย หรือ ๒๔๐ ซีซี  
(มีคาร์โบไฮเดรตราว ๓ กรัม)

ปลาकुเลาทอด (มีคาร์โบไฮเดรตไม่ถึง ๑ กรัม)



แตงไทยสุก ๑๐๐ กรัม ใส่นมสดและแซคคาริน (มีคาร์โบฮัยเดรตราว ๗ กรัม)

ถั่วฝักยาวต้ม หั่นละเอียด ๔๐๐ กรัม (มีคาร์โบฮัยเดรต ๒๖ กรัม)

รวมมีไขมันมีคาร์โบฮัยเดรต ๔๗ กรัม

มอบาย ชาฝรั่งใส่นมสด ใส่แซคคาริน (มีคาร์โบฮัยเดรตราว ๑ กรัม)

ขนมแป้งสาลีหนึ่ง ๔ อัน (มีคาร์โบฮัยเดรตราว ๑๐ กรัม)

มอเย็น ไก่ต้มข่า (มีคาร์โบฮัยเดรตในผักไม่เกิน ๔ กรัม)

เจียนปลาเจียรระเม็ด (มีคาร์โบฮัยเดรตในผักและน้ำตาลราว ๑๐ กรัม)

แกงกะหรี่เนื้อ (มีคาร์โบฮัยเดรตราว ๘ กรัม)

ถั่วฝักยาวต้มหั่นละเอียด ๔๐๐ กรัม (มีคาร์โบฮัยเดรตราว ๒๖ กรัม)

รวมมีไขมันมีคาร์โบฮัยเดรตราว ๔๘ กรัม

รวมในวันที่ ๒ นี้ทั้งวัน กินคาร์โบฮัยเดรต ๑๒๔ กรัม จึงยังคงเหลือคาร์โบฮัยเดรตในวันนี้อีก ๗๖ กรัม ซึ่งจะนำเอาไปคำนวณกินอาหารพิเศษที่ชอบอย่างอื่นได้.

## (ตอนที่ ๔)

ผมได้เสนอรายการอาหาร ๒ วันรวม ๘ มื้อ ถ้าผู้ใดได้ทดลองกินตามนี้ แล้วรุ่งขึ้นในวันที่ ๓ ไปให้แพทย์ทำการเจาะเลือดก่อนกินอาหารเช้า ท่านจะได้รับความประหลาดใจและดีใจที่ปรากฏผลออกมาว่า น้ำตาลในเลือดของท่านที่ตรวจพบในคราวนี้จะลดลงมากทีเดียว

ผมขอยกประสบการณ์ของผมมาแล้ว เพื่อให้ท่านได้ทราบถึงผลการคุมอาหาร คือเมื่อ ๒๘ เมษายน ๒๕๐๙ ผมเข้าโรงพยาบาลศิริราชเพื่อรับการผ่าตัดต่อมลูกหมาก นายแพทย์ตรวจพบว่าในเลือดมีน้ำตาล ๑๒๕ มก. / พอ ๓ พฤษภาคม ๒๕๐๙ ผมได้รับการผ่าตัด นายแพทย์บอกว่าระหว่างนั้นไม่ต้องคุมอาหารก็ได้ รุ่งขึ้นวันที่ ๔ พฤษภาคม ตรวจน้ำตาลในเลือดได้ ๑๗๖ มก. / วันที่ ๙ พฤษภาคม ได้ ๑๗๒ มก. / และในวันที่ ๑๒ พฤษภาคม ได้ ๑๗๘ มก. / พอถึงวันที่ ๑๓ พฤษภาคม คุณหมอสุนทร ตันตน์นันท์ ผู้อำนวยการโรคเบาหวานของโรงพยาบาลกลับจากการพักผ่อนหน้าร้อน ได้มาพบรายงานที่หัวหน้าตึกพยาบาล บอกว่าน้ำตาลมากไป ขอให้ผมคุมอาหารให้เหลือสัก ๑๔๐ มก. / ก็จะดี ผมจึงเขียนรายการอาหารส่งให้ทางบ้านช่วยจัดไปให้กินในวันเสาร์ที่

๑๔ และวันอาทิตย์ที่ ๑๕ พฤษภาคม รวม ๒ วัน เช้าวันจันทร์ที่ ๑๖ เจาะเลือดเอาไปตรวจ ปรากฏผลว่า มีน้ำตาลเพียง ๑๑๘ มก. / เท่านั้น ผมคุมอาหารเพียง ๒ วัน น้ำตาลลดจาก ๑๗๘ เหลือ ๑๑๘ ถือลดถึง ๖๐ มก. / นี่ก็ผลแห่งการคุมอาหารที่ผมประสบมาแก่ตนเอง

อย่างไรก็ดีการคุมอาหารดังกล่าวนี้จะต้องคุมสม่ำเสมอไป ไม่ใช่พอจะเจาะเลือดตรวจก็คุมก่อนวันเจาะสัก ๒ วัน ภายหลังก็เลิกคุม เช่นนี้เท่ากับเป็นการหลอกตนเอง ย่อมไม่ได้ผลอย่างไร

อนึ่ง การคุมอาหารนี้ก็อย่าให้มากเกินไปจนมีน้ำตาลต่ำกว่า ๑๐๐ มก. / เพราะนายแพทย์ท่านบอกไว้ว่า ถ้ามีน้ำตาลในเลือดน้อยเกินไป กลับมีอันตรายมากกว่ามีน้ำตาลมากเกินไปเสียอีก คืออาจเป็นลมหมดสติได้ในฉับพลัน ถ้าแก้ไขไม่ทันก็ตายได้โดยง่าย ขอให้สังเกตในตัวเองว่า ถ้ารู้สึกใจหวิว ๆ ขึ้นมาเมื่อไร ก็จงรีบหาน้ำอัดลมดื่มทันที ใจหวิว ๆ ก็จะหายไป ผู้ป่วยไม่ควรกินอาหารผิดเวลา หรือปล่อยตัวจนรู้สึกหิว เพราะจะเป็นเหตุนำไปถึงการเป็นลมหมดสติได้ ที่กล่าวมานี้หมายความว่าเฉพาะผู้ที่กินยาหรือฉีดยารักษาเบาหวานอยู่เท่านั้น ส่วนผู้ที่มิได้กินยาหรือฉีดยา โอกาสที่ระดับน้ำตาลในเลือดต่ำกว่าปกติย่อมไม่มี

การคุมอาหารนี้ ในขั้นต้น ๆ ก็จะรู้สึกเป็นความลำบากใจ  
อยู่บ้าง แต่ถ้าถือคติว่า “สิ่งทั้งหลายมีใจเป็นใหญ่ สำเร็จที่ใจ”  
แล้ว ความลำบากนั้น ๆ ก็จะค่อย ๆ ลดลงทุกที ไม่ช้าก็จะกลายเป็น  
ความเคยชินไป ซึ่งไม่รู้สึกเดือดร้อนประการใดเลย

ท่านควรจะชวนขวยหาความผู้เกี่ยวกับเรื่องเหล่านี้ อยู่เสมอ  
ในขั้นแรกก็หาหนังสือแสดงคุณค่าของอาหารแต่ละอย่างมาอ่าน แล้ว  
จดจำไว้ให้รู้เป็นประเภทใหญ่ ๒ ประเภทก็ได้คือ อาหารที่ควรกิน  
หมายถึงอาหารที่มีคาร์โบไฮเดรตน้อย เช่น เต้าหู้ต่าง ๆ พัก บวบ  
หัวผักกาด ถั่วฝักยาว ผักคะน้า และเนื้อสัตว์เกือบทุกชนิด เหล่านี้  
เป็นต้น กับอีกประเภทหนึ่งที่ไม่ควรกิน หรือจะกินก็แต่น้อย ได้แก่  
น้ำตาล ขนมหวานต่าง ๆ วุ้นเส้น มักกะโรนี ข้าวสุก ลูกเต๋อย  
เป็นต้น

เมื่อท่านคุมอาหารไว้ได้แล้ว สิ่งที่จะต้องปฏิบัติตัวอีกอย่าง  
หนึ่งก็คือการออกกำลังกายพอสมควรแก่วัย การออกกำลังกายนี้มี  
หลายอย่างเช่น ขุดดิน ตายหญ้า ตัดรั้วต้นไม้ ปลูกพืชผักผลไม้  
เดินช้า ๆ ทำกายบริหาร เป็นต้น ท่านถนัดอย่างไหนก็ปฏิบัติตามที่  
ชอบได้ แต่จะต้องระวังไม่ให้มากเกินไปจนเหนื่อย เพราะแทนที่  
จะเกิดคุณ กลับจะเกิดโทษ การออกกำลังกายนี้ควรจะได้ทำให้เป็น



การสม่ำเสมอทุก ๆ วันด้วย โดยเฉพาะการทำกายบริหารแล้ว จะต้องทำทุกวันและเป็นเวลาใกล้เคียงกัน เช่น เวลา ๕ นาฬิกาครึ่ง หรือ ๖ นาฬิกา เริ่มต้นทำไปจนครบท่าที่กำหนดไว้ทุกวัน เช่นนี้ เป็นต้น

การออกกำลังกายนอกจากเป็นการกระตุ้นกล้ามเนื้อต่าง ๆ ให้ทำงานตามหน้าที่แล้ว ยังเป็นการช่วยลดน้ำตาลในเลือดลงไปด้วย สำหรับผมเองได้ถือปฏิบัติมาตั้งแต่ก่อนเป็นโรคเบาหวานจนบัดนี้ ๒๐ ปีเศษแล้ว คือเมื่อตื่นนอนในตอนเช้าก็ทำกายบริหารรวม ๑๒ ท่า ซึ่งใช้เวลาไม่ถึง ๑๐ นาทีก็เสร็จ ต่อแต่นั้นร่างกายก็กระฉับกระเฉงขึ้น ล้างหน้า อาบน้ำ กินอาหารเช้า แล้วทำงานเบ็ดเตล็ดหรืองานอดิเรกไปอย่างคล่องแคล่วจนราว ๑๐ น.เศษ จึงเพลางานลง พอ ๑๑ นาฬิกา ก็กินอาหารกลางวัน แล้วนอนพักผ่อนราวครึ่งถึงหนึ่งชั่วโมง ที่ผมเลือกทำกายบริหาร ก็เพราะเห็นว่าเป็นการปฏิบัติที่ไม่ต้องใช้เครื่องมือ ใช้บริเวณเนื้อที่น้อย แล้วบางท่ายังให้คุณอย่างทันตาเห็น เช่น ท่าที่ ๑ คือนอนหงาย (บนที่นอน) หงายมือทั้ง ๒ ข้าง เหยียดตรงไปตามลำตัว กำมือแน่น ตาจ้องจับตรงไปข้างหน้าเป็นมุมราว ๔๕ องศา ปลายเท้าทั้ง ๒ เหยียดตรง ค่อย ๆ ยกขาทั้ง ๒ ขึ้น อย่าให้เข่างอจนขาทั้ง ๒ ตั้งตรงได้ฉากกับลำตัว แล้วนับ ๑ ถึง ๑๐ แล้วค่อย ๆ

ลดขาทั้ง ๒ ลง ไม่ให้เข่างอ ลดลงจนประมาณว่าอีกราว ๑๐ นิ้วฟุต จะถึงพื้น จึงหยุด เกร็งขาทั้ง ๒ ที่เหยียดตรงให้อยู่กับที่ แล้วนับ ๑ ถึง ๑๐ แล้วค่อย ๆ ลดขาทั้ง ๒ ลงจนสั้นถึงพื้น แล้วคลายมือที่กำออก ผ่อนหายใจยาวสัก ๒ ครั้ง แล้วกลับทำอย่างเดิมอีก ทำเช่นนั้น เพียง ๓ ครั้งเท่านั้น ผลก็คือ อวัยวะส่วนต่าง ๆ จะรู้สึกตัว ความง่วงงัวเงียจะหมดไปทันที ท่านี่ ท่านที่ “ลงพุง” ทำทุกวันสักเดือนหนึ่งก็จะปลาบใจว่า “พุง” ของท่านยุบลงไป ใส่กางเกงหลวม ถ้าทำถึง ๓ เดือน จะต้องร่นขอบกางเกงให้แคบเข้าไปเกือบ ๒ นิ้ว ทั้งนี้ได้แก่ตัวของผมเอง

กายบริหาร ๑๒ ท่านี่ ถ้ามีโอกาสมผมจะเขียนอีกต่างหากจะกล่าวในที่นี้จะเป็นการยืดยาวเกินไป

เมื่อกินอาหารเย็นแล้ว ผมจะเดินช้า ๆ บนชานเรือนหรือลานบ้าน ถ้าฝนตกก็จะเดินภายในห้อง เดินช้า ๆ นับก้าวตั้งแต่ ๑ ไปจนถึง ๑,๐๐๐ ก้าวแล้วหยุด จะได้ประโยชน์คือ นอนหลับสนิทและเร็วกว่าปกติ นอกจากนั้น น้ำตาลที่เกิดจากอาหารมื่อเย็นซึ่งมักไม่ได้ถูกใช้ให้หมดไป เพราะเลิกจากการทำงานใด ๆ ที่ต้องใช้แครอริ่มากแล้ว เมื่อออกกำลังกายด้วยการเดิน ก็จะช่วยให้ใช้น้ำตาลให้หมดไปส่วนหนึ่ง คือเท่ากับลดจำนวนน้ำตาลในเลือดลงจากส่วนที่จะเพิ่มเพราะอาหารมื่อเย็น

ยังมีงานที่น่าเบื่อหน่ายอีกอย่างหนึ่งที่ผู้บวชสมควรจะได้จัดทำขึ้น ไม่มีใครจะช่วยเราได้ เราจะต้องทำของเราเอง ทั้งนี้เพื่อความสำเร็ที่จะให้เราอยู่อย่างปกติสุขนั่นเอง สิ่งนี้ก็คือ

จัดหาสมุดเล่มหนึ่งขนาด ๕๐ แผ่น แบ่งออกเป็นส่วน ๆ สำหรับบันทึกเรื่องราว สุดแต่ว่าเรื่องใดมีมากหรือน้อย ก็แบ่งสมุดนั้นมากน้อยตามเรื่องราวนั้น ๆ เรื่องที่ควรจะบันทึกไว้ก็นำหน้าหน้าตัว ๒ หน้า น้ำตาลในเลือด ๔ หน้า ความคันโลหิต ๔ หน้า การกินยาตามแพทย์สั่ง ๔ หน้า การบวชเจ็บ ๑๐ หน้า การตรวจปัสสาวะเองตอนเช้าทุก ๆ วัน ๑๖ หน้า ที่เหลือเป็นรายการอาหารประจำวันมอราว ๔๐ หน้า

สำหรับรายการนำหน้าหน้าตัว ควรทำเป็นตารางบอกเวลาและวันชั่ง, ได้นำหน้าหน้าก็กลิ้งกลม, ห่างจากคราวก่อนก็วัน, ครึ่งนี้เพิ่มหรือลดเท่าไร ?

รายการน้ำตาลในเลือดควรทำเป็นตารางบอกวันเจาะ, ผลน้ำตาลในเลือด, ผลการตรวจปัสสาวะในเช้าวันเดียวกันกับวันเจาะเลือด

รายการความคันโลหิต ควรทำเป็นตารางบอกเวลาและวันวัด ผลที่วัด หมายเหตุ



รายการกินยาตามแพทย์สั่ง ทำเป็นตารางมีเลขที่, วันที่, ชื่อยา ผู้สั่งให้กิน, วันหยุดกิน, อาการของโรค

รายการป่วยเจ็บ เขียนเป็นทำนองบันทึกเพื่อความทรงจำลงวันเดือนปี แล้วบันทึกการป่วยเจ็บต่าง ๆ เช่นเป็นหวัด เป็นไข้, มีไอ, เหนื่อย, ตาเริ่มฟาง, การเข้ารักษาในโรงพยาบาล, การเข้ารับการผ่าตัด บันทึกให้ละเอียดเท่าไรก็เป็นเรื่องช่วยให้แพทย์วิเคราะห์โรคแทรกซ้อนและการวางยา การรักษาแก้ไขได้ดีขึ้น ผมเข้ารับการผ่าตัดในโรงพยาบาลมาแล้ว ๗ ครั้ง แต่ทุกครั้งก็สามารถเล่าประวัติการป่วยเจ็บให้แพทย์พิจารณาได้ เมื่อพฤษภาคม ๒๕๐๙ เข้ารับการผ่าตัดต่อมลูกหมาก ผ่าตัดครั้งนี้นายแพทย์บอกว่าเป็นการผ่าตัดใหญ่มีผล ๕๐ % คือเป็นตายเท่ากัน ผมเล่าประวัติการป่วยเจ็บให้ฟังโดยละเอียด ตลอดจนการเป็นโรคเบาหวานและการปฏิบัติตัวในการควบคุมอาหาร หลังจากตรวจร่างกายหลายอย่างเสร็จแล้ว ก็ได้รับการผ่าตัดในวันที่ ๖ ของการเข้าโรงพยาบาล ผมตื่นขึ้นหลังจากการผ่าตัดแล้ว ไม่รู้สึกมีอาการผิดปกติแต่ประการใดจิตใจก็แจ่มใส สามารถสนทนาอย่างปกติกับผู้ที่มาเยี่ยมได้ตั้งแต่ตื่นจากยาสลบ

การตรวจปัสสาวะทำเป็นตารางบอกวันที่, ผลการตรวจ การรักษา การตรวจปัสสาวะนี้ทำได้ด้วยตนเองทุกเช้าก่อนกินอาหารโดยใช้ถ้วยยาเบนเนดิกท์ วิธีตรวจต้องทำอย่างไรบ้าง ท่านจะขอ



ทราบได้จากนายแพทย์ การตรวจจะเสียเวลาเพียง ๓ นาทีก็เสร็จ  
 จดผลการตรวจลงไปว่าเป็นลบ คือปกติ หรือมีน้ำตาลน้อยหรือมาก  
 จากสีของน้ำยาผสมบัสสาวะที่ต้มเป็น ๑, ๒, ๓ หรือ ๔ บวก ทั้งนี้  
 สำหรับท่านที่เป็นโรคนี้ใหม่ ๆ หรือน้ำตาลยังมากอยู่ จะต้องตรวจ  
 ทุกวัน การตรวจด้วยวิธีนี้ ผมคิดว่าเป็นวิธีที่เที่ยงตรงกว่าวิธีอื่น  
 แต่ใช้เวลานานกว่าเล็กน้อย วิธีอื่นอาจจะเสร็จภายในไม่ถึง ๑ นาที  
 แต่หมดเปลืองมากกว่า ท่านลองจัดทำดูเถิด แล้วจะเกิดความรู้สึก  
 ในจิตใจของท่านเป็นดีใจ เมื่อปรากฏผลของการตรวจในวันนั้นว่า  
 น้ำตาลลดลงกว่าเมื่อวานนี้ หรือใจหดหู่เมื่อปรากฏผลว่ามีน้ำตาล  
 มากขึ้น ทั้งนี้ท่านก็จะพลิกไปดูรายการอาหารที่จดไว้ประจำเมื่อ  
 วานนี้ แล้วท่านก็จะทราบเองว่ากินอาหารอะไรที่มีคาร์โบไฮเดรต  
 มากเข้าไป ท่านก็จะได้จดจำไว้ เพื่อจะได้กินให้น้อยลงในคราวหน้า  
 หรืองดเสียเลย ไม่มีใครบังคับ แต่ท่านจะต้องบังคับตัวของตนเอง  
 นี่คือผลของการจดรายการอาหารทุกมื้อรวมกับการจดรายการตรวจ  
 บัสสาวะทุกเช้า ที่ท่านเบื่อหน่ายนั้นแหละ

การจดรายการอาหารประจำมื้อทุกวัน ยิ่งเป็นเรื่องที่น่าเบื่อ  
 หน่ายมากขึ้นไปอีก แต่ก็เป็นสิ่งจำเป็นที่สุดที่จะต้องทำ เพื่อจะได้  
 ทราบว่าท่านรับประทานอาหารอะไรจึงมีน้ำตาลออกมากหรือน้ำตาล  
 ลดลง จะทำให้ท่านสังวรในการปฏิบัติอยู่เสมอ

ปัญหาว่าเวลาออกจากบ้านไปทำงานหรือไปกินอาหารนอกบ้าน จะทำอย่างไร ? ข้อนี้ขอตอบว่า ท่านจะต้องแอบไปจกไว้หลังจากกินอาหารแล้ว หรือมิฉะนั้นก็ต้องจกจำไว้แล้วมาจทรายการลงสมุดที่บ้าน ผมเองเมื่อปฏิบัติใหม่ ๆ ก็ลืมจดบ่อย ๆ พอนึกได้ก็ต้องรีบจดทันที ถ้าต้องเดินทางไปต่างท้องที่ก็นำสมุดไปด้วย และต้องจด—จก และจกทุกมือทุกวัน ทั้งนี้มีความสัมพันธ์กับรายการการตรวจบัสสาวะทุกเช้าตามที่กล่าวมาแล้วนั้นด้วย ซึ่งผลใหญ่ยิ่งก็คือ ท่านจะบังคับตัวของท่านได้เองว่าควรหรือไม่ควรกินอาหารอย่างไร มากหรือน้อยเพียงไร เมื่อถึงขั้นนั้นแล้วท่านก็จะบรรลุถึงจุดหมายคือ ท่านจะดำรงชีวิตอยู่อย่างปกติสุขเช่นเดียวกับคนไม่ป่วย แล้วท่านก็จะตัดความเบื่อหน่ายนั้นทิ้งเสียได้ ในธรรมบทท่านก็กล่าวไว้ว่า

“ใจมาก่อน ใจเป็นใหญ่ สำเร็จที่ใจ”

ข้อสุดท้ายที่จะกล่าวถึงก็คือ การพักผ่อน นายแพทย์ท่านบอกว่า ผู้ป่วยด้วยโรคนี้ควรพักผ่อนให้มาก โดยเฉพาะการนอน ควรจะให้ได้ ๘ ชั่วโมงเป็นดี ผมเองทำไม่สำเร็จอย่างมากที่สุดก็เพียง ๗ ชั่วโมง ธรรมดาแล้วก็ราว ๆ ๕-๖ ชั่วโมงเท่านั้น ต้องหลบมานอนพักกลางวันหลังอาหารเสียบ้าง ๑ ถึง ๒ ชั่วโมง การใช้ยานอนหลับนั้นได้พยายามหลีกเลี่ยงที่สุด เพราะเกรงจะติดยา ถ้าจะกินแต่ละคราวควรหาหรือแพทย์ อย่างไรก็ตามก็ดีกว่านอนไม่หลับนี้ แต่ละ

คนก็มีวิธีของตนโดยเฉพาะ เช่นกินอาหารสักเล็กน้อย ล่อให้เล็ดลงไปยังอาหารในกระเพาะแล้วทิ้งวาง บางคนนับเสียงนาฬิกา, บางคนสกดจิตตัวเอง, บางคนทำสมาธิจิต ผมเองก็ได้ลองดูหลายวิธี พบว่าวิธีที่ดีที่สุดคือ หลังกินอาหารเย็นแล้วเดิน ๑,๐๐๐ ก้าวช้า ๆ แล้วพักผ่อนบนเก้าอี้อนสบาย ไม่ใช่สมองคิดงานตอนนั้น ปล่อยให้จิตใจให้เป็นกลาง ๆ อยู่ ไม่อ่านหนังสือพิมพ์ที่มีข่าวหนัก ๆ หรือตื่นเต้น แล้วเข้านอน ถ้าท่านเป็นนักคิดข้อธรรมะก็ลองยกมาคิดดู คิดให้เห็นจริงด้วยตนเอง ไม่ใช่ตัวอ่านจำมาหรือตัวฟังอาจารย์สอนมา คิดจนเห็นแล้วก็หลับไป หรือบางครั้งหลับไปทั้ง ๆ ที่ยังไม่เห็นก็มี ทั้ง ๒ อย่างเป็นผลให้ได้พักผ่อน เช่นคิดในข้อธรรมะที่ว่า

“สังขารทั้งหลายไม่เที่ยง เกิดขึ้นแล้วเสื่อมไปเป็นธรรมดา”  
เป็นต้น



# โรคเบาหวาน-เรื่องควรรู้

## นายแพทย์ สมพนธ์ บุณยคุปต์

\*\*\*\*\*

### โรคเบาหวานเกิดได้อย่างไร?

อวัยวะภายในที่สำคัญแก่มนุษย์อย่างหนึ่งก็คือ ตับอ่อนหรือที่เรียกว่า Pancreas ซึ่งอยู่ในช่องท้องขนาดประมาณ ๒ นิ้วมีสารที่สำคัญอันหนึ่งที่ต่อมนี้หลั่งออกมาจากกลุ่มเซลล์ที่เรียกว่า Islet Cells ของ Langerhans ก็คืออินซูลิน (Insulin) อินซูลินมีหน้าที่สำคัญในการให้เซลล์ต่าง ๆ ของร่างกาย นำน้ำตาลซึ่งเป็นส่วนประกอบจากอาหารที่เรากินเข้าไป ไปใช้ประโยชน์เป็นพลังงานได้ และยังเปลี่ยนส่วนที่เหลือใช้เก็บเข้าไปไว้ในตับด้วย

ในคนปกติ ระดับของน้ำตาลในเลือดจะคงที่ คือประมาณ ๘๐-๑๒๐ มิลลิกรัม ต่อเลือด ๑๐๐ ลูกบาศก์เซนติเมตร เมื่อคนกินอาหารพวกแป้ง (คาร์โบไฮเดรต) เช่นข้าวเข้าไป ก็ถูกดูดซึมจากลำไส้กลายเป็นน้ำตาลในเลือด อินซูลินก็จะหลั่งออกมานำน้ำตาลไปใช้ เพื่อให้ระดับคงที่น้ำตาลในเลือดนี้ยังอาจออกมาจากกล้ามเนื้อและตับได้ด้วย เนื่องจากน้ำตาลเป็นประโยชน์แก่ร่างกาย



ร่างกายจึงพยายามสงวนน้ำตาลไว้ไม่ให้ขับถ่ายทางปัสสาวะ โดยตั้ง “ก้านบ” ไว้ ถ้าจำนวนน้ำตาลสูงมากเกินไปจึงจะออกมา ในคนเป็นโรคเบาหวาน ตับอ่อนจะผิดปกติไปจากเหตุใดก็ตาม ทำให้หลังอินซูลินออกมาไม่พอหรือไม่มีเลย ร่างกายจึงใช้น้ำตาลไปเป็นประโยชน์ไม่ได้ ดังนั้น น้ำตาลในเลือดจึงมีจำนวนสูงขึ้น เมื่อสูงมากก็จะเกินก้านบของไตจะขับไว้ได้ น้ำตาลจึงล้นมาในปัสสาวะ เรียกว่า “เบาหวาน”

### อะไรทำให้ตับอ่อนพิการจนเกิดเบาหวาน

มีโรคทางกายบางอย่างที่เกิดแก่ตับอ่อน จนทำให้ตับอ่อนพิการ เช่น มะเร็งตับอ่อน ตับอ่อนอักเสบ ซึ่งภาวะเหล่านี้จะทำให้ตับอ่อนหย่อนสมรรถภาพที่จะหลั่งอินซูลินออกมา นำน้ำตาลไปใช้ จึงเกิดโรคเบาหวานขึ้นได้ แต่เหตุเหล่านี้พบได้น้อย เหตุใหญ่ก็คือความพิการที่เกิดขึ้นเอง โดยมีกรรมพันธุ์เป็นเหตุ นำทำให้เซลล์ของตับอ่อนพิการ ไม่อาจหลั่งอินซูลินออกมาเพื่อนำน้ำตาลไปใช้ได้พอ

### เหตุใดจึงเข้าใจว่าโรคเบาหวานเป็นโรคทางกรรมพันธุ์

โรคทางกรรมพันธุ์ หมายถึงว่ามีการถ่ายทอดโรคนี้สืบไปตามสายเลือด โดยมักพบว่าถ้าพ่อแม่เป็นเบาหวาน ลูกหรือหลาน

จะเป็นเบาหวานได้เช่นกัน หรือถ้าจะไล่อ่อนกลับขึ้นไปก็อาจพบว่า  
ปู่ย่า ตายาย หรือพี่น้องในสายเดียวกันกับพ่อแม่ก็ป่วยเป็นโรค  
เบาหวาน แต่ภาวะกรรมพันธุ์ของโรคเบาหวานนี้เป็นชนิดที่ไม่  
ตรงนัก ผิดจากบางโรค ดังนั้นจึงอาจไม่พบเสมอไป แต่ถ้าทั้ง  
พ่อและแม่เป็นโรคเบาหวาน ลูกก็ต้องเป็นโรคเบาหวานเกือบ ๑๐๐  
เปอร์เซ็นต์ เพียงแต่จะเริ่มเมื่อมีอายุเท่าไร ถ้าพ่อหรือแม่คนใด  
คนหนึ่งเป็น ลูกก็อาจเป็นได้ ๒๐-๘๐ เปอร์เซ็นต์ สุดแต่ว่าจะมี  
ญาติพี่น้องอื่นเป็นอีกหรือไม่ ในลูกแฝดถ้าคนหนึ่งเป็นอีกคนจะ  
เป็นด้วย และทั้งนี้สุดแต่การปฏิบัติตัวด้านอาหารของคนนั้น ๆ  
ถ้าโรคเบาหวานเป็นกรรมพันธุ์ ทำไมจึงไม่เป็นเมื่อเกิด หรือ  
เมื่อเด็ก ๆ

เมื่อเป็นที่ยอมรับว่าโรคเบาหวาน เป็นโรคทางกรรมพันธุ์  
หมายความว่าคนเป็นโรคเบาหวานเกิดมา ก็มีความพิการของตับอ่อน  
อยู่แล้ว แต่ยังพอทำหน้าที่หลั่งอินซูลินได้ เมื่อเจริญเติบโตขึ้นตับ  
อ่อนก็ทำงานหนัก ๆ ขึ้นมาก และนานขึ้นทุกที ๆ จนกระทั่งถึง  
จุดหนึ่งที่สมดุลระหว่างการเพิ่มทำงานของตับอ่อน และปริมาณการ  
ใช้น้ำตาลเสียไป ก็จะทำให้ค่อยเกิดอาการของโรคเบาหวานขึ้น และ  
ส่วนมากกว่าจะตรวจพบก็มักอยู่ในวัยกลางคน แต่รายที่เป็นมาก ๆ  
อาจพบว่าเกิดอาการตั้งแต่วัยเด็กเล็ก ๆ ก็ได้

## คนอ้วนจะเป็นโรคเบาหวานได้ง่ายหรือ ?

เป็นความจริงที่คนอ้วนจะเกิดโรคเบาหวานได้ง่าย ด้วยเหตุ  
สองประการ คือในมุขกลับ คนเป็นโรคเบาหวานในระยะต้นหรือ  
ขณะไม่มีอาการ คือไม่รู้ตัว มักจะอ้วนเป็นธรรมดา เพราะว่าเมื่อ  
ร่างกายใช้น้ำตาลไม่ได้เต็มที่ ก็จะทำให้กินอาหารจุกว่าธรรมดา  
อาหารประเภทน้ำตาลที่เหลือเพื่อที่จะเก็บไปเป็นไขมัน จึงทำให้  
อ้วนขึ้น อีกอย่างคือคนอ้วนก็เพราะกินอาหารมากออกกำลังน้อย  
เมื่อกินจุขึ้นตับอ่อนก็ต้องทำงานมากขึ้น จนถึงจุดที่ไม่สามารถจะ  
แก้ไขได้จึงเกิดเบาหวานขึ้น แต่ในคนอ้วนจากเหตุอื่นที่ไม่ใช่กรรม  
พันธุ์โรคเบาหวาน ก็จะไม่เป็นโรคเบาหวาน

## ถ้าเช่นนั้น คนผอมไม่เป็นโรคเบาหวานหรือ ?

คนผอมก็มีโอกาสเป็นโรคเบาหวานได้เช่นคนอ้วน และโดย  
ปกติ ถ้าเป็น มักจะเป็นชนิดรุนแรงกว่าคนอ้วน โดยมากมักจะ  
เนื่องมาจากตับอ่อนทำงานได้น้อยมาก จนไม่พอใช้เป็นพลังงาน  
ร่างกายจึงหันไปแปลงน้ำตาลจากไขมัน และจากเนื้อกล้ามเนื้อมาใช้เพิ่ม  
จึงทำให้ร่างกายซูบผอมลง ด้วยเหตุนี้คนที่มีความผอมลง ควร  
ต้องสนใจตรวจหาเบาหวานเช่นกัน



## ความผิดปกติทางจิตใจ อาจทำให้เกิดโรคเบาหวานได้หรือ?

มีหลักฐานที่สนับสนุนว่า จิตใจเป็นเรื่องสำคัญเรื่องหนึ่งที่จะช่วยทำให้เกิดอาการเบาหวานได้ เช่นในระหว่างสงครามโลกครั้งที่ ๒ ขณะที่อังกฤษถูกเยอรมันทิ้งบอมบ์อย่างหนัก แม้ว่าอาหารการกินจะขาดแคลนและจำกัด แต่กลับพบว่าคนเป็นโรคเบาหวานมากขึ้น ทั้งนี้เพราะการทิ้งบอมบ์เป็นการทารุณทางจิตใจอย่างหนักนั่นเอง ยิ่งกว่านั้น ในคนเป็นโรคเบาหวานที่เกิดความยุ่งยากอย่างหนักทางจิตใจ มักจะทำให้สภาพทางเบาหวานทรุดลงอย่างชัดเจน เช่นเคยควบคุมได้ด้วยยาขนาดหนึ่ง พอมีเรื่องกระเทือนใจมาก ๆ แม้ใช้ยาคงเดิม กินอาหารเช่นเดิม แต่ระดับน้ำตาลในเลือดจะเพิ่มสูงขึ้น

## ยังมีเหตุอื่น ๆ อีกที่ช่วยให้เกิดอาการเบาหวาน

โรคเบาหวาน ยังอาจ เกิด เป็นผลจาก โรคทางกาย บาง อย่าง เช่นโรคของต่อมไร้ท่อบางต่อม คือพิทูอิตารี ไทรอยด์ แอดรีนัล เป็นต้น โรคของตับก็อาจร่วมกับโรคเบาหวานได้ ทำให้เป็นปัญหาในการรักษา

## โรคเบาหวานพบได้บ่อยแค่ไหน ?

เนื่องจากโรคนี้เป็นกรรมพันธุ์ ดังนั้นสถิติโรคเบาหวานแต่ละชาติภาษาจึงแตกต่างกัน เช่น ในอเมริกาพวกยิวจะพบได้บ่อย



พวกนิโกรพบได้น้อยกว่า ในเมืองไทยเราพบทั้งคนไทยแท้และไทยที่ผสมหรือในคนจีน

จากการสำรวจที่ทำโดยแพทยสมาคม ฯ เมื่อ มีนาคม ๒๕๐๘ พบว่าจากจำนวน ๖๔,๘๐๘ คน ที่มาตรวจบัสสาวะมี ๕,๘๙๗ ราย หรือ ๙.๑ เปอร์เซนต์ ที่ตรวจพบว่าบัสสาวะมีน้ำตาล ในจำนวนนี้มีเพียง ๒๗๓ รายเท่านั้น ที่รู้ว่าตัวเองเป็นโรคเบาหวานมาก่อนจริงอยู่ แม้จำนวนที่สำรวจจะไม่มากพอและเป็นการสมัครใจมาตรวจเอง ทำให้ตัวเลขที่พบสูง แต่ก็แสดงว่าโรคนี้เป็นปัญหาสำคัญในคนไทย

### เบาหวานเกิดได้ในคนอายุเท่าไร ?

โรคเบาหวานเกิดได้ทุกอายุ แม้ว่าส่วนมากจะพบในคนสูงอายุ ก็ยิ่งอายุมากก็ยิ่งพบบ่อย เช่นในอเมริกา ตั้งแต่อายุ ๑๐-๒๐ ปี พบ ๑ คน ใน ๒,๕๐๐ คน

อายุ ๒๐-๖๐ ปี พบ ๑ คน ใน ๒๐๐ คน

อายุ ๖๐-๗๐ ปี พบ ๑ คน ใน ๕๐ คน

พวกที่พบในเด็กมักจะเป็นเด็กที่บิดามารดาเป็นโรคเบาหวานทั้งสองฝ่าย และอาการมักจะรุนแรงกว่าเกิดในผู้ใหญ่ การรักษายากกว่า การที่พบบ่อยในคนสูงอายุก็เพราะว่าความพิการของตับอ่อนแม้จะมีแต่กำเนิด แต่ก็พยายามทำหน้าที่อย่างเต็มที่ จนถึงระยะหนึ่งซึ่งตับอ่อนหมดกำลัง โรคก็จะเกิดขึ้นมา

## มีความแตกต่างกันระหว่างเพศหรือไม่ ?

โดยทั่วไป พบว่าหญิงเป็นโรคเบาหวานมากกว่าชาย เช่น ในอเมริกา หญิง ๒/๓ ชาย ๑/๓ สำหรับในคนไทยที่ได้มีการสำรวจ พบว่าหญิงเป็นมากกว่าชายเช่นกัน คือหญิงพบได้ ๑๓ คน ใน ๑๐๐ คนที่ตรวจ ส่วนชายพบ ๑๑ คนเท่านั้น

## อาการอย่างไรจะทำให้สงสัยว่าเป็นเบาหวาน ?

คนไข้เบาหวานจะมีอาการได้ต่าง ๆ กัน และไม่จำเพาะเจาะจงว่าจะเป็นโรคนี้เสมอไป อาจเกิดจากเหตุอื่นก็ได้ แต่จะช่วยให้นึกถึงได้มาก คือ

๑) อาการเฉพาะ ๓ อย่าง คือ คิมน้ำจุ, กินอาหารจุ และบัสสาวะมาก เป็นอาการเฉพาะของโรคเบาหวาน จะพบเฉพาะผู้ป่วยโรคเบาหวานที่เป็นอย่างมากเท่านั้น ที่เป็นเช่นนั้นเพราะว่าเมื่อน้ำตาลในเลือดสูงมากขึ้น น้ำตาลก็ล้นออกมาทางบัสสาวะและจะคั่งเอน้ำออกมาจากร่างกายมากขึ้นด้วย ทำให้บัสสาวะบ่อยครั้งและจำนวนมาก (ในคนปกติบัสสาวะในรอบ ๒๔ ชั่วโมง มีจำนวนประมาณ ๑๐๐๐-๑๕๐๐ ลบ. ซม.) เมื่อร่างกายสูญเสียไปมาก ก็จะทำให้กระหายน้ำมากและคิมน้ำเข้าไปทดแทนมาก และการที่ร่างกายไม่สามารถใช้กลูโคสจากอาหารไปเป็นพลังงานได้ เทียบได้ว่ากินไป ๑๐ ส่วน อาจใช้ได้ประโยชน์เพียง ๗ ส่วน อีก ๓ ส่วนสูญเสียไปทางบัสสาวะ จึงต้องกินมากขึ้นเพื่อให้เพียงพอ

๒) อาการอ่อนเพลียผอมลงน้ำหนักลด ในคนไข้เบาหวานที่เป็นมาก นอกจากจะมีอาการเฉพาะ ๓ อย่าง ดังกล่าวแล้ว มักจะมีอาการอ่อนเพลีย ผอมลง น้ำหนักลดซึ่งอาการเหล่านี้ นอกจากเกิดจากโรคเบาหวานโดยตรง ยังอาจเกิดจากโรคแทรกซ้อนบางอย่าง เช่น วัณโรคปอด

๓) อาการอ้วนขึ้น นอกจากการผอมลง คนเริ่มเป็นโรคเบาหวานอาจมีอาการอ้วนขึ้นก็ได้ มักพบในคนเป็นน้อย ๆ ระยะต้น จนมีคำพังเพยว่า ถ้าอ้วนมากจะเป็นโรคเบาหวาน

๔) อาการชามือขาเท้า คนไข้อาจไม่มีอาการอื่นใดเลย นอกจากจะรู้สึกชามือเท้ากลายเป็นเหน็บ หรืออาจเนื่องมาจากเส้นเลือดที่เลี้ยงส่วนปลายแข็งและตีบลง ทำให้การไหลเวียนส่วนปลายไม่เพียงพอก็ได้

๕) มดบอเหตุ มีคนไข้ไทยจำนวนไม่น้อยที่สงสัยว่าเป็นโรคเบาหวานเพราะมดบอเหตุโดยมดขึ้นบัสสาวะ คงเป็นเพราะบัสสาวะมีรสหวาน มดจึงมาตอมจนคนไข้สังเกตเห็น แต่เรื่องนี้คนสมัยปัจจุบันจะไม่ค่อยพบ เพราะเราถ่ายบัสสาวะลงในส้วม แทนที่จะถ่ายใส่ภาชนะไว้เช่นก่อน แต่ต้องนึกว่าไม่จริงเสมอไป มดอาจขึ้นบัสสาวะคนปกติก็ได้

๖) อาการคันทวารเบาในหญิง อาการที่สำคัญและพบบ่อยมากในสตรี ก็คือการคันบริเวณทวารเบา และปากช่องคลอด มักเป็นในหญิงวัยกลางคนและอ้วน



๓) อาการคันตามตัว คนไข้อาจมีอาการคันตามตัว โดยไม่มีผื่นขึ้นที่ใดก็ได้

๔) การเกิดผื่นผื่นบวม หรือตุ่มหนองตามตัว คนไข้จำนวนหนึ่งมาหาแพทย์ เพราะผิวหนังเป็นตุ่มหนองหรือเป็นผื่นบวม ๆ เป็น ๆ หาย ๆ มีแผลเป็นน้อยก็หายยาก บางรายก็เป็นผื่นผื่นบวม หมายถึงผื่นขนาดใหญ่ ฐานผื่นแตกเป็นหัวรูเล็ก ๆ หลาย ๆ หัวคล้ายผื่นผื่น

๕) อาการตามัว จักษุแพทย์เป็นผู้หนึ่งที่จะสามารถวินิจฉัยโรคเบาหวานได้ก่อนผู้อื่น คนไข้มักจะมาหาแพทย์ด้วยอาการสายตามัวลง แพทย์อาจพบว่าเป็นต่อกระจกซึ่งพบได้ทั้งในคนสูงอายุและอายุธรรมดา แต่ไม่น้อยรายไม่พบต่อ และเมื่อแพทย์ใช้กล้องตรวจละเอียด ก็จะพบลักษณะการเปลี่ยนแปลงของเบาหวานในส่วนหลังของลูกตาได้

๖) อาการโรคติดเชื้อ คนไข้ส่วนหนึ่งจะไม่รู้ว่าเป็นเบาหวาน แต่เกิดการติดเชื้ออักเสบเกิดขึ้นเช่นที่ผิวหนังดังกล่าไปแล้ว ในเมืองไทยที่สำคัญคือวัณโรคปอด เพราะเมื่อเป็นเบาหวานทำให้ร่างกายทรุดโทรมลง ความต้านทานของร่างกายเลวลง การติดเชื้ออีกอย่างก็คือกรวยไตอักเสบ ซึ่งพบมากในผู้หญิง ทำให้บัสสาวะขุ่นมีไข้ต่ำ ๆ เสมอ ๆ และอาจมีอาการปวดหลังร่วมด้วย

๗) อาการของโรคแทรกต่าง ๆ จำนวนไม่น้อยกว่าจะรู้ว่าเป็นโรคเบาหวานก็ต่อเมื่อเกิดอาการโรคแทรกต่าง ๆ ขึ้นแล้ว ที่



สำคัญคือโรคแทรกทางหลอดเลือดได้แก่โรคหัวใจ โดยเฉพาะอย่างยิ่งโรคหลอดเลือดของหัวใจตีบ โรคแทรกทางสมองที่สำคัญคือหลอดเลือดในสมองตีบหรืออุดตัน ทำให้เลือดไปเลี้ยงส่วนสมองไม่พอ เกิดเป็นอัมพาตครึ่งซีก พบได้บ่อยมาก ในคนไทยนอกจากหลอดเลือดไปเลี้ยงส่วนปลายของแขนขาอาจตีบลง จนทำให้ส่วนนั้นเลือดไม่พอเกิดการเน่าตาย เรียกว่า แองกรีน

๑๒) มารดาที่คลอดบุตรขนาดโตกว่าปกติ ถ้ามารดาคลอดบุตรมีขนาดโตกว่าเด็กธรรมดา น้ำหนักตัวเกิน ๔ กิโลกรัม ผู้นี้ควรสงสัยตัวเองว่าเป็นเบาหวานได้ และควรให้แพทย์ตรวจอย่างละเอียด

๑๒) การพบโดยบังเอิญ ถึงแม้อาการโรคเบาหวานจะเกิดได้มากมายหลายอย่างแล้วก็ตาม แต่ก็มีคนไม่น้อยที่ไม่รู้สึกว่าผิดปกติอย่างใดจนกระทั่งไปตรวจพบโดยบังเอิญ เช่น ตรวจโรคประจำปี, ตรวจโรคเข้าทำงาน, ตรวจเพื่อประกันชีวิต ฯ เป็นต้น **ควรตรวจบัสสาวะเวลาใด ?**

ถ้าต้องการตรวจว่าเป็นเบาหวานหรือไม่ ควรเก็บบัสสาวะในเวลาหลังอาหารประมาณ ๒ ชั่วโมง เพราะระยะหลังอาหารระดับน้ำตาลในเลือดจะสูงขึ้น จึงมีโอกาสจะฉันทานบที่ไตออกมาได้ ถ้าตรวจก่อนอาหาร เช่น ในตอนเช้าก็อาจได้ผลลบ แต่หลังอาหารจะเป็นบวก จึงตรวจหาเบาหวานได้ดีกว่า

สำหรับการตรวจปัสสาวะเพื่อการพิจารณาขนาดยา มักจะต้องตรวจปัสสาวะก่อนอาหารเพื่อความสม่ำเสมอ เพราะอาหารที่กินแต่ละมื้อจะไม่คงที่ ดังนั้น ถ้าจะอาศัยปัสสาวะเป็นเกณฑ์ในการรักษาจะต้องไต่ถามแพทย์ให้แน่ใจว่าจะใช้ปัสสาวะเมื่อใด มิฉะนั้นอาจเกิดอันตราย

### การตรวจหาระดับน้ำตาลในเลือด

การตรวจหาระดับน้ำตาลในเลือดเป็นวิธีมาตรฐานที่ต้องทำ เพื่อวินิจฉัยให้แน่นอนก่อนการรักษา โดยเจาะเลือดจำนวน ๓ ล.ช.ม. ก่อนอาหารเช้า และผลจะออกมาเป็นมิลลิกรัมของน้ำตาลต่อจำนวนเลือด ๑๐๐ ล.ช.ม. ในคนปกติด้วยวิธีที่ใช้กันอยู่จะมีน้ำตาล ๘๐-๑๒๐ มก./๑๐๐ ล.ช.ม. ถ้าสูงกว่า ๑๒๐ ก็น่าจะเป็นโรคเบาหวาน ที่ใช้คำว่า น่าจะ ก็เพราะว่าอาจมีข้อผิดพลาดในการตรวจเกิดขึ้นได้ ที่สำคัญและพบบ่อยๆ ก็คือ คนไข้ที่มาตรวจกินอาหารมาก่อน แพทย์มักจะสั่งว่า “อย่ากินข้าวมา” คนไข้ก็ไม่กินข้าว แต่อาจกินอาหารชนิดอื่นมา เช่น เติร์ong ต้ม ดังนั้นการมาตรวจเลือด จะต้องงดอาหารและเครื่องดื่มทุกชนิดตั้งแต่เวลาหลังอาหารเย็น นอกจากนี้ยังอาจเกิดการผิดพลาดในการตรวจเลือดได้ ดังนั้นการวินิจฉัยว่าเป็นโรคเบาหวานหรือไม่จะต้องเป็นหน้าที่ของแพทย์ ไม่บังคับว่าที่คนไข้จะวินิจฉัยตนเอง

<sup>๒</sup> <sup>๕</sup> ถ้าน้ำตาลในเลือดก่อนอาหารไม่เกิน ๑๒๐ มก.

เปอร์เซ็นต์ <sup>๕</sup> แน่ใจว่าไม่เป็นเบาหวานหรือ ?

ถึงแม้ว่าน้ำตาลในเลือดก่อนอาหารไม่เกิน ๑๒๐ มก./ล.ชม. ก็ตาม ก็ยังอาจเป็นเบาหวานได้ เพราะคนไข้เบาหวานบางรายที่เป็นอย่างอ่อน อาจมีระดับน้ำตาลก่อนอาหารเป็นปกติได้ วิธีที่จะตรวจให้แน่ก็คือ ตรวจหาน้ำตาลในเลือดหลังอาหาร ๒ ชั่วโมง โดยให้กินอาหารเข้าที่มากพอสมควร เช่น ข้าวจานหนึ่ง, เครื่องดื่มใส่น้ำตาล ๑ ถ้วย ผลไม้ หรือขนมปัง ๒ แผ่น, ไข่ ๑-๒ ฟอง เครื่องดื่มและผลไม้ ในคนปกติเลือดหลังอาหาร ๒ ช.ม. ก็จะไม่เกิน ๑๔๐ มก./๑๐๐ ล.ชม. แต่คนเป็นเบาหวานจะสูงกว่านั้น นอกจากนี้ยังอาจตรวจให้แน่ด้วยวิธีที่เรียก Glucose Tolerance โดยให้กินกลูโคส ๑๐๐ กรัม แล้วเจาะเลือดเป็นระยะ

<sup>๕</sup> มีทางจะบอกล่วงหน้าหรือไม่ว่า ใครจะเป็นโรคเบาหวาน?

เป็นเรื่องยากที่จะบอกล่วงหน้า มีการทดสอบพิเศษบางอย่าง เช่น การใช้ฮอร์โมนชนิดที่เรียกว่า สเตอรอยด์ร่วมกับการทดสอบกลูโคส โทเรอแลนซ์ อาจพบความผิดปกติได้ก่อน

<sup>๕</sup> การเจาะเลือดตรวจทำให้ร่างกายอ่อนเพลียไหม ?

มักมีความเข้าใจผิดอยู่เสมอในคนทั่วไป ว่าเป็นการเสียเลือดเพื่อการทดสอบต่าง ๆ เช่น หาน้ำตาลในเลือด จะทำให้เพลีย



ร่างกายทรุดโทรม ความจริงจำนวนเลือดเพียงเล็กน้อยจะไม่เกิด  
ความกระทบกระเทือนใด ๆ เลย เทียบได้กับเรตักน้ำ ๑ ชั้นออก  
จากตุ่มน้ำ จะไม่รู้สึกรบกวน ในร่างกายมีเลือดประมาณ ๕,๐๐๐  
ล.ซม. ดังนั้นเจาะเพียง ๓ ล.ซม. หรือ ๒๐ ล.ซม. ก็จะไม่เปลี่ยนแปลง  
เช่นกัน

โรคเบาหวานทำให้เกิดโรคแทรกซ้อนหรือไม่ ?

โรคแทรกซ้อนจากโรคเบาหวานมีมากมายหลายอย่าง และมีอันตรายมากกว่าตัวโรคเบาหวานเสียอีก อันเป็นเหตุหนึ่งที่ทำให้ต้องรักษาตัวให้ดีไม่ว่าจะเป็นน้อยเพียงไรก็ตาม ไม่น้อยรายที่ไม่ได้สนใจตัวเอง กว่าที่รู้ตัวว่าเป็นเบาหวาน ก็ต่อเมื่อเกิดโรคแทรก  
รุนแรงเสียแล้ว

โรคแทรกซ้อนในโรคเบาหวานมีอะไรบ้าง ?

โรคแทรกซ้อนมีได้หลายอย่าง ได้แก่

๑. ภาวะแอสิดอสิส หมายถึงว่าโรคเบาหวานกำเริบมากจนเกิดภาวะเป็นกรดขึ้นในกระแสเลือด (ปกติเลือดมีภาวะเป็นกลาง) ทำให้มีอาการคลื่นไส้อาเจียนในระยะต้นต่อมาก็เริ่มหายใจเร็ว, หอบ ไม่รู้สึกตัวจนถึงขั้นหมดสติและชัก ซึ่งถ้ารักษาไม่ทันการอาจถึงชีวิตได้ มักพบในผู้ที่เป็นเบาหวานอย่างแรงและ



รักษาไม่ถูกต้อง หรือไม่รู้ว่าตนเองเป็นโรคเบาหวาน หรือมีการติดเชื้  
 เชื้อรุนแรงแทรกซ้อน หรือได้รับการผ่าตัด เป็นต้น

๒. การติดเชื้ต่าง ๆ คนเป็นเบาหวานที่รักษาไม่ดีมักจะเกิดโรคติดเชื้ต่าง ๆ ได้ง่าย อาจเป็นตุ่มหนองเล็ก ๆ ตามตัว เช่น ถูกยุงกัดแล้วเกา อาจเป็นฝีฝีักบัว หมายถึงเป็นฝีขนาดใหญ่มีหัวติด ๆ กันแบบฝีักบัว เจ็บปวดมาก หรืออาจมีการติดเชื้ของกรวยไต ทำให้ปัสสาวะบ่อย ชื่น มีไข้เรื้อรัง ปวดเอวปวดหลัง หรืออาจเป็นวัณโรคปอดก็ได้ซึ่งสำคัญในคนไทยมาก

๓. โรคแทรกทางเส้นเลือด ในคนเป็นโรคเบาหวานจะทำให้มีการทำงานของระบบไขมันผิดปกติ โดยมากจะมีระดับไขมันในเลือด หรือที่เราตรวจ โคลเลสเตอรอล สูง ซึ่งจะนำไปสู่การแข็งของเส้นเลือดแดงขนาดต่าง ๆ เมื่อนาน ๆ เข้าก็เกิดอาการต่าง ๆ สุดแต่ว่าเป็นเส้นเลือดแดงของส่วนไหน เช่น ที่แขนขา ก็จะทำให้มีการชาหรือแสบร้อนที่มือเท้า ถ้าเป็นมากจนเลือดไปเลี้ยงส่วนปลายมือเท้าไม่ได้ก็จะเกิดการเน่าตาย (แองกริน) ของแขนขาส่วนนั้น ซึ่งอาจจะต้องรักษาโดยการตัดทิ้ง ถ้าเป็นที่เส้นเลือดของตา ก็จะตามัวจนถึงตาบอดได้ อาจเป็น  
 ที่เส้นเลือดของสมอง ซึ่งพบได้บ่อยเมื่ออายุมาก ๆ ทำให้หลอดเลือดที่ไปเลี้ยงสมองส่วนใดส่วนหนึ่งตีบตันไป (ทรม

โบซิส) ก็ทำให้สมองส่วนนั้นตายไป แขนงาก็เกิดอัมพาตขึ้น  
 ทร้ายกว่านั้นก็คือ ถ้าเป็นหลอดเลือดแดงที่ไปเลี้ยงหัวใจ (โค  
 โรนารี) ทำให้ตีบ หัวใจขาดเลือดเลี้ยง ก็จะเกิดอาการทาง  
 หัวใจเจ็บหน้าอกจนถึงช็อคได้ อันตรายได้ถึงชีวิต ดังนั้นจะต้อง  
 ระวังพยายามป้องกันภาวะแทรกซ้อนเหล่านี้ซึ่งเป็นของยาก

๔. ภาวะแทรกซ้อนทางไต ในคนที่เป็นเบาหวานนานๆ  
 มักจะเกิดภาวะทางไต โดยเกิดอาการบวม น้ำ ตามแขน ขา  
 มีอาการซด ความดันโลหิตสูง และมีการคั่งของเสียต่างๆ  
 ซึ่งภาวะนี้มักจะเป็นระยะสุดท้าย ยากแก่การรักษา

สำหรับเรื่องความดันโลหิตสูงนี้ มักพบร่วมกับคนไข้  
 เบาหวานเสมอ โดยมากเป็นชนิดอ่อน ทั้งนี้อาจเป็นผลจากการ  
 เปลี่ยนแปลงของเส้นเลือดหรือไตก็ได้ จำเป็นต้องให้การรักษาไป  
 ด้วยกัน

## โรคแทรกทางสมองเกิดได้อย่างไร ?

โรคแทรกที่พบได้บ่อยและร้ายแรงก็คือ โรคแทรกทาง  
 สมองที่เรียกว่าเส้นเลือดในสมองตีบตัน เกิดจากในคนไข้เบา  
 หวาน จะมีอาการเปลี่ยนแปลงของเส้นเลือด ทำให้แข็งผนังด้าน  
 ในของหลอดเลือดแดงของสมองขรุขระในที่สุดก็ตัน อาการ

มักเกิดในเวลานอนหลับตื่นขึ้นก็เป็นอัมพาต หรืออาจเกิดขณะ  
 ยืน เดินอยู่ก็ได้ บางรายค่อย ๆ เกิดซ้ำ ๆ บางรายเกิดทันที  
 อัมพาตอาจเป็นอย่างมากจนแขนขาตายไปซีกหนึ่ง หรือเป็น  
 น้อย ๆ พอขยับแขนขาได้บ้าง อัมพาตจะเป็นตรงข้ามกับด้าน  
 สมองที่เส้นเลือดตีบ อาการเหล่านี้อาจเกิดจากเส้นเลือดในสมอง  
 แตกก็ได้ ซึ่งจะมีอันตรายมากกว่า อาการอัมพาตจะฟื้นตัวต้องใช้  
 เวลานานเป็นเดือน ๆ บางรายหายได้เป็นปกติ บางรายก็คงเป็น  
 อัมพาตไปตลอดชีวิต ข้อที่สำคัญก็คือการเปลี่ยนแปลงในเลือด  
 ค่อย ๆ เกิดขึ้นมานานแล้ว บางรายก็รู้ว่า เป็นเบาหวานด้วยซ้ำ  
 และการป้องกันทำได้ยาก นอกจากจะรักษาเบาหวานให้ดีที่สุด แพทย์  
 ก็ไม่อาจทำนายล่วงหน้าได้ว่า คนใดจะเป็น คนใดจะไม่เป็น

### โรคแทรกทางหัวใจเป็นอย่างไร ?

คนไข้เบาหวานควรจะต้องสนใจการเปลี่ยนแปลงทางด้านหัวใจ เพราะเช่นเดียวกับที่กล่าวไว้แล้วว่า เส้นเลือดแดงที่ไปเลี้ยง  
 หัวใจอาจแข็งและตีบได้ ซึ่งจะทำให้อุดตันทันที คนไข้จะมี  
 อาการเจ็บหน้าอกมากทันที อาการเจ็บอาจร้าวไปตามแขน ไหล่  
 บางรายเป็นรุนแรงถึงช็อค บางรายก็เป็นน้อย ๆ เป็น ๆ หาย ๆ ก็ได้  
 ต้องได้รับการรักษาอย่างใกล้ชิดจากแพทย์ตามความเหมาะสม การ  
 ตรวจหัวใจด้วยเครื่องไฟฟ้าจะช่วยวินิจฉัยได้ โรคนี้ถ้าเป็นมากอาจ



รุนแรงถึงชีวิต แต่ถ้าผ่านระยะรุนแรงแล้ว ระวังรักษาตัวให้อยู่ได้อีกนาน ดังเช่นประธานาธิบดีไอเซนเฮอว์

### แกงกรีนคืออะไร ?

การเปลี่ยนแปลงของหลอดเลือดแดง ส่วนปลาย แขนขาที่ตีบตันลงช้า ๆ ก็จะทำให้เกิดการเน่าตายของเนื้อและกระดูกส่วนที่หลอดเลือดไปเลี้ยง มักจะเป็นที่ปลายนิ้วเท้าก่อน ถ้าทิ้งไว้ก็จะลามขึ้น การรักษาวิธีเดียวที่ได้ผลก็คือตัดทิ้ง แต่ต่อมาก็อาจเกิดในระดับสูงขึ้นจนต้องตัดเท้าหรือบางรายสูงถึงเข่า การป้องกันที่พอจะทำได้ก็คือการรักษาเบาหวานให้ดีตั้งแต่เริ่มเป็น หมั่นระวังรักษาเท้า อย่าให้กระทบกระเทือนเป็นแผลบ่อย ๆ อย่าใส่รองเท้าที่คับบีบเท้า หมั่นรักษาความสะอาดของเท้า อาการชาปลายมือเท้ามาก ๆ อาจเป็นอาการนำ

### โรคเบาหวานทำให้ตาบอดได้หรือ ?

ดังที่ได้เขียนไว้แต่ต้นแล้วว่า อาการทางตาในคนไข้เบาหวานเกิดขึ้นได้บ่อย ๆ อาจพบเป็นต้อกระจก ซึ่งก็ยังพอผ่าตัดแก้ไขได้ แต่ยังมีภาวะแทรกซ้อนทางตาดีกหลายอย่าง ที่สำคัญคือการเปลี่ยนแปลงของช่องหลังลูกตา และเรติน่า ทำให้สายตามัวลง



มากจนถึงบอดได้ โดยยากแก่การรักษา มักพบในคนที่เป็นเบาหวานมานาน ๆ มักเกิน ๑๕ ปี และการรักษาเบาหวานไม่ดีพอ ดังนั้นการป้องกันก็คือ รับประทานแต่เนื้ น ๆ และรักษาให้ถูกต้องที่สุด

### โรคเบาหวานเป็นวัณโรคได้บ่อยหรือ ?

โรคเบาหวานกับวัณโรคเกิดร่วมกันได้บ่อยมาก ทั้งนี้ก็เพราะว่าเมื่อเป็นเบาหวาน ความต้านทานโรคมักจะต่ำลง จึงเป็นช่องทางให้โรคติดเชื้อต่าง ๆ เกิดขึ้นได้ โรคติดเชื้อที่สำคัญในเมืองไทยก็คือเชื้อวัณโรค ที่อาจเรียกได้ว่ามีอยู่ทุกหนทุกแห่ง ดังนั้นเมื่อเป็นเบาหวานก็ต้องตรวจว่าเป็นวัณโรคด้วยหรือไม่ และในทางตรงข้าม ถ้าเป็นวัณโรค ก็ต้องตรวจว่าเป็นเบาหวานด้วยหรือไม่ แต่ถ้าเป็นและได้รับการรักษาอย่างถูกต้องทั้ง ๒ อย่างแล้ว ก็สามารถรักษาให้ได้ดีทั้ง ๒ อย่าง

### โรคความดันคืออะไร ?

เนื่องจากในคนไข้เบาหวานจำนวนมากที่สูงอายุขึ้น มักจะมีโรคความดันแทรกเข้ามาเสมอ จึงขอให้ความเข้าใจไว้บ้าง ในคนธรรมดาถ้าเราวัดความดันของเส้นเลือดแดง ซึ่งเกิดจากแรงสูบ

ฉีดเลือดออกจากหัวใจให้ไหลไปตามเส้นเลือด ซึ่งก็คล้ายความดันของน้ำในท่อประปา เกิดจากแรงที่โรงประปาปล่อยน้ำออกมา เขาวัดโดยเทียบกับความสูงของปรอทว่าเป็นกิมิลลิเมตรของความสูงปรอทในท่อแก้ว ความดันมีสองชนิด คือความดันเมื่อหัวใจบีบตัว (Systolic) หรือเรียกว่าความดันตัวบน และความดันเมื่อหัวใจหยุดบีบตัวหรือพัก (Diastolic) ซึ่งอาจเรียกว่าความดันตัวล่าง ทั้งสองอันมีความสำคัญในคนปกติ ซิสโตลิก จะอยู่ประมาณ ๙๐-๑๔๕ มม. ปรอท ไดแอสโตริก ประมาณ ๕๐-๙๐ มม. ปรอท ดังนั้นอาจวัดในคนหนึ่งได้ ๑๒๘/๗๒ มม. ปรอท ก็เป็นปกติ เมื่อไรความดันซิสโตลิกสูงเกิน ๑๔๕ ตัวล่างสูงเกิน ๙๐ ก็เรียกว่าความดันโลหิตสูง เช่น ๑๗๐/๑๐๐ มม. ปรอท ถ้าซิสโตลิกต่ำกว่า ๙๐ ก็เรียกความดันต่ำ เช่น ๘๒/๕๐ มม. ปรอท

ความดันสูงมักจะทำให้มีอาการปวดหัวมึนท้ายทอย หรือไม่มีอาการอะไรก็ได้ สาเหตุมีหลายอย่างได้แก่โรคของไตหลายชนิด เช่น ไตอักเสบ หรือเกิดจากการเปลี่ยนแปลงทางเส้นเลือด เช่น หลอดเลือดแข็ง หรือจากโรคทางลิ้นหัวใจบางอย่าง หรือโรคของต่อมไร้ท่อบางอย่างในร่างกายหรือทางจิตใจ หรืออาจเกิดในคนปกติในขณะที่เหนื่อยมาก ๆ หรือตกใจมาก ๆ ความดันนี้อาจ

เปลี่ยนไปตามเวลา เช่น เช้าตื่นนอนอาจต่ำกว่าเวลากลางวัน การเปลี่ยนแปลงผิดไปเล็กน้อย เช่น ๑๒๐/๗๐ เป็น ๑๓๐/๗๒ ก็อาจไม่มีความหมายอะไรเลย ไม่ควรตกใจหรือสนใจอะไรจนเกินไป สำหรับความดันเลือดต่ำนี้ พบได้บ้างเกิดจากเหตุหลายอย่าง เช่นกัน เช่นในระยะคนไข้ช็อค หัวใจวาย ร่างกายทั่วไปอ่อนเพลีย โรคของต่อมไร้ท่อเป็นต้น ซึ่งแพทย์จะเป็นผู้ตรวจพิจารณา สิ่งสำคัญที่คนไข้ควรใส่ใจก็คือ เมื่อรู้ว่าเป็นโรคทางความดันสูงก็ควรปฏิบัติตัวกินยาตามแพทย์สั่งให้สม่ำเสมอ ไปหาแพทย์ให้วัดตามนัด หรือเมื่อมีอาการผิดปกติ แต่ไม่ควรจะตกใจกังวลใจจนเกินไป เพราะจะยิ่งทำให้ความดันสูงขึ้น และก็ไม่ควรสบายใจจนโรคกำเริบร้ายแรงโดยไม่รู้ตัว เพราะถ้าความดันสูงอยู่นาน ๆ หัวใจก็จะโตขึ้น เพราะทำงานหนักขึ้น จนถึงระยะหนึ่งที่หัวใจวาย ความดันเลือดสูงมาก ๆ ก็อาจทำให้หลอดเลือดส่วนที่อาจชำรุดอยู่แตกได้ เช่น หลอดเลือดในสมอง อาจทำให้หลอดเลือดของไตพิการอีกจนไตวายก็ได้

**เบาหวานทำให้มีอาการเสื่อมทางเพศหรือ ?**

เรื่องนี้เป็นปัญหาหนักอกของหมอที่รักษาโรคเบาหวานเพราะ

ว่าในคนไข้ชาย (ไม่ค่อยพบในหญิง) จำนวนไม่น้อยที่เป็นโรคเบาหวานมาระยะเวลาหนึ่ง อายุมักจะอยู่ระหว่าง ๔๐-๕๐ ปี จะมาหาแพทย์ และบอกว่าปัญหาที่สำคัญที่สุดก็คือมีความผิดปกติทางเพศ ซึ่งอาจจำแนกได้เป็น ๒ อย่าง คือพวกหนึ่งความต้องการยังมีอยู่เป็นปกติ แต่ว่าร่างกายไม่ให้คืออวัยวะเพศไม่ทำงาน ก่อความกลุ้มใจให้แก่คนไข้เป็นอย่างมาก อีกพวกคือหมดความต้องการไปเลย พวกนี้มักไม่ค่อยมีปัญหา เพราะใจไม่มีความคันรนแล้ว แต่ก็อาจเป็นปัญหาโยงไปทางครอบครัวได้

สำหรับการรักษาในพวกนี้ ถ้าเป็นแรก ๆ การรักษาอาจเป็นผลทำให้กระเตื้องได้ แต่ถ้าเป็นมานาน ๆ แล้ว เกือบจะบอกได้ว่าหมดหวัง นอกจากจะแนะนำให้รู้จักสงบอารมณ์ของตนเอง

**คนไข้เบาหวานจะรับการผ่าตัดได้ไหม ?**

มีคนไข้เบาหวานบางรายที่จำเป็นต้องได้รับการผ่าตัด จะรู้สึกกลัวว่าจะมีอันตราย เพราะเคยรู้มาเช่นนั้น ซึ่งก็เป็นความจริง แต่โรคเบาหวานไม่เป็นการขัดข้อง ถ้าผ่าตัดสิ่งที่สำคัญในรายที่ต้องผ่าตัดด่วน เช่นเป็นไส้ติ่งอักเสบ คือต้องให้แพทย์ทราบว่าเป็นเบาหวานอยู่และรักษาอยู่อย่างไร เพราะแพทย์จะต้องสนใจเป็น



พิเศษ และให้การรักษาโรคเบาหวานร่วมไปด้วย มิฉะนั้นอาจเกิดอาการรุนแรงขึ้นได้จนอาจถึงเสียชีวิต โดยเฉพาะในรายที่ต้องใช้ยาสลบก็ต้องระวัง เพราะยาสลบบางอย่างไม่เหมาะกับเบาหวาน

๖๔ การรักษาทูกต้องแล้ว การผ่าตัดคนไข้เบาหวานก็เช่นเดียวกับผ่าตัดคนธรรมดา

### ๖๕ การตั้งครรภ์กับเบาหวาน

คนไข้เบาหวานที่ตั้งครรภ์ มีเรื่องที่ต้องระวังมากกว่าหญิงธรรมดา เพราะเบาหวานอาจเป็นเหตุให้มีการแท้งได้บ่อย ๆ หรือมีครรภ์คลอดก่อนกำหนด หรือเด็กในครรภ์โตมากจนยากแก่การคลอด หรือเด็กคลอดออกมาแล้วช็อคและตายในระยะสั้น ดังนั้นในคนไข้เบาหวานทุกรายที่ตั้งครรภ์ต้อง บอกให้ สูติแพทย์ ทราบหมั่นติดต่อแพทย์เสมอ และปฏิบัติตัวตามคำแนะนำโดยเคร่งครัด บางรายไม่รู้ตัวว่าเป็นเบาหวาน จนตั้งครรภ์แล้วพบอาการผิดปกติจึงตรวจพบ แต่อย่างไรก็ตามถ้าปฏิบัติตัวถูกต้องแล้วทุกอย่างก็จะเป็นไปเช่นปกติ

### เมื่อไรจึงจะเริ่มรักษา ?

ยังมีผู้เข้าใจผิดอยู่มากในเรื่องนี้ ผู้ที่เป็นเบาหวานแต่ไม่มี

อาการ ไปตรวจพบโดยบังเอิญมักจะไม่รักษาตัว หรือผู้ที่มีอาการเล็กน้อยแต่รู้ว่าเป็นอย่างอ่อนก็อาจจะไม่สนใจหาแพทย์รักษา ที่ร้ายกว่านั้นก็คือผู้ที่เป็นเบาหวานมากบางคน ก็เลยไม่รักษาตัว ดังที่ได้เขียนไว้แล้วว่าโรคแทรกต่าง ๆ รุนแรงมาก จึงจำเป็นที่จะต้องให้การรักษาทันที ที่รู้ว่าเป็นเบาหวาน เพื่อป้องกันโรคแทรกต่าง ๆ นั้นเอง

### อะไรคือการรักษาที่สำคัญที่สุด ?

การรักษาที่สำคัญที่สุดไม่ใช่ยาฉีด ไม่ใช่ยากิน แต่คือ อาหาร เพราะเรารู้แล้วว่าสาเหตุของเบาหวานคืออาหาร โดยเฉพาะคืออาหารชนิดแป้ง (คาร์โบไฮเดรต) ซึ่งมากกว่าที่ร่างกายจะใช้ได้ ดังนั้นต้องเข้าใจว่า ไม่ว่าจะใช้ยารักษาด้วยหรือไม่ก็ตาม การควบคุมอาหารเป็นเรื่องที่สำคัญที่สุด

### จะปฏิบัติเรื่องอาหารอย่างไร ?

อาหารหลักของคนเราประกอบด้วยสิ่งสำคัญ ๓ อย่าง คืออาหารประเภทแป้ง (คาร์โบไฮเดรต) เช่น ข้าว เนื้อสัตว์ (โปรตีน) และพวกไขมัน นอกจากนี้ก็มีพวกแร่ธาตุต่าง ๆ เช่น

แคลเซียม โปแตสเซียม โซเดียม ฯ และพวกไวตามินต่าง ๆ

อาหารประเภทแป้ง ได้แก่ข้าว, น้ำตาล, หัวเผือกมัน รวมทั้งอาหารที่เตรียมจากพืชต่าง ๆ เหล่านี้ อาหารพวกแป้งนั้นเป็น สิ่งจำเป็นแก่ชีวิต ร่างกายต้องการเพื่อไปใช้เผาผลาญให้เกิดพลังงานต่าง ๆ และยังมีผลเกี่ยวโยงไปถึงระบบต่าง ๆ เช่นอาจเก็บส่วน ที่เหลือใช้ไว้เป็นไขมันตามส่วนไขมันต่าง ๆ เก็บไว้เป็นโปรตีน ตามเนื้อกล้ามเนื้อและตับ เป็นต้น เมื่อคนกินอาหารพวกแป้งเข้าไปก็จะ ดูดซึมเข้าในกระแสเลือดเป็นน้ำตาล ในคนเป็นโรคเบาหวานจะมี อินซูลินไม่พอจัดการกับน้ำตาลที่เพิ่มขึ้น ดังนั้นในการรักษาทาง อาหารหมายถึงควบคุมจำกัดอาหารประเภทแป้งให้อยู่ในระดับที่ร่างกายของคนเป็นเบาหวานจะพอจัดการได้ คือประมาณวันละ ๒๐๐ กรัม เทียบเท่า ๘๐๐ แคลอรี (หน่วยแคลอรีเป็นการนับกำลัง งานที่เกิดจากการเผาผลาญของคาร์โบไฮเดรต) แต่เนื่องจากในวัน หนึ่ง ๆ คนเราต้องการอาหารจำนวนหนึ่งที่จะเผาผลาญให้ได้พลังงานประมาณ ๑,๕๐๐ แคลอรี ดังนั้น (เมื่อเราลดอาหารประเภทแป้ง เราก็ต้องเพิ่มอาหารพวกโปรตีนและไขมัน เพื่อให้ได้พลังงานเพียงพอกับที่ต้องการ)

## จะคำนวณอาหารชนิดต่าง ๆ อย่างไร ?

เรื่องนี้เป็นปัญหาสำคัญที่สุดสำหรับการรักษา โรคเบาหวาน ในคนไทยซึ่งแตกต่างจากฝรั่งมาก เพราะฝรั่งนั้นสามารถคำนวณอาหารได้ว่าจะให้อย่างไร เช่น ขนมปังแผ่นหนึ่งมีกี่แคลอรี, เนื้อชิ้นหนึ่งหนักเท่าไร จะให้กี่แคลอรี แต่อาหารไทยนั้นไม่มีมาตรฐาน เช่น ข้าว ๑ จานก็สุดแต่จะตักมาน้อย หุงสวยหรือเปียกแฉะ ๑ ถ้วยจะมีเนื้อเท่าไรก็บอกไม่ได้ ก๋วยเตี๋ยว ๑ จาน จะได้กี่แคลอรีก็บอกไม่ได้แน่ ดังนั้นแพทย์จึงไม่อาจกำหนดรายละเอียดให้ได้ และนอกจากนี้คนไข้เบาหวานโดยทั่วไปความรู้พื้นฐานทางวิทยาศาสตร์ก็ไม่ดีพอที่จะแนะนำให้เข้าใจได้

## วิธีใดจึงจะสะดวกสำหรับคนไทย ?

ที่คลินิกเบาหวานของ ร.พ. พระมงกุฎเกล้า ได้ใช้วิธีแนะนำอย่างกว้าง ๆ สำหรับคนไข้ดังต่อไปนี้

- ให้เข้าใจเลือกประเภทอาหาร
- ให้พยายามกินอาหารให้สม่ำเสมอ
- เมื่อเริ่มรักษาให้พยายามเข้มงวดในการควบคุมอาหาร

มากที่สุด ต่อเมื่อการรักษาได้ผลแล้ว จึงผ่อนได้บ้าง

## จะเลือกประเภทอาหารอย่างไร ?

- ให้จำกัดอาหารประเภทแป้ง (คาร์โบไฮเดรต) ให้น้อยเท่านั้น (ไม่ได้งดเลย ดังที่เคยมีคนได้เข้าใจผิดว่าแพทย์ห้ามกิน



อาหารพวกแป้งเลย ร่างกายยังจำเป็นต้องได้อาหารพวกแป้งอยู่ และการอดเลยจะทำให้คนไข้อ่อนเพลียอย่างมากและทำให้เสียกำลังใจในการปฏิบัติเรื่องอาหาร จนในที่สุดกลับปล่อยตัวไปกินอาหารตามใจ เพราะเห็นว่าไม่อาจทำตามคำแนะนำได้) อาหารประเภทแป้ง ได้แก่ข้าวชนิดต่าง ๆ หัวมั่น, หัวเผือก, สิ่งที่ทำจากแป้ง เช่น ก๋วยเตี๋ยว, มะหมี่, ขนมปัง “สำหรับขนมปัง “เบาหวาน” คือขนมปังที่ทำจากแป้งร่วนนั้น ดีกว่าขนมปังขาว เพราะมีส่วนที่เป็นคาร์โบไฮเดรตน้อยกว่า แต่ต้องเป็นชนิดแท้ รู้โดยจะแจ้งกระตังกินไม่อร่อยที่ทำขายมักผสมแป้งสาลีทำให้มัน จึงไม่ได้ประโยชน์นัก)

— ให้งดอาหารที่มีรสหวานทุกชนิด เพราะรสหวานมาจากน้ำตาล ซึ่งเป็นคาร์โบไฮเดรต ยกเว้นรสหวานจากซัคคาริน (Saccharin) หรือน้ำตาลเทียมในชื่อต่าง ๆ

— ให้เพิ่มอาหารโปรตีนมากขึ้น ซึ่งออกจะเป็นปัญหาในคนไทย เพราะเรายังไม่นิยมกินอาหารประเภทนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในคนสูงอายุ อาจเกี่ยวกับฟันไม่ดี อาหารโปรตีนก็ได้แก่เนื้อสัตว์ชนิดต่าง ๆ วัว, หมู ปลา, เป็ดไก่ ฯ รวมทั้งไข่, นม

— สำหรับอาหารไขมันนั้นยังเป็นปัญหาเช่นกัน เพราะถึงแม้คนไทยจะกินพวกเนย ไขมันจากสัตว์น้อย แต่ก็กินอาหารประเภททอดด้วยน้ำมันไม่น้อย อาหารประเภทไขมันนี้จะเพิ่มแคลอรี

ได้มากก็จริง แต่ต้องพิจารณาเป็นราย ๆ ไป เพราะถ้ารายที่มีระดับไขมันในเลือดสูงอยู่แล้ว เช่น โคล레스เทอรอลสูงกว่าระดับสูงสุดของคนไทยปกติ (ประมาณ ๒๔๐ มก./๑๐๐ ล.ซม.) หรือมีอาการเกี่ยวกับเส้นเลือด และหัวใจแล้ว จะต้องจำกัดไขมันด้วย รวมถึงกะทิและน้ำมันที่จะใช้ทอดควรใช้น้ำมันพืช

— เพิ่มอาหารประเภทผักให้มากขึ้น ซึ่งจะช่วยให้มากสำหรับระยะต้นที่คนไข้เริ่มควบคุมอาหาร เพราะคนไทยชินกับกินอาหารปริมาณมาก ๆ การกินผักจะช่วยเพิ่มปริมาณไม่ให้อ้วนเกินไป แต่มีความลำบากเช่นกันสำหรับคนเบาหวานที่สูงอายุ เพราะมักจะบ่นว่ากินผักมากจะท้องอืดท้องเฟ้อ

— ระวังเครื่องดื่มทุกชนิด ชา กาแฟ ควรใช้ชักรีนแทนน้ำตาล นมที่ใส่ไขมันจืดไม่ใช้นมข้นหวาน พวกร้านชาชนิดต่าง ๆ ต้องไม่ดื่มมากนัก

— ผลไม้ชนิดที่หวานจัดก็ต้องระวัง ที่สำคัญและจะให้น้ำตาลขึ้นได้มากก็คือ ทุเรียน, มะม่วง, และลำไย สำหรับผลไม้ธรรมดา นั้น จะรับประทานได้บ้าง เช่น ส้ม, แก้ว, ฝรั่ง ประมาณ ๑ ผล ส่วนผลไม้ที่ไม่มีรสหวานก็อาจรับประทานได้มากขึ้น

— สำหรับสุรา เบียร์ นั้น ควรจะงด หรือถ้าทำได้ก็ต้องลดลงเพราะจัดในประเภท คาร์โบไฮเดรตเช่นกัน จะเพิ่มระดับน้ำตาลได้มาก

— เรื่องที่มีค่าจะมีความเข้าใจผิดเสมอก็คือ วุ้นเส้น ซึ่งเดิม  
มักจะเข้าใจว่าเป็นสิ่งดีสำหรับเบาหวาน ทั้งนี้เพราะทำจากถั่วเขียว  
ซึ่งเป็นพืชที่มีโปรตีนสูง แต่ผลจากการวิเคราะห์วุ้นเส้นซึ่งปัจจุบัน  
มักทำจากมันสำปะหลัง ได้ขอจากสถานที่ต่าง ๆ กัน ๑๐ แห่ง  
ปรากฏว่ามีผลใกล้เคียงกัน คือมีคาร์โบไฮเดรต ๔๔.๒ % มี  
โปรตีน ๒.๕ % วุ้นเส้นจึงไม่เหมาะสมที่จะใช้เป็นอาหารสำหรับ  
ผู้ป่วยเป็นโรคเบาหวาน (สารศิริราชฉบับที่ ๑ ม.ค. ๒๕๐๔)

เพื่อประโยชน์สำหรับผู้ที่ต้องการศึกษาคำนวณ หรือปรึกษา  
เรื่องอาหาร จะขอนำตัวเลขต่าง ๆ ของอาหารที่มีผู้ได้ทำไว้มาเสนอ  
ไว้ดังนี้

— ในคนเบาหวานผู้ใหญ่ ควรได้อาหารประมาณ ๓๐ แคล-  
ลอรี่ต่อน้ำหนัก ๑ กก. ต่อวัน เช่นหนัก ๕๐ กก. ก็ได้แคลอรี  
ประมาณ ๑,๕๐๐ ต่อวัน สำหรับคนที่ทำงานเกี่ยวกับการออกแรง  
มาก ๆ อาจต้องการมากกว่านี้ถึง ๔๐ แคลอรี/กก./วัน

— จากจำนวนแคลอรีทั้งหมดที่ต้องการ ควรได้จากโปรตีน  
๑-๑.๕ กรัม/กก. ของน้ำหนักตัว สมมุติว่าหนัก ๕๐ กก. ก็กิน  
โปรตีน ๕๐-๗๕ กรัม โปรตีน ๑ กรัม จะให้พลังงาน ๔ แคลอรี  
เพราะฉะนั้น ได้จากโปรตีน ๒๐๐-๓๐๐ แคลอรี

— ไขมันควรได้ ๑ กรัม/กก. ดังนั้นต้องการ ๕๐ กรัม หนึ่ง  
กรัมไขมันจะได้ ๙ แคลอรี เพราะฉะนั้นได้จากไขมัน ๔๕๐ แคลอรี



แคลอรีจากไขมันและโปรตีนรวมได้ ๖๕๐-๗๕๐ แคลอรี ดังนั้น  
ควรกินให้ได้คาร์โบไฮเดรต ๗๕๐-๘๕๐ แคลอรี หรือเป็นคาร์โบ  
ไฮเดรต ๒๑๐ กรัม (คาร์โบไฮเดรต ๑ กรัมให้ ๔ แคลอรี)

### จะรู้ได้อย่างไรว่าการปฏิบัติเรื่องอาหารถูกต้อง ?

ในคนไข้เบาหวานที่อ้วนถ้าจำกัดอาหารได้ดี แม้ว่าจะใช้ยา  
ร่วมด้วย น้ำหนักจะค่อย ๆ ลดลงตามเดิม แต่จะรู้สึกแข็งแรงมาก  
ขึ้น ส่วนพวกที่สมตัวแต่น้ำหนักลดลงก่อนรักษา เมื่อคุมอาหารดี  
และร่วมกับยารักษา น้ำหนักจะคงที่หรือขึ้นเล็กน้อย และเมื่อตรวจ  
เลือดจะมีระดับที่คีโตนต่ำเสมอ ไม่ขึ้นหรือลงกว่าปกติ และไม่ขึ้น ๆ  
ลง ๆ ไม่มีอาการบัสสาวะมากหรือมีอาการเป็นลมเวลาบ่าย

### รักษาด้วยการควบคุมอาหารไม่ต้องใช้ยาได้หรือไม่ ?

คนไข้เบาหวานที่เป็นอ่อน ๆ ในคนอ้วนและในระยะเริ่ม  
ต้นใช้วิธีควบคุมอาหารเพียงอย่างเดียว ก็อาจควบคุมไม่ให้  
ตรวจพบน้ำตาลในบัสสาวะ และระดับน้ำตาลในเลือดอยู่ใน  
เกณฑ์ปกติได้โดยไม่ต้องใช้ยาใด ๆ ร่วมด้วยเลย ซึ่งเป็นวิธี  
ที่ดีที่สุดประหยัดและปลอดภัย แต่ต้องไม่ลืมว่าโรคนี้ไม่หาย  
ขาดและต้องควบคุมต่อไป เพราะคนไข้ส่วนมากมักจะทึกทักว่า  
โรคหายแล้ว ก็กลับไปปล่อยตัวแบบคนธรรมดา ในไม่ช้าโรคก็จะ  
กำเริบขึ้นอีก



## เมื่อไรจึงจะใช้การรักษาด้วยยา ?

แพทย์จะเป็นผู้ตัดสินใจว่าเมื่อไรจึงจะใช้ยารักษา และใช้ยาชนิดใด อย่างไรก็ตามมักจะให้คนไข้ทดสอบคุมอาหารชั่วคราวระยะเวลาหนึ่งก่อน เพื่อดูว่าจะสามารถลดระดับน้ำตาลในเลือดได้เพียงไรถ้ายังไม่ถึงระดับที่สมควรจึงจะเริ่มใช้ยารักษา แต่ถ้าในรายที่เป็นโรคค่อนข้างมากหรือมีโรคแทรก แพทย์ก็มักจะใช้ยารักษาทันที

## ยาอินซูลินหรือยาฉีด ?

ทั้งยาอินซูลินและยาฉีดต่างก็มีข้อดีข้อเสีย และใช้ต่าง ๆ กัน แพทย์จะเป็นผู้พิจารณาเลือกใช้ยาเป็นราย ๆ ไป ยาฉีดคือ Insulin (อินซูลิน) เป็นยาที่สกัดจากตับอ่อนของสัตว์ เช่น หมู เมื่อฉีดเข้าจะทำให้ออกฤทธิ์ลดน้ำตาลในเลือดโดยตรง มีอยู่หลายชนิด ซึ่งแพทย์จะเลือกใช้ตามความต้องการ เช่น ถ้าต้องการยาที่จะออกฤทธิ์เร็ว ก็ใช้ Regular Insulin ถ้าจะให้ออกฤทธิ์นาน ๑๖ ช.ม. หรือกว่านั้นก็ใช้ NPH Insulin หรือ Protamine Zinc Insulin แต่การใช้ยานี้ก็มีข้อเสียอยู่ไม่น้อย และไม่สะดวก ยาอินซูลินเพียงจะใช้กันอย่างแพร่หลายประมาณสิบกว่าปีมานี้เอง ทั้งนี้ก็ด้วยความพยายามของนักค้นคว้าวิจัยที่จะหายามาแทนยาฉีด เพื่อจะลดความทรมานของคนไข้ที่จะต้องฉีดยาทุกวัน และจะมีความสะดวก

ในการรักษา อย่างไรก็ตามถึงแม้ปัจจุบันเราจะมียากินหลายขนาน  
 แต่ยังไม่มียาชนิดที่จะทดแทนยาฉีดได้เต็มที่ ในคนไข้ประมาณ  
 ๒๐ เปอร์เซ็นต์ยากินไม่ได้ผล และคนไข้ระยะที่มีอาการหนักหรือ  
 แทรกซ้อนก็ยังคงต้องใช้ยาฉีดอินซูลินอยู่นั่นเอง ยากินจะใช้สำหรับ  
 คนไข้เบาหวานที่ไม่มีโรคแทรก ในคนสูงอายุ อ้วน และมักเป็น  
 เบาหวานอย่างอ่อนหรือปานกลาง และระยะเวลาที่เป็นเบาหวาน  
 มาไม่นานมากนัก ยากินที่มีอยู่ในตลาดปัจจุบันมีหลายชนิด เริ่ม  
 ตั้งแต่ยาพวก Carbutamide เช่น Invenol ต่อมาดัดแปลงเป็น  
 Tolbutamide เช่น Rastinon หรือ Artosin แล้วจึงถึงพวก  
 Chlorpropamide (Diabinese) หรือ Azetazolamide (Dimelor)  
 ซึ่งดีที่ออกฤทธิ์นานกว่ายาใหม่ๆ เช่น Lycanol หรือ Gondafon  
 ยาเหล่านี้<sup>๕</sup>ออกฤทธิ์กระตุ้นตับอ่อนให้ทำงานมากขึ้น หลังอินซูลิน  
 ออกมา<sup>๕</sup>มากขึ้น และยังมียาอีกพวกหนึ่งซึ่งการออกฤทธิ์แตกต่างกัน  
 ไป คือออกฤทธิ์ในการใช้น้ำตาล เช่น พวก D.B.I. (Phenformin)  
 และ Glucophage เป็นต้น แต่การเลือกใช้ต้องใช้แพทย์พิจารณา  
 มิฉะนั้นอาจเกิดผลร้าย บางคนเข้าใจผิดว่ายาเบาหวานกินมาก  
 เม็ด<sup>๕</sup>ขึ้น จะลดน้ำตาลได้มาก<sup>๕</sup>ขึ้น ซึ่งความเป็นจริงไม่เป็นเช่น  
 นั้น ยากินมีอำนาจจำกัด ไม่ได้เพิ่มตามจำนวนเม็ด

## ควรฉีดยาอินซูลินเองหรือไม่?

ในรายที่จำเป็นต้องใช้ยาฉีดอินซูลินแล้ว ถ้าแพทย์สั่งให้ฉีดทุกวันก็ควรจะหัดฉีดเองหรือให้ผู้ช่วยในบ้านหัดฉีด เพราะมีฉะนั้นจะต้องไปฉีดตามโรงพยาบาลหรือคลินิกแพทย์ ซึ่งอาจไม่สะดวกและสิ้นเปลือง การฉีดอินซูลินไม่ยากอะไรถ้าจะได้รับการสอนจากแพทย์

จะต้องจัดหาสิ่งของต่อไปนี้คือ กระจกบอกฉีดยาสำหรับอินซูลิน ๑ กระจกบอก เข็มเบอร์ ๒๕ ยาว ๓/๔-๑ นิ้ว เข็มแทงยาเบอร์ ๒๑ ถาดใส่น้ำต้มกระจกฉีด สำลีสะอาด แอลกอฮอล์เช็ดแผล ในการเตรียมก็ต้องต้มกระจกฉีด ใช้น้ำสะอาดควรเป็นน้ำที่ต้มแล้วเพื่อไม่ให้ตะกอนจับกระจก ต้มเดือดไม่ต่ำกว่า ๑๕ นาที แล้วเทน้ำทิ้ง ล้างมือให้สะอาดด้วยสบู่และอาจล้างด้วยแอลกอฮอล์อีกครั้ง ฉีดกระจกให้หมดน้ำที่ต้ม ใช้เข็มแทงยาแทงขูดยาหลังจากเช็ดด้วยสำลีชุบแอลกอฮอล์เช็ดจุกยางที่ขูดยา เขย่าขูดยาให้เข้ากันดีแล้ว ดูดยามาเท่าที่ต้องการโดยเลขที่กระจกฉีดจะบอกเป็นยูนิต สำหรับยา ๒ ชนิด ชนิดหนึ่ง ๑ ล. ซม. มี ๔๐ ยูนิต ก็ใช้ดูเลขทางด้าน ๔๐ หรือยาชนิดหนึ่ง ๑, ล. ซม. ๘๐ ยูนิต ก็ดูเลขทาง ๘๐ แล้วดูดยาให้พอดี ทำ



ความสะอาดบริเวณที่จะฉีด แล้วจึงฉีดโดยแทงเข็มประมาณ ๔๕ องศากับผิวหนัง เมื่อเข้าแล้วดูกระบอกอินในกลับเล็กน้อย ถ้าไม่มีเลือดเข้ามาก็ฉีดยาเข้าไปได้ ถ้ามีเลือดก็ดึงออกมาเล็กน้อย ดูดเข็มแล้วฉีด

บริเวณที่ฉีดได้คือ กล้ามเนื้อหัวไหล่ทั้ง ๒ ข้าง โดยฉีดยาตรงส่วนกลางอย่าให้ไปข้าง ๆ หรือต่ำลงมา บริเวณต้นขาทั้งสองข้าง ตำแหน่งควรฉีดสลับที่กันไปทุกวัน ถ้าจำเป็นอาจฉีดที่ตะโพก ๒ ข้าง แต่ต้องรู้บริเวณที่แน่ชัดโดยถามแพทย์

อย่าลืมเก็บยาอินซูลินไว้ในตู้เย็น (อย่าใส่ช่องทำน้ำแข็ง) หรือกระติกน้ำแข็ง ซั้อยาทุกครั้งดูให้แน่ใจว่าเป็นยาชนิดที่แพทย์สั่งหรือเปล่า เช่น Regular Insulin หรือ NPH หรือ Protamine Zinc Insulin และดูว่าขนาดยา ๑ ล. ซม. มี ๔๐ หรือ ๘๐ ยูนิต สำหรับเวลาที่จะฉีดนั้น ควรเป็นก่อนอาหารเข้าไม่เกินครึ่งชั่วโมง ฉีดแล้วต้องกินอาหารตามเวลาปกติ ถ้างดอาหารเข้าในวันนั้นจะฉีดยาต้องระวัง อาจทำให้น้ำตาลในเลือดต่ำจนเป็นลมได้ ถ้าไม่สะดวกจะฉีดก่อนอาหารเข้า ก็อาจฉีดเวลาอื่นได้ แม้จะไม่ค่อยดีนัก



อย่าลืมบอกผู้อยู่ใกล้ชิดด้วยว่า รักษาด้วยยาฉีด ถ้ามีอาการเป็นลมหมดสติไป จะได้ช่วยเหลือให้น้ำตาลกินแก้ได้ แต่ถ้ารู้ตัวสังเกตตัวเองอยู่แล้วจะไม่มีอันตรายอะไร อย่าลืมสนใจในเรื่องความสะอาดในการฉีดยา และหมั่นไปพบแพทย์ตามนัด หรือเมื่อมีอาการผิดปกติ

จะช้อยากินเองได้ไหม ?

มีคนไข้จำนวนไม่น้อยที่ช้อยากินเอง ด้วยความรู้เท่าไม่ถึงการ โดยอาศัยคำบอกเล่าจากคนไข้อื่นที่ใช้ยาชนิดนั้น ๆ อยู่ หรือไม่ก็เพราะเชื่อคำโฆษณาของผู้ขายยา การทำเช่นนั้นนับว่าเสี่ยงต่อชีวิตอย่างยิ่ง เพราะว่าประการแรก แน่หรือเปล่าว่าตนเองเป็นโรคเบาหวาน ถ้าไม่ใช่แต่กินยาพวกเบาหวานจะมีอันตรายถึงชีวิต เนื่องจากน้ำตาลในเลือดลดลงมากเกินไป ถึงแม้จะเป็นเบาหวานจริง ถ้าเป็นอย่างอ่อนไปกินยาที่แรงเกินไปหรือขนาดมากไป ก็จะเกิดอันตรายขึ้นเช่นกัน ดังเคยมีตัวอย่างมาแล้วในทางตรงข้ามถ้าเป็นเบาหวานอย่างแรงหรือมีโรคแทรก ถ้ากินยาขนาดไม่พอ หรือกินยามากแต่ยากินไม่ได้ผล ก็จะเกิดอันตรายร้ายแรงเช่นกัน เพราะคนไข้มักเข้าใจว่ากินยาแล้วโรคคงดีขึ้น ดังนั้นเพื่อความปลอดภัยจึงไม่ควรหายากินเอง ควรไปปรึกษาแพทย์

ถ้าฉีดยาแล้วต้องฉีดตลอดชีวิตหรือ ?

มีคำบอกเล่ากันในหมู่คนไข้เบาหวานว่า ถ้าฉีดยาอินซูลินแล้ว จะต้องฉีดตลอดชีวิต ดังนั้นเมื่อแพทย์แนะนำให้ฉีดยาจะได้รับคำประท้วงจากคนไข้เสมอ เพราะเกรงว่าจะกินยาและจะต้องฉีดตลอดชีวิต ความจริงกันนั้นมีเหตุผลอยู่ เพราะโดยปกติเมื่อยากินไม่ได้ผล หรือมีโรคแทรกซ้อนเท่านั้นจึงจะใช้ยาฉีดแต่ไม่ใช่เพราะความชินต่อยาฉีด หากเป็นเพราะว่าโรคถึงระยะที่จะต้องฉีด ดังนั้น คนไข้จึงควรจะต้องเข้าใจความจริงข้อนี้

คนไข้เบาหวานเหมือนกันทุกคนหรือ ?

เป็นความเข้าใจผิดอย่างมาก ที่คิดว่าโรคเบาหวานในคนหนึ่งเหมือนกับคนไข้เบาหวานอื่น ๆ เพราะถึงแม้จะเป็นโรคเดียวกัน แต่จะแตกต่างกันอย่างมากในความรุนแรง โรคแทรกซ้อน และระยะเวลาที่เป็น ดังนั้นการรักษาจึงต่างกัน คนไข้บางคนสงสัยว่าทำไมคนไข้อื่นกินยาเพียงวันละเม็ดเดียวก็ทุเลา แต่ตนเองต้องกินมากหรือต้องฉีด บางคนพอรู้ว่าคนไข้อื่นใช้ยาอย่างหนึ่งแล้วหาย ก็ไปหายาอย่างเดียวกันมากินโดยหวังว่าจะหายเป็นต้น

ยาไทย เปลือกต้นสัก เม็ดมะม่วง น้ำผึ้ง ฯลฯ รักษาโรค  
เบาหวานได้ไหม ?

เมื่อใครรู้ว่าเป็นโรคเบาหวาน ก็จะมีคำแนะนำการรักษามา  
จากญาติบ้าง ผู้คนเคยบ้าง ถึงยาและวิธีต่าง ๆ กัน รวมทั้งมีตัว  
อย่างว่าคนโน้นคนนี้หายด้วยวิธีนั้น ๆ มาแล้ว แม้ในหนังสือพิมพ์ก็  
โฆษณาว่าหมอกคนหนึ่งคน (ไม่ใช่แพทย์) รับรักษาให้หาย มักเป็น  
หมอจีนแต่ที่เป็นพระก็มี และการรักษาไม่ใช่ราคาถูก ผู้เขียนจะไม่  
ค้านว่ายาอะไรรักษาโรคเบาหวานไม่ได้ผล เพียงแต่จะชี้แจงให้รู้ว่า  
โรคเบาหวานมีหลายแบบหลายระยะ คนไข้จำนวนไม่น้อยที่ไม่ต้อง  
ต้องการรักษาอะไร เพียงคุมอาหารก็จะดีได้ ส่วนวิธีการรักษาด้วยยา  
ไทยหรือยาต่าง ๆ ดังเขียนไว้นั้น อาจจะมีผลทางใดทางหนึ่งอยู่  
บ้างก็ไม่อาจทราบได้ เพราะไม่มีการศึกษายืนยัน ผู้เขียนเคยยินยอม  
ให้คนไข้หลายรายหยุดการรักษาแบบปัจจุบัน ไปรักษาตามวิธีที่ได้  
รับการชักจูงมาระยะเวลาหนึ่ง เพื่อให้ประจักษ์แก่ตนเอง ทุกราย  
หายไป ๒-๓ เดือน ก็ต้องย้อนกลับมารักษาแบบปัจจุบันตามเดิม  
เราเป็นผู้มีการศึกษาแล้ว เมื่อเรารู้ว่ายาที่ใช้ออกฤทธิ์อย่างไรและได้  
ผลดี ก็เหตุใดเราจึงจะไม่ใช้วิธีที่สนับสนุนทางวิชาการเล่า ?



สำหรับน้ำผิงนั้น ก็เป็นน้ำตาลชนิดไม่ใช่กลูโคส ดูดซึมช้ากว่ากลูโคส ไม่เปลี่ยนเป็นกลูโคสในระยะต้น ดังนั้นคนไข้จะรู้สึกสดชื่นและตรวจบัสสาวะไม่เปลี่ยน แต่ถ้ากินไปนาน ๆ ก็จะกลับเปลี่ยนเป็นกลูโคสได้เช่นกัน ตัวน้ำผิงเอง ไม่มีฤทธิ์รักษาเบาหวานแต่อย่างใด

### โรคเบาหวานรักษาหายหรือไม่

ประโยคแรกที่แพทย์จะถูกถามจากคนไข้เบาหวาน ก็คือโรคเบาหวานจะหายหรือไม่ เมื่อได้คำตอบว่าไม่หาย ก็จะผิดหวังอย่างมาก เพราะได้ยินว่าคนอื่นรักษาหาย จึงจำเป็นจะต้องตีความหมายของคำว่า “หาย” เสียก่อน คนทั่วไปจะเรียกว่า “หาย” เมื่อไม่มีอาการบัสสาวะบ่อยหรือตรวจบัสสาวะไม่พบน้ำตาล เราก็อธิบายแล้วว่าถึงแม้ในบัสสาวะไม่มีน้ำตาล ถ้าไปตรวจเลือด ก็ยังพบว่าระดับน้ำตาลในเลือดสูงอยู่ ซึ่งทางแพทย์เรียกว่า “ไม่หาย” จากความรู้ทางแพทย์ เรารู้ว่าความพิการอยู่ที่ตับอ่อนซึ่งไม่อาจกลับเป็นปกติได้ แต่อย่างไรก็ตามในการรักษาบางรายการผลการตรวจทุกอย่างจะเข้าสู่ระดับปกติได้ ถ้าติดตามในระยะต่อไปเป็นเดือนเป็นปี เมื่อมีเหตุสนับสนุนอย่างอื่นโรคก็อาจกำเริบขึ้นได้ ดังนั้นคนไข้ทุกคนจึงควรเข้าใจและยอมรับความจริงอันนี้ ไม่หลงเชื่อกาล่อลวง



ต่าง ๆ ที่จะทำให้โรคเบาหวานหายได้ ควรจะปฏิบัติรักษาตัวให้เบาหวานอยู่ในสภาพที่ดีที่สุดเท่าที่จะทำได้ แล้วท่านก็จะมีชีวิตอยู่เป็นปกติเช่นเดียวกับคนอื่น ๆ

### ในระหว่างการรักษาคควรจะต้องระวังอะไรบ้าง ?

ในระหว่างการรักษาด้วยยาฉีดหรือยากินก็ตาม อาจเกิดภาวะแทรกซ้อนที่รุนแรงขึ้นได้ ที่สำคัญที่สุดก็คือภาวะน้ำตาลต่ำ หมายถึงว่า ระดับน้ำตาล ในเลือดต่ำกว่า ปกติมักจะต่ำกว่า ๖๐ มก./๑๐๐ ล.ซม. ซึ่งจะทำให้เกิดอาการผิดปกติ เริ่มตั้งแต่มีเหงื่อ หัวใจ ใจสั่น แล้วต่อมาก็ถึงขนาดหน้ามืดเป็นลม ช็อค เหนื่อยแตก ตัวเย็น และในที่สุดก็ถึงกับชักและหมดสติไม่รู้สึกรู้สีกตัว ซึ่งถ้าให้การรักษาทันทีหรือไม่ถูกต้องอาจมีอันตรายถึงชีวิตได้ ดังนั้นถ้ารู้สึกผิดปกติดังกล่าวนั้น ควรรีบดื่มหรือกินของหวาน ๆ เข้าไปโดยเร็ว อาการจะดีขึ้นในทันที มีข้อสังเกตว่ามักเป็นในเวลาท้องว่างหรือหลังอาหาร ถ้าตรวจบัสสาวะในขณะนั้น จะพบว่าไม่มีน้ำตาล ถึงแม้ว่าจะมีน้ำตาล ถ้าสงสัยก็ให้กินของหวานไปก่อน เพราะน้ำตาลมากจะมีอันตรายน้อยกว่าน้ำตาลหมด

อาการน้ำตาลหมดนี้ เกิดขึ้นบ่อยในพวกที่ใช้ยาฉีดอินซูลิน ขนาดสูง ๆ เกิน ๔๐ ยูนิต/วัน ญาติและผู้ที่อยู่ใกล้ชิดผู้ป่วยควรรู้

เรื่องนี้ด้วย เพราะอาจพบผู้บ่วยหมดสติ แล้วจะได้แก้ไขได้  
 ทันทีที่ โดยละลายน้ำตาลขึ้น ๆ หยอดไปในปากก่อน แล้ว  
 รับตามแพทย์หรือนำไปโรงพยาบาล เนื่องจากอาจเกิดอาการนี้  
 ได้ตามถนนหนทาง จึงมีคำแนะนำให้มีบัตรพกไว้ในกระเป๋าว่า  
 ข้าพเจ้าเป็นโรคเบาหวาน ถ้ามีอาการหมดสติ ให้ละลาย  
 น้ำตาลหรือของหวานใส่ปาก และนำไปโรงพยาบาล หรือ  
 แพทย์โดยด่วน

### ในระหว่างการรักษาคควรตรวจอะไรบ้าง ?

ในระหว่างการรักษาคควรไปพบแพทย์ตามระยะเวลาที่แพทย์  
 กำหนด หรือเมื่อมีอาการผิดปกติควรรีบไปพบแพทย์ผู้รักษาทันที  
 แพทย์มักจะตรวจเลือดเป็นระยะ ๆ เพื่อความแน่นอน หรืออย่าง  
 น้อยก็ตรวจปัสสาวะหาน้ำตาลดังกล่าวแล้ว และคัดแปลงขนาดของ  
 ยาตามความเหมาะสม

### เมื่อเกิดโรคอื่นแทรกควรหยุดรักษาเบาหวานหรือไม่ ?

ความเข้าใจผิดที่พบได้บ่อยก็คือ ขณะรักษาโรคเบาหวาน  
 อยู่ถ้าคนไข้บ่วยด้วยโรคอื่นแทรกขึ้นมาอีก เช่นเป็นไข้ คนไข้มัก  
 จะหยุดกินยาเบาหวาน เพราะกลัวว่าจะขัดกับโรคใหม่ หรือยา  
 เบาหวานจะขัดกับยาแก้ไข ซึ่งเป็นความเข้าใจผิดอย่างมาก เพราะ

กลับตรงข้ามคือ ยิ่งเมื่อผู้ป่วยด้วยโรคอื่นยิ่งต้องรักษาโรคเบาหวานให้ดีที่สุด มิฉะนั้นโรคเบาหวานอาจกำเริบมากจนเกิดภาวะเป็นกรด (แอซิโดซิส) ได้ นอกจากนี้พึงจำไว้ว่า ถ้าเจ็บป่วยด้วยโรคอะไรก็ตาม รวมถึงการผ่าตัดไม่ว่าใหญ่หรือเล็ก ถ้าไม่ใช่แพทย์ประจำตัว แล้วต้องบอกให้แพทย์ใหม่ทราบทุกครั้งว่าเป็นโรคเบาหวานเพราะจะต้องรักษาเป็นพิเศษ

### ซื้อยาแก้โรคหวานต้องระวังอะไรบ้าง?

ในการซื้อยาแก้โรคเบาหวาน ต้องระวังยาปลอม ซึ่งมีอยู่ในท้องตลาด เคยปรากฏบ่อย ๆ ว่า คนไข้ที่เคยควบคุมระดับน้ำตาลในเลือดได้ดีตลอดมากลับมีน้ำตาลในเลือดสูงขึ้น เมื่อซักถามได้ความว่า ไปซื้อยามากินใหม่จากร้านขายยาปัญญาปลอมนี้เป็นเรื่องใหญ่มิใช่แต่เพียงยาแก้โรคเบาหวาน การปลอมทำได้แนบเนียนมากไม่มีทางจะสังเกตได้ นอกจากแนะนำให้ซื้อจากโรงพยาบาลหรือร้านขายยาใหญ่ ๆ ที่เชื่อถือได้ว่าซื้อมาจากบริษัทโดยตรง

ความบกพร่องที่เกิดขึ้นบ่อย ๆ อีกอย่างคือ ร้านขายยา (ซึ่งควรมีเภสัชกรประจำแต่มีผู้ขายประเภท “ต๊” เป็นผู้ขาย) บางครั้งอ่านใบสั่งยาไม่ออกก็จ่ายยาผิดมาให้ หรืออ่านวิธีใช้ไม่ถูกต้อง



เขียนขนาดยาและเวลาใช้ยามาผิด ดังนั้น คนไข้ควรถามจากแพทย์ให้เข้าใจ ถ้ามีอะไรผิดแปลกไปควรซักถามให้แน่นอน เพราะการใช้ยามากไปน้อยไปหรือยาผิดจะเกิดผลร้ายขึ้นได้

### ควรจะติดต่อกับแพทย์ ถี-ห่าง อย่างไร ?

การติดต่อกับแพทย์ ถี-ห่าง สุดแต่รายและเวลาของแต่ละคน โดยมากในระยะต้น แพทย์มักจะขอให้มาพบบ่อย ๆ จนกระทั่งสามารถควบคุมได้แล้ว จึงอาจมาพบ ๑-๒ เดือนต่อครั้ง แต่ถ้ามีอาการผิดปกติอย่างใดก็ตาม ควรรีบไปพบแพทย์ เพื่อขอรับคำแนะนำทันที และทุกครั้งควรเตรียมตัวไปตรวจเลือดด้วย อย่ารีรอ เพราะอาการที่ผิดปกติบางอย่างอาจนำไปสู่อันตรายได้ นอกจากนี้ ควรอย่าให้การรักษาขาดตอน เช่น ขาดยาไปสักพักหนึ่ง จะทำให้เลือดกลับมีน้ำตาลมากขึ้น การรักษาก็ลำบากขึ้นอีก

ข้อผิดพลาดที่พบอีกอย่างคือ บางครั้งคนไข้ต้องการเปลี่ยนแพทย์ อาจด้วยความเหมาะสมหรือเหตุผลต่าง ๆ ใด ๆ ก็ตาม มักจะไม่บอกกับแพทย์เดิม และบางทีก็ไม่บอกกับแพทย์ใหม่่ว่าเคยรักษา มากับใคร ซึ่งเป็นผลเสียแก่คนไข้เอง เพราะจากประวัติการรักษาที่ผ่านมา รวมทั้งการตรวจพบต่าง ๆ จะช่วยในการรักษาใหม่เป็นอย่างมาก ดังนั้นควรไปพบแพทย์เดิมแล้วแจ้งความประสงค์ และ



ขอรายงานการรักษาเดิม เป็นที่แน่นอนว่าแพทย์ผู้รักษาเดิมจะยินดี  
สรุปการตรวจและรักษาที่ผ่านมา เพื่อไปมอบให้แพทย์คนใหม่

สิ่งควรระวังอีกอย่างก็คือ การมีแพทย์ ๒ คน รักษาใน  
ขณะเดียวกันโดยไม่ทราบกัน เพราะยาบางอย่างอาจจะซ้ำกันหรือ  
ออกฤทธิ์อย่างเดียวกัน หรือออกฤทธิ์เสริมกัน หรือต้านกัน  
ก็ได้ ถึงแม้แพทย์ ๒ คนอาจรักษาโรคคนละอย่างก็ตาม แต่ก็มี  
โอกาสจะให้อายอย่างทึช้เจงนั้ได้

**คนไข้เบาหวานควรออกกำลังกายหรือไม่ ?**

การออกกำลังกาย เป็นสิ่งที่คนไข้เบาหวานทุกรายควรทำ  
เป็นประจำวัน ๕-๕ เพราะการออกกำลังกายนอกจากจะมีผลต่อ  
ร่างกายโดยทั่วไป และสร้างความแข็งแรงแล้ว ยังมีผลต่อ  
เบาหวานโดยตรง โดยขณะออกกำลังกาย ร่างกายจะเผาผลาญอาหาร  
โดยเฉพาะพวกคาร์โบไฮเดรต เพื่อให้เกิดพลังงานดังนั้นส่วนเกิน  
ของอาหารจึงถูกใช้ไป ทำให้ระดับน้ำตาลในเลือดลดลง จะ  
เป็นผลดีมากสำหรับคนที่อ้วน แต่ในการออกกำลังกายนั้นควรทำให้  
เหมาะสมแต่ละรายไปว่าจะออกกำลังกายหนักเบาแค่ไหน เพราะใน  
รายที่มีอาการแทรกซ้อนทางหัวใจ ก็ต้องระวังอย่าให้หนักเหนื่อย  
เกินไป การออกกำลังกายแม้เพียงการเดินก็เพียงพอ ความสำคัญอยู่ที่  
ต้องพยายามให้สม่ำเสมอ เช่นเดียวกับอาหารและยาที่กิน

## คนเป็นโรคเบาหวานอายุสั้นจริงหรือ ?

สำหรับในคนไทย ยังไม่มีสถิติว่าคนไข้เบาหวานเมื่อเทียบ  
กับคนธรรมดา จะมีชีวิตอยู่ได้ช้า—เร็วอย่างไร จึงต้องอาศัยสถิติ  
จากต่างประเทศ ซึ่งพบว่าสุดแต่เหตุสำคัญหลายอย่างได้แก่ อายุที่  
เริ่มเป็นเบาหวาน ถ้าเริ่มเป็นตั้งแต่อายุน้อย ๆ อายุก็มักจะสั้นกว่า  
คนไม่เป็น เช่นถ้าเป็นเบาหวานเมื่ออายุ ๑๐ ปี อายุจะสั้นกว่าคน  
ธรรมดาถึง ๑๗ ปี ถ้าเริ่มเป็นอายุ ๔๐ ปี อายุจะสั้นกว่าคน  
ธรรมดา ๑๐ ปี ถ้าเริ่มเป็นอายุ ๖๐ ปี อายุจะสั้นกว่าคนธรรมดา  
๖ ปี เป็นต้น แต่ตัวเลขเหล่านี้ก็รวบรวมในสมัยที่รักษาด้วยยา  
อินซูลิน ในสมัยที่มียากินนี้ตัวเลขก็อาจเปลี่ยนแปลงไป นอกจากนี้  
ยังขึ้นอยู่กับ การปฏิบัติตัวของคนไข้แต่ละคน ถ้าปฏิบัติตัว  
เคร่งครัดก็จะมีอายุไม่แตกต่างจากคนธรรมดา นอกจากนี้ยัง  
เกี่ยวกับการเป็นมาเล็กน้อยของโรค ระยะเวลาที่เริ่มต้นรักษาว่า เร็ว  
ช้าอย่างไร มีโรคอะไรแทรกหรือไม่ ในเรื่องนี้ขอคนไข้เบาหวาน  
อย่าได้กังวล เพราะคงจะเห็นอยู่ว่าคนไข้เบาหวานที่รู้จักหลายคน  
ใช้ชีวิตได้อย่างคนปกติถึงอายุ ๗๐—๘๐ ปี สถิติต่าง ๆ เป็นเพียง  
เครื่องเตือนให้คนไข้เบาหวานทุกคน พยายามรักษาตัวแต่เนิ่น ๆ  
ปฏิบัติตัวให้ดีที่สุด

## จะลดความอ้วนได้อย่างไร ?

การลดความอ้วนทำได้สำคัญ สองอย่างคือ

๑) ออกกำลังกายให้มากกว่าเดิม และ ทำเป็นประจำวัน และควร<sup>๑</sup>เป็นการออกกำลังกายหลังอาหาร เพราะถ้าออกกำลังกายก่อนอาหารแล้วมักจะทำให้หิวและไปเพิ่มอาหารมากขึ้น คนอ้วนมักจะกินอาหารแล้วนั่งหรือนอนพักที่มักเรียกว่าให้ “อาหารย่อย” ซึ่ง<sup>๒</sup>เป็นการกระทำที่ผิด ยุคของ ท.ว. นักเป็นเหตุช่วยอันหนึ่งทำให้คนลดน้ำหนักยาก เพราะเวลาหลังอาหารก็มักจะเป็นเวลาการดู ท.ว. การออกกำลังกายสำหรับผู้เริ่มใหม่ ๆ ควรค่อย ๆ เริ่มจากน้อย ๆ ขึ้นไป อย่าหักโหมทีเดียวหรือเกินกำลัง

๒) การกินอาหารให้ถูกต้อง ออกจะเป็นเรื่องน่าประหลาดที่จะต้องนำมาชี้แจงถึงวิธีการกินอาหารกันขึ้น ทั้ง ๆ ที่ทุกคน ก็กินมาแต่เล็ก คนอ้วนมักจะมีอาการอยากอาหารอยู่เสมอ ทำให้กินได้บ่อย ๆ ในสตรีมักกินจุบ ๆ จิบ ๆ หรือกินมากด้วย มักชอบของมันของหวาน ดังนั้น ถ้าจะลดความอ้วนจะต้องเลือกอาหารโดยพยายามเลือกกินพวกอาหารโปรตีนและผักเป็นหลัก กินแบ่งพอประมาณ กินไขมันให้น้อยที่สุด อาหารผักจะช่วยได้มากในคนที่กินอาหารจุ เพราะปริมาณจะมากจนทำให้อิ่มได้โดยไม่เพิ่ม

แคลอรี ของหวานเครื่องดื่มที่มีรสหวานทุกชนิดควรงดหรือลดลง  
อาหารว่างฆ่าเวลาควรงดโดยเด็ดขาด ถ้าทำได้ควรจกรายการ  
อาหารที่กินทุกวันให้แพทย์เป็นผู้พิจารณา เพราะไม่น้อยรายบอกว่า  
ไม่ได้กินอะไร แต่เมื่อจกรายการแล้วจึงจะรู้และแก้ไขได้ หลักสำคัญ  
อีกอย่างหนึ่งคืออย่าลดอาหารโดยทันที เพราะจะทำให้ไม่สำเร็จ หรือ  
เกิดความอ่อนเพลียอย่างมาก ควรค่อย ๆ ทำไปที่ละขั้น ๆ ลดลง  
ช้าตามลำดับ ให้ยึดหลัก “กินพอไม่หิว อย่ากินพ้ออิ่ม หรือ  
กินเกินอิ่ม จิตใจต้องเข้มแข็งพอควร

สำหรับยาลดความอ้วนนั้น ไม่จำเป็นไม่ควรใช้เพราะ  
ไม่ว่ายาอะไร ก็จะมีทั้งผลดีผลร้าย โดยเฉพาะยาลดความ  
อ้วน ซึ่งจริงก็คือยาเบื่ออาหาร อาจทำให้ใจสั่น ความดัน  
สูง วิงเวียน คลื่นไส้ นอนไม่หลับ หงุดหงิด ๆ ใด ๆ ถ้า  
จำเป็นควรให้แพทย์เป็นผู้แนะนำ





